

**RECLAME CON ESTA EDICION, GRATIS, SU "TARJETA DE LA SUERTE" PARA EL NUEVO BINGO *crónica***

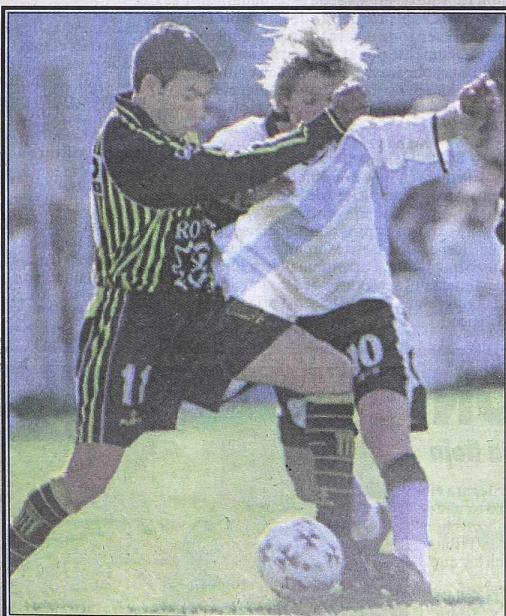
RECARGO ENVÍO AL INTERIOR \$ 0,20  
Registro de la Propiedad Intelectual Nº 962.456

# *crónica* **B** <sup>A</sup>

**FIRME JUNTO AL PUEBLO**

AÑO XXXVIII - BUENOS AIRES, SABADO 26 DE AGOSTO DE 2000 - Nº 12.910 - \$ 1

# VENCIO CHICAGO Y EMPATO FERRO



## TEMPERLEY DERROTO A ALMIRANTE

Wisnieski pelea la pelota a brazo partido con Bazán Vera. Ganará el rubio jugador de Temperley. Duro partido en el Sur.



Pobersnik baja la pelota de cabeza como lo hizo tantas veces. Algo que trajo preocupación a la defensa de Chicago. Se largó la Zona Metropolitana de la "B" Nacional.

**HOY, MAS NUMEROS PARA IR COMPLETANDO LA GRILLA POR LOS \$10.000 DE MAÑANA** **BINGO** *crónica*

# ¡Increíble! Comprar Bebés no es Delito

Si bien la Constitución nacional, fiel al legado de la Asamblea de 1813 que erradicó la esclavitud, reprobaba el tráfico de seres humanos, la legislación penal acusa un inquietante vacío al respecto y ello dio lugar a un fallo muy polémico, por el cual un tribunal de Paraná le concedió la "guarda provisoria" de una beba a la mujer que la había comprado a un médico en la suma de \$22.000 pesos.

En principio, la mujer fue detenida en esta capital bajo el cargo de "supresión de identidad" y la criatura entregada por la Justicia al Consejo del Menor y la Familia. Pero por medio de influyentes abogados, la acusada bajo el cargo de prisión para ir a una clínica psiquiátrica porteña y después siguió dando batalla judicial hasta conseguir que el Tribunal Oral Federal de Paraná le asignara la tenencia provisoria de la menor.

La tortuosa historia empezó

cuando Rita Pérez, psicoanalista de 53 años, con veinte de residencia en Nueva York, se contactó con el médico Oscar Metrailler de la ciudad entrerriana de Santa Elena. Según el acuerdo entre ambos, el médico le entregó la criatura recién

## Polémico Fallo de un Tribunal en Paraná, Entre Ríos, que le Otorgó la Guarda Provisoria de la Criatura a la Mujer que Había Pagado \$ 22.000

nacida de madre indigente a cambio del pago de una suma que finalmente ascendió -según constancias judiciales- a \$22.000.

El médico adujo que el dinero era para la madre de la beba, que tenía otros hijos y necesitaba comprar una casa. Sin embargo, ése fue sólo el comienzo del caso, porque

cuando Pérez vino a Buenos Aires con la beba para conseguir su pasaporte y volver con ella a Nueva York, fue detenida.

El caso salió a luz ahora, pero la detención de Pérez se produjo en diciembre del '98. La jueza de Menores porteña María Rosa Cassara le quitó la beba y la hizo detener por "supresión de identidad".

La causa prosiguió ante el juez de primera instancia de Paraná, Aníbal Ríos, quien en junio del año pasado rechazó un pedido de la defensa de Pérez para visitar a la criatura. El juez fundamentó su negativa en que la mujer había tenido una relación de poco días con la beba, pero además hizo lugar al criterio de la Fiscalía respecto de la naturaleza de la investigación penal. Considerando el proceso que afrontaba Pérez, el magistrado puntualizó que no correspondía asignarle régimen de visitas, a partir de "la improbable posibilidad futura de que

se consolidara legalmente una relación duradera y definitiva entre ambas".

Pero el Tribunal Oral en lo Criminal Federal de Paraná desmintió al juez Ríos, cuando a comienzos del corriente accedió al pedido del

## Según los Jueces, "Hicieron lo Mejor Para la Beba", Aunque con Ello le Estén Abriendo la Puerta al Tráfico Ilegal de Niños en la Provincia

abogado de Pérez, doctor Julio Federik, para suspender la "probation" impuesta a su clienta a cambio de hacerse cargo de la menor objeto de la causa.

Los jueces David Chaulet, Lilia Carnero y Eduardo García Vitor, señalaron que "es preferible que la menor esté con quien, más allá de

los medios utilizados, ha querido y quiere ser su madre, con todo lo que ello importa en favor de la menor".

La jueza aclaró que la guarda asignada a la mujer es provisoria, pues una vez concluido el proceso penal la causa pasará al fuero civil.

Carnero justificó la omisión de hacer el ADN de la mujer que fue presentada como madre biológica de la criatura, y que como tal consintió la entrega. "No es nuestra labor -dijo-, pero no sería necesario un ADN porque ambas son idénticas".

"Haber pagado es una cuestión ética, nosotros atendemos cuestiones penales", esgrimió la magistrada.

En cuanto al médico de Santa Elena que cobró por la entrega de la beba, fue condenado a tres años de prisión en suspenso. Como el profesional tiene edad muy avanzada, fue autorizado a cumplir la detención en su domicilio particular.

## CLAUDIA BELLO NO QUIERE QUE LA COMPAREN CON MARIA JULIA

La ex secretaria de la Función Pública Claudia Bello negó ante la jueza federal María Romilda Servini de Cubría haber cometido algún "delito" en la contratación de empresas para difundir el programa de prevención informática denominado "Efecto 2000" y justificó la contratación directa en el breve tiempo para realizar el operativo.

La ex funcionaria aseguró a la magistrada, en su extenso descargo, que su situación no resiste "comparación" con la de María Julia Alsogaray y Víctor Alderete, los dos ex funcionarios menemistas procesados en los últimos meses.

Bello declaró durante siete horas con un breve intermedio al mediodía que utilizó para comer y conversar a través del celular, y se la vio distendida.

También negó haber pagado sobrepagos por un programa de difusión para prevenir el caos informático que podría haber sucedido con el cambio de fecha de 1999 al año 2000, como afirmó la Oficina Anticorrupción.

Si bien admitió que en vez de efectuar una licitación, realizó una contratación directa, justificó la modalidad al señalar que disponía

sólo de tres meses para poner en marcha el operativo conocido como "Efecto 2000".

Fuentes cercanas a la causa confirmaron que la mayoría de los empresarios que el fiscal Stornelli pidió que declararan en la investigación penal aún no fueron llamados por la jueza.

La única excepción fue el pequeño empresario -quien sería un intermediario en las presuntas operatorias financieras irregulares-, Carlos Solimei.

Solimei fue detenido el 14 de agosto, y encarcelado al día siguiente previo pago de una caución real de 20 mil pesos.

El fiscal Carlos Stornelli había solicitado su detención e indagatoria al considerar que constituyó una pieza clave, como participe necesario en la posible comisión del delito de "defraudación" al Estado.

Se trata de un contrato de 8 millones de dólares por la campaña de difusión para evitar el desorden informático que firmó Bello.

La magistrada dispone de diez días hábiles para decidir la situación procesal de la ex funcionaria, y analizar si se pagaron sobrepagos en las contrataciones.

• **Señales Positivas:** El vocero del Fondo Monetario Internacional (FMI) para América Latina, Francisco Baker, aseguró hoy que el organismo es "optimista" con respecto a la marcha de la economía argentina, ya que, según dijo, "se perciben señales positivas de que el país está saliendo de la recesión". Baker dijo que es "permanente y muy positivo" el diálogo entre las autoridades del Fondo y el equipo económico argentino, y que esta semana finalizaron las conversaciones sobre las metas del déficit.

• **Prórroga:** Se prorrogó por 15 días la prohibición para transportar hacienda dentro del país, con el objetivo de evitar un rebrote de aftosa y, de esta manera el Gobierno extendió hasta el próximo 18 de setiembre la emergencia sanitaria en todo el territorio. El anuncio fue formulado oficialmente por el secretario de Agricultura, Antonio Berhongaray, quien también enumeró una serie de medidas para ofrecer "apoyo financiero e impositivo en favor de productores y empresas frigoríficas afectados".

• **Ciudad Preventiva:** A partir de un convenio entre la Unión Europea (UE) y el Gobierno de la provincia de Buenos Aires, el municipio de San Miguel ingresó en el programa "Ciudad Preventiva". Con motivo de la visita de un experto en programas sociales de la Unión Europea, licenciado Marco Marchioni, el lanzamiento se realizó en el salón Parroquial de esa localidad, con la asistencia del secretario de Prevención y asistencia de las adicciones, Juan Alberto Yaría y el intendente Aldo Rico.

## CONTAMINACION Querrela a los Ingenios

SANTIAGO DEL ESTERO, 26.- El Defensor del Pueblo de Santiago del Estero, Baldo Kofler, inició una querrela criminal contra los ingenios azucareros tucumanos que, según dijo, arrojan desechos industriales y contaminan el agua del embalse Río Hondo.

"Las denuncias tienen por objetivo concretar el saneamiento de nuestro río Dulce, evitando que las industrias tucumanas arrojen residuos en las cuencas del Salí-Dulce", explicó Kofler.

En una conferencia de prensa, Kofler reveló que como pruebas presentó "los resultados de las pericias que se realizan en Gendarmería Nacional" y exigió un pedido de informes a Tucumán "para conocer cuáles son las industrias que vuelcan los desechos", dijo.

## TRAVESTI DENUNCIO AGRESION

### La Conocida Sandy Dijo que fue "Discriminada" por un Policía en la Zona Roja

La espectacular travesti conocida como "Sandy González" y por sus frecuentes apariciones en televisión, vivió una madrugada de pesadilla que terminó en la Comisaría 23ª, donde radicó denuncia contra un efectivo por presunta "violación de la ley antidiscriminatoria e injurias".

El incidente, registrado en la "zona roja" de Palermo donde Sandy tiene su domicilio, "fue uno de los tantos que se suceden por aquí todos los días y debería servir para que el Jefe de Gobierno tome conciencia de lo que está pasando en la ciudad, donde no se respeta la ley antidiscriminatoria y se nos persigue por nuestra condición sexual".

De acuerdo con la versión que Sandy dio a Crónica, los hechos comenzaron alrededor de las 3 de hoy en avenida Cabilado al 100, esto es en plena madrugada de la "zona roja".

"Yo estaba paseando mi perro, y el policía que andaba por allí me dijo que me fuera, porque él no me iba a permitir circular a esa hora", manifestó la travesti.

"Nos pusimos a discutir y él dijo que iba a mandar a mi perro al Pasteur, me insultó con palabras irreproducibles, me amenazó con hacerme desaparecer y me dio una bofetada", agregó.

"Yo no reaccioné con violencia, como él esperaba, en cambio llamé a mi abogado y fuimos a la comisaría a hacer las respectivas denuncias", continuó Sandy.

En la Seccional, de acuerdo con su relato, el policía en cuestión la acusó de haberle dado una patada en la pierna, "donde él tenía un problema de antes".

"Trataron de convencer al doctor Ignacio Cicchero, mi abogado, de que yo no hiciera la denuncia -señaló Sandy-, y

como insistí me hicieron esperar cinco horas a que llegara el médico legista. Mientras el policía denunciado estaba tomando café, a mí me tuvieron en un lugar cerca de los calabozos".

"La semana próxima vamos a hacer la denuncia en Tribunales -anticipó la travesti-, porque en el país hay una ley que penaliza la discriminación, y debe aplicarse".

"Quiero aclarar que la denuncia no es contra toda la policía, sino contra una persona que deja muy mal parada a la institución, por su proceder discriminatorio e injurioso", dijo Sandy.

"Esto lo tienen que saber el ministro del Interior y el jefe de Gobierno porteño, porque es muy grave que años después de sancionada la ley antidiscriminatoria, sigan pasando cosas así", protestó González.

"Lo de esta madrugada es cosa cotidiana en la zona roja", aseguró.

El incidente protagonizado por la curvilínea Sandy demuestra que el drama de la "zona roja" sigue latente y sin solución a la vista, pese a la vigencia del polémico Código de Convivencia Urbana.

Ibarra antes de asumir prometió plantear el debate público sobre la creación de una "zona roja" oficial para el ejercicio de la prostitución callejera. La idea tiene apoyo de algunas organizaciones vecinales que luchan por erradicar el comercio sexual de sus barrios, pero la Asociación de Mujeres Meretrices (Amar) la rechaza.

El Código prescribe que las contraventoras deben ser remitidas a los fiscales del fuero respectivo, pero con frecuencia son llevadas a las comisarías, según denunció recientemente Amar.



Sandy hizo seria denuncia por problema en zona roja.

# El Vicepresidente de la Nación Salió a Pegarle Duro a los Radicales

## ALVAREZ SE TIRO CON SENADORES "AMIGOS"

En un abierto enfrentamiento en el seno mismo de la Alianza, el vicepresidente de la Nación, Carlos "Chacho" Alvarez, embistió hoy contra los senadores radicales al sostener que son "actores del descrimiento" que sufre la Cámara alta. De esta manera hizo frente a las críticas vertidas por los legisladores de esa extracción partidaria por el impulso que le dio a la investigación de presuntos sobornos en la Cámara alta.

"Lo que puedan sentir algunos senadores, estos enojos que dicen de los senadores radicales conmigo... Estas cosas que están diciendo... La verdad que no me importa, ¿saben por qué?, porque son actores del descrimiento", disparó Alvarez esta mañana. El líder del Frepaso dijo que los senadores radicales "también son actores de que pasen estas situaciones" y enfatizó que "acá ha habido una práctica política que ha generado que aún sin probarse, la gente crea que esto pasó". "Yo veo más (una) reacción corporativa que capacidad de empezar a discutir en serio como se cambian las prácticas" políticas, enfatizó Alvarez. El embate del vicepresidente contra la bancada radical llegó luego de que el senador radical mendocino José Genoud, -enfrentado con el vicepresidente- dijo que el frepasista se convirtió en

"nuestro fiscal". Según el rumor que circuló en la Cámara alta sobre presuntos "favores personales" pagados para lograr la aprobación de la Ley de Reforma Laboral, en la maniobra estuvieron involucrados tanto senadores del PJ como de la UCR, junto con integrantes del Gobierno. "A mí me importa lo que piense y diga el Presidente de la Nación", remarcó el líder del Frepaso tras

### Ante las Críticas que Recibió de los Legisladores Aliancistas no Tuvo Problemas en Decir que son Actores del Descrimiento

decir que no toma en cuenta las expresiones de senadores radicales. Alvarez sostuvo en declaraciones periodísticas que en la víspera se reunió con Fernando de la Rúa en la residencia de Olivos y dijo que allí el jefe de Estado le ordenó "que sigamos adelante con la investigación". Según Alvarez, el jefe de Estado quiere que se avance en "todas las instancias que se pueden abrir y que la investigación vaya a fondo".

Además, el vicepresidente advirtió

que "si hubo un sistema que vino funcionando" de pago de sobornos en el Senado "hay que terminar con él". Por otra parte, Alvarez confió en que el senador justicialista Antonio Cafiero dé a conocer nombres de legisladores que habrían cobrado sobornos.

Es un hombre que ha luchado mucho en la política, equivocado o no", indicó y sin embargo el líder del Frepaso volvió a advertir que "no hay que hostilizar" a Cafiero para que aporte la información ni "intentar convertirlo en culpable".

El senador justicialista Eduardo Menem calificó hoy a este hecho como "un disparate" y como "una inmundicia", sea cierta o no la versión de los sobornos a los legisladores, reconoció que "así no podremos seguir funcionando hasta tanto esto se aclare definitivamente".

En tanto, varios senadores habrían aceptado "mostrar" sus cuentas bancarias ante la posible solicitud en ese sentido que formularía en los próximos días el juez federal Carlos Liporaci a pedido de la Oficina Anticorrupción, que -dicho sea de paso- ya le remitió un video que registraría el diálogo entre varios choferes del Senado de la Nación y que habla de un "supuesto conflicto" entre ellos por este motivo y declaraciones de los empleados de la Cámara Alta.

## El Fiscal Pide Toda la Verdad a Cafiero

El fiscal Eduardo Freiler advirtió esta mañana que el senador Antonio Cafiero "va a tener que decir toda la verdad" y no podrá "callar ni ocultar" cuando declare el lunes próximo ante la Justicia por el caso de los presuntos sobornos pagados en la Cámara alta, en un hecho que si bien reconocido será "difícil" de esclarecer, también juzgó que "no es imposible" hacerlo. Además, el fiscal resaltó que "eventualmente" la Justicia podría pedir el desafío de algún senador, al igual que solicitar información sobre cuentas bancarias de legisladores.

El fiscal Freiler sostuvo que la Justicia es "el ámbito adecuado" para que Cafiero pueda "expresar todas sus certezas" sin que eso signifique "la posibilidad de calumniar o de injuriar a nadie". Cafiero argumentó que no daba los nombres de esos senadores porque si lo hacía "los ladrones que se quedaron con las coimas estarán en sus cuevas y quedará procesado quien los denunció". Por otra parte, Freiler dijo que será "muy importante" la declaración del senador tucumano Ramón "Palito" Ortega, a quien le habrían ofrecido dinero por votar la reforma laboral. Según una versión periodística, al ex gobernador le ofrecieron 70 mil dólares en un sobre que tenía escrita la frase "asignación por la reforma laboral", pese a lo cual de inmediato rechazó el dinero y pocos días después anunció que renunciaba a su banca del Senado para volver a su actividad privada.

## "Nos Puso a Todos Como Sospechosos"

La senadora neuquina Silvia Sapag señaló esta mañana que su colega, el senador Justicialista Antonio Cafiero "tiene que hacer la denuncia ante la Justicia porque dijo que tenía más sospechas. Con esas apreciaciones ahora nos puso a todos como sospechosos".

La legisladora de dicha provincia patagónica expresó que "en mi caso yo estuve de acuerdo con la reforma laboral que envió el gobierno nacional, y tal como se había remitido originalmente y no con las reformas que hizo el justicialismo. Y sin embargo también aparezco como sospechada ante la opinión pública".

Esto significa que cuando estemos en nuestras bancas e incluso cuando nos vayamos nos llevemos pegado esto del soborno a nuestras provincias y ante nues-

tras familias". Ante ello, Silvia Sapag afirmó que "por eso creo que aquí no se puede dudar de todos".

Insisto en que Cafiero dijo que tenía sospechas de los involucrados, pero lo que yo le pido que diga los nombres y se averigüe todo como corresponde.

Porque sino de aquí en más todos los que levantemos la mano en una sesión estaremos bajo sospecha y eso no puede ser. Y más que cuando se aprobó la reforma laboral tanto yo como muchos la levantamos con convicción de lo que hacíamos".

Por último, la senadora reclamó que Cafiero "tiene que dar los nombres de quienes sospecha, porque sino quedamos todos involucrados. Y creo que eso es lo mejor que le puede pasar tanto a esta institución como al país".

## "Basta de Mirar Para Otro Lado"

El senador frepasista Pedro Del Piero sostuvo hoy que el Senado está en estado de "coma tres" y acusó a sus pares del radicalismo de seguir "barriendo bajo la alfombra" y de "mirar para otro lado" a partir de los supuestas sobornos en la Cámara alta.

"Acá hay una responsabilidad por omisión, por no entender que la historia cambiaba. Por no haber entendido que hay que trabajar de cara a la gente y no puertas adentro", enfatizó Del Piero al criticar a la bancada radical.

Del Piero se quejó de que "de diciembre para acá se arma una cruzada como la que arma Carlos 'Chacho' Alvarez, y los amigos radicales resulta que hoy siguen criticándolo".

"Esto es apoltronamiento", enfatizó el

senador frepasista al criticar a sus socios de la Alianza, en sintonía con duras críticas de Alvarez contra la bancada radical. Además, el frepasista advirtió que el Senado está en "coma tres", en una situación de la que "se puede volver, pero es gravísima".

En tanto, Del Piero también cargó contra la bancada justicialista al advertir que sus integrantes cometieron "gravísimas pifardías" en el pasado "como por ejemplo la inclusión de los senadores truchos".

Del Piero insistió en que el justicialista Antonio Cafiero "transmitió una convicción demoleedora" cuando -de acuerdo a la versión de tres senadores, entre ellos el frepasista- comentó en una reunión reservada que conocía los nombres de quienes cobraron presuntos sobornos.

## MENEM PONE EL HOMBRO

LA RIOJA, 26.-El ex presidente Carlos Menem afirmó que el justicialismo "no le sacará el hombro" al presidente Fernando de la Rúa y lo acompañará "con tal de que la democracia y la libertad sigan vigentes y Argentina empiece a crecer de una vez por todas".

Menem expresó durante el acto inaugural de la nueva sede de la Universidad de Chilecito que "hubiera querido" que su "amigo De la Rúa estuviera" presente debido a que había sido invitado y se comprometió a acompañar al jefe de Estado en el próximo viaje que realice a La Rioja.

El ex mandatario sostuvo que acompañará a De la Rúa "para decirle que no le vamos a sacar el hombro, con tal de que la democracia y la

libertad sigan vigentes y Argentina empiece a crecer de una vez por todas".

Precisó luego que "antes de la creación de la Universidad de La Rioja existían dos problemas que soportaban nuestros padres: el abandono del hogar de un hijo para ir a estudiar a otra provincia y su incorporación al servicio militar obligatorio".

"Pero eso se acabó gracias al pueblo y a la comprensión del gobierno que condujo los destinos de Argentina porque ya ningún riojano deberá emigrar para estudiar en otra provincia o para cumplir con el servicio militar obligatorio", destacó Menem.

Participaron del acto el gobernador riojano Angel Mazza y los senadores justicialistas Eduardo Menem y Jorge Yoma.

### ● Actividad Presidencial:

El presidente Fernando de la Rúa entregará el lunes próximo la corbata ARA Robinson en el astillero Río Santiago, y luego asistirá a la inauguración del Banco Financiero Hipotecario en el Alvear Palace Hotel. Por la tarde el primer mandatario concurrirá a la ciudad de Ensenada, donde encabezará la ceremonia de entrega de la corbata, acto del cual participará el gobernador de la provincia de Buenos Aires, Carlos Ruckauf, y el jefe de la Armada almirante Joaquín Stella.

### ● Fiesta de la Nieve:

Con una sensación térmica de nueve grados bajo cero en la ciudad de San Carlos de Bariloche, y nevicas en la base del cerro Catedral, los barilocheños y turistas participaron hoy del inicio de los festejos centrales de la Fiesta Nacional de la Nieve. El complejo invernal presentó esta tarde un show central de la fiesta con una jornada típica de montaña, donde se montó un amplio escenario techado en la plaza de la base para la elección de la Reina Nacional de la Nieve.

### ● Reclaman Participación:

Pequeños y medianos empresarios reclamarán a los legisladores nacionales que se garantice la participación de este sector en las licitaciones para la ejecución del programa de obras públicas lanzado por el Gobierno nacional. La medida se adoptó en una reunión que mantuvieron representantes de distintas cámaras y asociaciones que agrupan a la pequeña y mediana industria.

## CHACHO DEVOLVIÓ LA "VIP"

El vicepresidente Carlos "Chacho" Alvarez aseguró que devolvió la "tarjeta VIP" de la empresa Aerolíneas Argentinas por la cual podía viajar gratuitamente a cualquier destino, aunque no confirmó ni desmintió si la había utilizado en alguna oportunidad.

"No sé en qué momento le dije a mi secretaria: hay que devolver esa tarjeta. La devolví porque no se puede tener la tarjeta de una empresa para viajar gratis", aseguró el vicepresidente al ser consultado al respecto. En declaraciones radiales, Alvarez dijo además que había tomado esa decisión porque se sentía "en el deber de devolverla".

Cuando lo consultaron sobre la posibilidad de que el 15 de marzo pasado hubiera viajado a la ciudad de Rosario utilizando esa tarjeta VIP, Al-

varez sólo respondió: "a Rosario, no sé".

Trascendió que la Justicia Federal tiene en su poder tres listados de funcionarios, ex funcionarios y legisladores que viajaron en forma gratuita utilizando la tarjeta VIP de la empresa Aerolíneas Argentinas.

### ♥ AHORA PAREJAS ♥

- Retorno y uniones inmediatas.
- Endulzamiento matrimonios distanciados.
- Atrape a un amante.
- Lleve a su pareja al altar.
- Altraiga a un hombre o a una mujer con el amuleto del amor.
- Destrajes y apertura de caminos.

Lic. Jaime del Río  
Tel.: 4924-1847

**HOY Y MAÑANA HORACIO GUARANY ASTROS**  
CORRIENTES 746 LOCALIDADES EN VENTA

# Nube Tóxica: los Vecinos no Ceden

Vecinos de la localidad bonaerense de Ingeniero White y barrios aledaños continuaban hoy impidiendo el paso de vehículos hacia la planta de Solvay Indupa, en reclamo de mayores medidas de seguridad debido al escape de olor de alta toxicidad que se produjo esta semana. Ni siquiera el convenio suscripto con el gobierno bonaerense por el intendente Jaime Linares, que le otorga a la municipalidad local un mayor control sobre las industrias peligrosas en la ciudad, logró hacerlos desistir de la medida de fuerza, que ayer estuvo a punto de provocar un incidente con los obreros que trabajan en el polo petroquímico y que no pueden ingresar.

Los manifestantes reclaman el cierre total de esa firma, a través de un petitorio que en las próximas horas le presentarán al jefe comunal. Y anunciaron que no levantarán las barricadas hasta que

sean ampliamente informados por Linares sobre el acuerdo alcanzado con la administración provincial de Carlos Rucca-kauf. Se mantienen desde la medianoche del jueves en la intersección de Vélez Sarsfield y Carrega, frente a Solvay Indupa, quemando neumáticos al ritmo de redoblamientos.

## Continúan Impidiendo el Paso de Autos Hacia Planta Petroquímica Hasta que no se Concrete su Cierre

El petitorio de seis puntos reclama la implementación inmediata del convenio firmado ayer por el intendente y la secretaria de Política Ambiental bonaerense. También exige que en un plazo no mayor a 30 días, se modifique la ley 11.723, que asegura la delegación en el municipio de las facultades de

control y sanción de las denominadas industrias de tercera categoría.

“¿Cómo no vamos a seguir con la protesta, si aún no hay nada que nos asegure que esto no va a volver a pasar?” señaló Cristina Leiva.

“Fue muy feo, porque nos encontramos frente a 1.300 personas que querían entrar para no perder el trabajo, pero gracias a Dios, los pudimos convencer. Les explicamos que si conseguimos lo que buscamos, ellos podrán trabajar con seguridad y sus familias no estarán en riesgo. Buscaron una escribana para no perder el día y se retiraron pacíficamente” indicó Leiva.

Los piqueteros seguían enfrentando estoicamente este sábado el intenso y helado viento, que el domingo pasado les salvó la vida, llevándose la nube tóxica hacia el mar.

“Si hubiera soplado para el otro lado, no contábamos el cuento” destacaron.

## NUEVO FUNCIONARIO CUENTA CON RESPALDO

Dirigentes industriales y comerciales respaldaron la designación de Javier Tizado al frente de la secretaría de Industria, Comercio y Minería ya que su llegada al ministerio de Economía fue considerado “un cambio altamente positivo”.

En ese sentido el secretario de la Unión Industrial (UIA), José De Mendiguren, sostuvo que “con la designación de Tizado se gana en tiempo y en ejecutividad, ya que es una persona que conoce muy bien la problemática industrial”.

“Es un cambio político importante que va a permitir aprovechar la vasta experiencia que tiene por haber estado al frente de una gran empresa, que además tiene un modelo de expansión y crecimiento hacia el exterior que nos gustaría adoptar para el resto de las empresas argentinas”, elogió el dirigente industrial, en declaraciones radiales.

Además, advirtió que “no es suficiente” con los cambios políticos que se realizaron y añadió que es necesario que se implementen con “rapidez” las medidas.

El secretario industrial evitó sin embargo polemizar sobre la gestión de Débora Giorgi al frente de la secretaría que ahora ocupará el hombre fuerte de Techint. Por su parte, el vicepresidente de la Cámara Argentina de la Construcción (CAC), Gregorio Chodos, coincidió con el secretario industrial y elogió la designación de Tizado.

“Este nombramiento tiene una gran significación. Me parece que es una buena señal, porque Tizado, además de haber trabajado en Techint, tiene una gran capacidad personal, y por lo tanto no tengo dudas de que van a mejorar las expectativas”, aseguró Chodos.

Sin embargo, sorprendió cuando se despachó con una serie de críticas hacia el ex secretario Pyme, Guillermo Rosenwurcel, sobre quien señaló que “evidentemente a pesar de las buenas intenciones, no era una persona para el cargo que desempeñaba porque no tenía ni la convicción, ni la idoneidad ni la forma de agilidad que se requiere para este tipo de tareas”.

Tras lo cual se abocó a detallar el cuadro de situación del sector que representa: “el panorama es desesperante”.

## EXHORTACION CONTRA EL ABORTO

La Comisión Episcopal Argentina exhortó a rever la legislación sobre Salud Reproductiva, para que se “excluya en absoluto el crimen del aborto”, se incorpore el derecho a la objeción de conciencia para los médicos y profesionales.

Con este mensaje, la Iglesia

buscó promover una revisión de legislación sobre el tema vigente en la ciudad de Buenos Aires, que establece el asesoramiento general y el acceso a anticonceptivos gratuitos.

En un documento fechado el 11 de agosto que se difundió, se instó a “eliminar las causas que favorecen los atentados contra la vida, asegurando sobre todo el apoyo debido a la familia y a la maternidad” y a “promover iniciativas sociales y legislativas capaces de garantizar condiciones de auténtica libertad en la decisión sobre la paternidad y la maternidad”.

## REMODELARAN EL JORGE NEWBERY

El funcionamiento del aeropuerto metropolitano Jorge Newbery será interrumpido a mediados del mes próximo, para dar comienzo a las obras de remodelación y modernización previstas por la empresa concesionaria Aeropuertos Argentina 2000. Así lo informaron fuentes aeronáuticas, las que confiaron que, durante cuatro meses, las operaciones aéreas que habitualmente se realizan desde el aeropuerto se trasladarán al aeropuerto internacional de Ezeiza.

En ese sentido, tanto los servicios de check in, como los arribos y hasta el estacionamiento de los automóviles de los vuelos correspondientes al funcionamiento del aeropuerto se realizarán en el Espigón de Aerolíneas Argentinas del aeropuerto de Ezeiza.

No obstante, las fuentes consultadas aclararon que el aeropuerto porteño podría seguir operando en modo restringido exclusivamente para el tránsito de taxis aéreos. El pasado 4 de agosto se inauguraron en el aeropuerto de Ezeiza una serie de nuevas instalaciones que amplían notablemente su capacidad operativa y permite una mayor afluencia de pasajeros.

**PRODUCTOS DE LIMPIEZA**  
  
**ADQUIERLOS EN:**  
**YAGUAR 4731-1900**



**PERFUMERIA - COSMETICA - LIMPIEZA**

**...Y una lluvia de**

**Sr. Comerciante:**  
**El lunes 28, le abrimos nuestras puertas,**  
**en pleno centro de la capital**  
**para brindarle la mejor comodidad,**  
**la mayor rapidez en sus compras,**  
**PRIMO PRECIOS.**

Axe.....	<b>OFERTAS</b>	Procenex x 1L.....	<b>OFERTAS</b>	Carefree x 20.....	\$ 1,449	Cif Cremoso 750.....	\$ 1,699
Impulse.....	<b>EN SALON</b>	Lavandina x 2 Lts.....	<b>EN SALON</b>	O.B. x 10.....	\$ 1,799	Ace 1 Kilo.....	\$ 1,499
Sedal Shampú x 200.....		Ala x 800 regular bolsa.....		Palmolive Jabón x 150.....	\$ 0,419	Enjuague Roby x 600 + Shampú Roby	\$ 2,099
Sedal Enjuague x 200.....		Ala Matic x 800.....		Charlie Col. x 100cc.....	\$ 9,899	x 400 de REGALO.....	
Sedal Shampú x 400.....		Skip x 800.....		Roby Fij. Aero x 440.....	\$ 1,999	Enjuague Roby x 400 + Shampú Roby	\$ 1,899
Sedal Enjuague x 400.....	Granby x 800.....	Scheins Fij. Aero x 440.....	\$ 1,699	x 400 de REGALO.....			
Dove Aero.....	\$ 2,399	Colorelle.....	\$ 2,899	Curitas.....	\$ 0,239	Alcohol Fino x 500.....	\$ 0,329
Patrichs Desodorante.....	\$ 2,599	Casting.....	\$ 3,199	Belarom Mixto.....	\$ 0,479	Woolite 200 grs.....	\$ 1,479
Hind's Rosada x 150.....	\$ 1,899	Koleston + Oxigenada.....	\$ 1,799	Baygon Verde.....	\$ 1,749	Polycera 1L.....	\$ 2,499
Angel Face.....	\$ 1,799	Calipso c/alas.....	\$ 0,499	Poett 900cc.....	\$ 0,749	Des. Ambiente Aero.....	\$ 0,749
Nivea Creme x 60.....	\$ 1,699	Calipso sin alas.....	\$ 0,399	Vencedor 750.....	\$ 0,699	Aduar 130 grs.....	\$ 0,229
Cutex x 60.....	\$ 0,929	Elite Wildex 6x5.....	\$ 0,349	Ala Cristalino.....	\$ 0,669	Patito Guantes Afelpado.....	\$ 0,589
Koly nos x 70.....	\$ 0,599	Rollo Magic x 3.....	\$ 0,259	Kimbies.....	\$ 3,499	Rejilla Alpagatas.....	\$ 0,399
Colgate x 70.....	\$ 0,699	Vip Cel 6x5.....	\$ 0,149	Veritas Talco x 230.....	\$ 2,199	Trapo Alpagatas.....	\$ 0,949
Estrella Algodón x 100.....	\$ 0,549	Rollo de Cocina Lider x 3.....	\$ 0,299	Odol x 180.....	\$ 0,999	Prestobarba.....	<b>OFERTA</b>
Plusbelle Shampú x 1L.....	\$ 1,489	Higienol Export x 6.....	<b>OFERTA</b>	Organics Enjuague.....	\$ 2,449	Limol x 100.....	\$ 0,199
Plusbelle Enjuague x 1L.....	\$ 1,439	Seiseme.....	\$ 0,359	Efficient x 100.....	\$ 1,299	Cada 2 cajas Limol 1x6	SH. Plusbelle x 440 GRATIS
Preference.....	\$ 5,499	Ariel x 800 estuche.....	\$ 1,899	Lord Cheseline x 150.....	\$ 1,449		
C/12 Unid. 3 SH. ELSEVE de REGALO		Ariel Liq. x 750 Promoción.....	\$ 1,799	Aquafresh x 90.....	\$ 0,979		
		Robin Aero x 440.....	\$ 0,999	Aquafresh x 130.....	\$ 1,339		
		Day's con alas x 10.....	\$ 1,299	Nivea Jabón x 140.....	\$ 0,399		
				Des. Old Spice.....	\$ 2,299		

**PRECIOS CON IVA INCLUIDO - CONTADO RETIRANDO DEL MOSTRADOR**

**Un negocio diferente !!!**

**MEXICO 3233 CAPITAL FEDERAL 4957-8046/8278/8475**

# TRENES: ESTAFARON AL ESTADO

Página 5 • *Cinco* • Buenos Aires, Sábado 26 de Agosto de 2000

## ¿INTERVENCIÓN EN METROPOLITANO?

Jorge Kogan, a cargo de la Secretaría de Transporte de la Nación, admitió que la empresa Metropolitana podría ser intervenida por el Estado en las próximas semanas para garantizar la continuidad de los servicios ferroviarios -concesiona las líneas Roca, San Martín y Belgrano Sur- ante los serios conflictos societarios por los que está atravesando.

El funcionario señaló ayer que en el presente momento "no sabemos bien quiénes son las autoridades de la empresa y quiénes tienen el control del grupo porque hubo una gran cantidad de asambleas impugnadas y muchos cambios de directorios. Por este motivo el Estado quiere saber quién conduce la empresa y qué grado de responsabilidad asume cada socio porque estamos dispuestos a exigirles, tal como lo estipula el contrato respectivo, que se comprometan patrimonialmente para garantizar el correcto funcionamiento del servicio".

El juez federal Jorge Urso recibió en las últimas horas una denuncia presentada por la Oficina Anticorrupción que incrimina a la empresa Trenes de Buenos Aires (TBA) -concesionaria de las líneas Mitre y Sarmiento- por presunta defraudación contra el Estado al adquirir repuestos a precios exorbitantes para la reconstrucción de 362 coches. La demanda judicial fue elevada ante el juez Urso por entender que tanto dicha empresa ferroviaria, en conjunto con el Estado, se habría convenido en forma ilegal el pago de precios por demás siderales para las mejoras en esa cantidad importante de vagones y que fueron incluidos en el plan de inversiones de las líneas Mitre y Sarmiento. De acuerdo a lo investigado, y ahora denunciado, por la Oficina Anticorrupción, que depende del Ministerio de Justicia de la Nación, los

porcentajes de sobrevaluación llegarían en algunos casos a casi 4.000 por ciento!, involucrándose en el perjuicio al Estado no sólo a Trenes de Buenos Aires sino también a los organismos liquidadores de los ferrocarriles estatales

## La Oficina Anticorrupción Denunció a la Concesionaria del Sarmiento y el Mitre por Presunta Defraudación

de control ferroviario que intervinieron desde que los servicios fueron privatizados hasta la actualidad y que permitieron este nuevo abuso (y van...) de la compañía concesionaria. La denuncia penal indicó, incluso, que el lucro ilegal sería aún mayor de lo calculado en un primer momento porque TBA habría comprado buena parte de los materiales utilizados en las reparaciones de los coches a la ex esta-

tal Ferrocarriles Argentinos (FA) y al Ente Nacional de Administración de Bienes Ferroviarios (Enabief) a precios mucho más bajos que los existentes en el mercado. Estas compras, de acuerdo a lo fundamentado por la O.A.

se pudieron concretar gracias a las "innumerables y serias alteraciones" que se habrían producido en las liquidaciones respectivas que efectuaron, entre otros, Ferrocarriles. Esta demanda del organismo estatal, que conduce el ex juez José Massoni, se inició a través de una presentación y su correspondiente denuncia elevada por el secretario general de la Asociación del Personal de Dirección de Ferrocarriles

y Puertos (Apedfa), Elido Veschi, y uno de sus más allegados colaboradores, José Luis Cravotta. No se descarta, según adelantaron voceros cercanos a la Oficina Anticorrupción, que la misma demanda entablada contra TBA se extienda a las otras empresas concesionarias del servicio, como ser Metropolitan (que abarca el Roca, San Martín y Belgrano Sur), Ferrovías (Belgrano Norte) y Metrovías (Subtes y línea Urquiza). Para los investigadores, el Estado habría sufrido una doble defraudación -producto de la venta de repuestos a precios bajos y el pago a los concesionarios a valores sensiblemente superiores- y a los responsables se les podría tipificar el delito de "administración infiel en perjuicio de una administración pública", que está contemplado en los artículos 173 y 174 del Código Penal.

## UNA BUENA: EVASORES, CONDENADOS

Dos ex dueños de sendos frigoríficos -uno de ellos es uno de los de mayor faena del país- fueron condenados por la justicia federal de San Martín, en la provincia de Buenos Aires, por evasión impositiva en perjuicio del erario público.

Las condenas, dispuestas por el Tribunal Oral en lo Criminal Federal número 3 de San Martín, recayeron en Jaime Sasson, ex propietario del Frigorífico Moreno SA, y en Edgardo Grois, ex titular del frigorífico Yaguáné.

El primero de ellos recibió una sentencia de dos años y cuatro meses de prisión en suspenso ante una denuncia elevada oportunamente por la Administración Federal de Ingresos Públicos (AFIP) de una evasión cercana a los tres millones de pesos por no haber presentado ante el organismo recaudador las retenciones correspondientes a la previsión social y las retenciones impositivas. La causa ahora pasó a un

juizado penal en turno para que se investigue la conducta de una ex empleada del frigorífico, a la que le podría caer la comisión de un delito de falso testimonio.

Por su parte, Grois fue condenado a tres años en suspenso y un embargo de dos millones de dólares por los mismos motivos que el anterior. En la actualidad, Yaguáné sigue funcionando y es una de las plantas de mayor faena en el país aunque la planta está siendo manejada por una cooperativa de trabajadores que iniciaron un proceso de capitalización de la deuda de este importante frigorífico.

Pero el expediente no terminó aquí porque según lo que confiaron voceros tribunales, la fiscalía número uno habría solicitado a la indagatoria de Daniel Flores, el titular de la cooperativa, porque aún Yaguáné no habría presentado los balances finales para sellar la capitalización.

## En el Zoo no hay Psitacosis

Autoridades del zoológico porteño aclararon que ningún animal ni persona de ese paseo sufre psitacosis, luego de que un legislador denunciara que la enfermedad había afectado a tres empleados, quienes ayer desarrollaban sus tareas en forma normal. La versión fue considerada como "un disparate" en la oficina de prensa del parque, y el estado de salud de animales y personas fue confirmado por el Servicio Veterinario.

La jefa de este sector, Margarita Mas, indicó que los cuidadores Walter Gómez y Leonardo Fulco y la bióloga Adriane Maier, a quienes el diputado Abel Latendorf señaló como contagiados de psitacosis, estaban trabajando sin ningún problema físico y agregó que todos, incluida ella, fueron sometidas a estudios en el Hospital Alemán, y "todos tuvimos diagnóstico negativo, es decir que no hubo desarrollo de la enfermedad".

Mas consideró que el origen de esta versión, además de la "mala fe" de quien la lanzó, pudo remontarse a un caso detectado hace tres o cuatro meses en animales remitidos por la justicia al zoológico.

# El ciclón

AUTOSERVICIO MAYORISTA • LIMPIEZA • PERFUMERIA • COSMETICA

## LOS MEJORES PRECIOS PARA SU MEJOR NEGOCIO

ACE x 1kg.....	1,399
Lavandina x 1L.....	0,599
Mousmi Higiénico x 6...	0,139
Ala x 400.....	0,669
Skip x 800.....	1,930
Granby B. Espuma x 800.....	1,537
Rollo Felpita.....	0,269
Rollo Sol Mayor.....	0,249
Rejilla 1/2 Naranja.....	0,399

Procenex x 1L.....	SUPER
Mr. Frend.....	OFERTA
Haze Aero.....	
Polycera x 1L.....	EN
Woolite polvo x 200.....	SALON
Robin Aero.....	
Zebra x 440.....	
Alcohol fino.....	0,346
Camello R. Fina Sachet	0,479

Des. Amb. Líder x 440..	0,749
Aquafresh x 90.....	0,999
Aquafresh x 130.....	1,369
Cada 12 Unidades de AXE desodorante	
1 unidad AXE antitranspirante de REGALO	
1 Sedal control SH x 400 =	
1 Sedal Control Enjuague x 200 de REGALO	
Kolynos/Colgate x 70.....	0,599/0,699
Nivea Creme.....	1,799

Musmi Ultrasec c/gel...	1,849
Colgate x180+Colgate70 GTIS	1,679
Preference.....	OFERTA
Colorelle.....	2,899
Roby Fijador x 440.....	2,099
Efficient x 100.....	1,339
Lord Cheseline.....	1,449
Aduar Variedad.....	0,229
Organics SH/ENJ.....	2,649/2,469
Impulse O 2.....	OFERTA

Trapo Alp. Gris Clásico	0,969
Poett x 900.....	0,799
Rejilla Rueda.....	0,259
Gautes Patito afelpados	0,589
Velas Ranchera x 160.....	0,459
Servilletas Lunch x 50.....	0,459
Servilletas Scott x 50.....	0,389
Servilletas Campanita x 40	0,269
Odol x 180.....	0,999

Lámparas x 40/60.....	0,33/0,399
Lámparas x 75/100.....	0,439/0,509
Virulana Rulito.....	0,449
Flexoband.....	0,239
Trenet refresc. telas aero..	1,799
Odex Polvo.....	0,739
Ballerina paño multiuso....	2,999
Pallero Mousmi.....	0,199
La Gotita / Poxiran....	1,399/1,099

Hind's x 75/150.....	1,249/1,949
BrylCreem sachet x 120.....	1,42
Inecto Savia x 150.....	1,46
Mary Stuart loción x 55.....	3,699
Crandall Des. Aero.....	2,099
Cutex x 60.....	OFERTA
Odol x 70.....	0,599
Fresh One toallitas x 100...	1,999

Fragancias Royal.....	3,399
Pañal Gonzies.....	1,499
Musmi Mega Grande.....	5,549
Musmi Mega Mediano.....	5,399
Curitas x 10.....	0,255
Estrella x 100.....	OFERTA
Comodin Adulto ECONOMICO x 20..	5,799

AMPLIO SURTIDO EN PERFUMERIA, COSMETICA Y ACCESORIOS CON LOS MEJORES PRECIOS

Precios con iva incluido • Contado retirando del mostrador ventas@elciclón.com.ar

**BANFIELD**  
J. D. PERON 3554  
(Camino Negro)  
Tel/Fax: 4273-5249 / 5250

**BURZACO**  
CAMINO DE CINTURA  
Y AV. H. YRIGOYEN  
Tel/Fax: 4299-4765 / 6622 / 5788

**LAFERRERE**  
RUTA 3 Km. 26,800  
Brig. Gral. J.M. de ROSAS 11855  
Tel/Fax: 4626-6300 / 6320

**LOMA HERMOSA**  
Av. Marquez 881  
DOMINGO CERREDO  
Tel/Fax: 4841-0877  
4739-0766/0822

Horarios: Lunes a Sábados: 7 a 17 hs. • Domingos: 8 a 12,30 hs. • ENVIOS AL INTERIOR EN 24 HS.

# Tironeos Entre Llach y la Ctera



Mientras la Ctera ratificó hoy el paro nacional del próximo miércoles -que incluirá una movilización hacia el Palacio Pizzurno- en rechazo al Pacto Federal Educativo II que impulsa el Ministerio de Educación y en demanda del pago del incentivo docente, el titular del área, Juan José Llach, descalificó la medida de fuerza y acusó a la organización sindical de propiciar la huelga para "defender a los ñoquis".

La Ctera objeta el Pacto Federal Educativo II -que también rechazan numerosos gobiernos provinciales-, en particular, por "el avance privatista que contiene", la amenaza que implica para el Estatuto del Docente, la pérdida de la estabilidad del personal directivo y el recorte salarial a docentes de escuelas medias.

El congreso extraordinario que sesionó ayer resolvió también que el 8 de setiembre, en los actos por el Día del Maestro en todas las escuelas del país, se lea una carta abierta que "defina el compromiso de la docencia argentina con la defensa de la educación pública", dijo el titular del sindicato bonaerense, Hugo Yasky.

El 11 de setiembre, mediante un acto en la provincia de San Juan, frente a la casa de Domingo

Faustino Sarmiento, serán reivindicadas la docencia argentina y la escuela pública. "En caso de que el 11 se pretendiera firmar el pacto educativo, transformaremos ese acto en una movilización nacional

## El Ministro Descalificó la Medida de Fuerza del Miércoles y Acusó a la Organización Sindical de Propiciar la Huelga Para Defender a los Ñoquis

de los docentes a la provincia de San Juan", advirtió Yasky, que hoy confirmó la medida de fuerza.

La Ctera explicó que rechaza la iniciativa oficial por "el avance privatista que contiene" y cuestiona "la decisión de avanzar en la autonomía financiera de las escuelas, la pretensión de dejar sin efecto la estabilidad al personal directivo". También denuncia que el pacto impulsa "la derogación del estatuto del docente, la inestabilidad para el personal directivo y la aplicación de un ajuste sobre la masa salarial de los docentes de las escuelas medias".

En tanto, el ministro de Educación, Juan José Llach, descalificó la medida de fuerza al decir que "es un paro basado en la mentira porque Ctera se ha dedicado sistemáticamente a hacer circular versiones totalmente falsas sobre el contenido del Pacto Federal Educativo II: hablan de privatización de la educación y es falso, y de mercantilización, que es más falso todavía".

En ese sentido, Llach aseguró que se trata de "un paronamente político porque no tiene nada que ver con la educación" y criticó la postura de la central de gremios docentes porque no recibió de parte de esa organización "una sola propuesta con respecto al Pacto Federal".

"En vez de decir la verdad, Ctera prefiere defender a los ñoquis", que son muy pocos, pero que, evidentemente, tienen mucho poder y hacen un grave daño a la casi totalidad de los maestros que trabajan con dedicación y esfuerzo", agregó.

Este paro convocado por la Ctera se suma el dispuesto por el Sindicato Argentino de Docentes Particulares (Sadop) -tal como adelantáramos en la edición de ayer- para el próximo 5 de octubre cuando se conmemora el día internacional del docente.

### ● IOMA

La obra social de los estatales bonaerenses fue intimada a pagar una deuda superior a los \$42 millones por suministro de medicamentos oncológicos. La deuda, cuyo pago reclama el Colegio de Farmacéuticos, comprende facturas desde julio a diciembre del '99 y de abril a junio del actual.

### ● HABERES

Los empleados del Estado bonaerense empezarán a cobrar sus haberes de agosto el próximo viernes 1º de setiembre. Ese día, será el turno de los agentes de las carteras de Justicia y Seguridad, Policía y Servicio Penitenciario. El lunes 4, lo harán los de Legislatura y Gobernación, entre otros.

### ● JUDICIALES

La Asociación Judicial Bonaerense renovará sus autoridades el miércoles próximo mediante el voto directo de sus afiliados. Del comicio participan la Lista Verde (oficialismo), que postula a Ricardo Rojas; la Albiceleste, encabezada por Gustavo Bertone; y la Bordó, que propone a Solano Fernández.

### ● COLECTIVOS

Un centenar de choferes de la empresa Tac de Mendoza, que reclaman el pago de haberes adeudados con una carpa frente a la Legislatura, exigieron se investigue a la administración de la firma.

### ● ATEN

Norma Ruiz, secretaria gremial de la Asociación Trabajadores del Estado de Neuquén, criticó a la ministra de Educación, Graciela Carrión de Chrestia, por su "soberbia" en el debate con el gobernador sobre la suspensión de la Ley Federal educativa.

### ● PROTESTA

Más de 4 mil personas en la ciudad tucumana de Tafí Viejo por el aumento de las tasas comunales.

### ● EMPLEO

La República de Costa Rica, según informó un asesor de su gobierno en Rosario, está dispuesto a recibir hasta 20 mil argentinos que busquen empleo en turismo, informática y empresas de servicios. El salario promedio es de \$400, pero según el asesor, allá se vive con \$250.

## LENTO ESTUDIO POR EL RECORTE ESTATALES: BLANQUEO SALARIAL

El Procurador General de la Nación, Nicolás Becerra, sostuvo que podría demorar unos dos meses en estudiar el expediente sobre el recorte de los salarios de los empleados estatales dispuestos por el decreto 430, luego de que la Corte Suprema le gire la causa, porque "es muy compleja".

Becerra dijo que la Corte aún no le solicitó que se pronuncie sobre el expediente que se encuentra en el Alto Tribunal a partir de la apelaciones a los fallos de primera y segunda instancia. El recorte salarial ya recibió decenas de resoluciones judiciales adversas en tribunales de todo el país

y algunas de ellas fueron confirmadas en segunda instancia, por lo que el Ejecutivo pidió recursos extraordinarios en las Cámaras.

El tribunal de segunda instancia rechazó una apelación del Ejecutivo y denegó un recurso extraordinario, por lo que el Estado elevó una "queja" a la Corte, que será la encargada de la resolución final. El expediente principal es "la causa ATE", en la que el juez laboral Arias Gibert hizo lugar al amparo que solicitaba la suspensión del recorte y resolvió declarar la inconstitucionalidad del decreto 430.

Con el apoyo de la Unión Personal Civil de la Nación (UPCN), el gobierno bonaerense ya elaboró un borrador para instrumentar el blanqueo salarial para los trabajadores estatales, que consistirá en el sistema de "unidades retributivas por productividad y eficiencia" para reemplazar las llamadas "compensaciones salariales" que en la actualidad se abonaban con viáticos y horas extras.

El proyecto elaborado por la administración de Carlos Ruckauf prevé que el pago de las unidades retributivas sea de carácter no remunerativo, por lo que significará que no su-

frirá el descuento de la jubilación y la obra social correspondiente. Dentro de lo ideado, se tomará como referencia el salario básico de los empleados públicos de acuerdo al régimen en el que revistan -que puede ser de 30, 40 o 48 horas semanales- y que es una de las diferencias más sustanciales con la iniciativa elaborada en abril por el ministerio de Economía y que había sido desechado por no contar con el apoyo de las organizaciones gremiales. Aunque en este nuevo proyecto, si tienen el aval de uno de los sindicatos de la actividad, como lo es la UPCN.

### EL TIEMPO

<b>MINIMA</b> 6°8 a las 7.40	<b>ACTUAL</b> 16°8 a las 17.00
<b>TEMPERATURAS HORARIAS</b>	
7 hs. .... 7°4	12 hs. .... 16°6
8 hs. .... 7°0	13 hs. .... 17°8
9 hs. .... 9°0	14 hs. .... 17°8
10 hs. .... 12°4	15 hs. .... 17°4
11 hs. .... 14°4	16 hs. .... 18°4

**PERSPECTIVAS PARA MAÑANA:**  
Cielo parcialmente nublado, con probabilidad de chaparrones hacia la tarde o noche. Poco cambio de temperatura.

**"TOMESE" SU TIEMPO EN EL 4514-8062/66**  
(SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

### Festejos por Ceferino Namuncurá

**RIO NEGRO.** - La localidad de Chimpay aguardaba este fin de semana la llegada de más de 45 mil peregrinos para participar en los festejos de los 104 años del nacimiento de Ceferino Namuncurá, el indio mapuche consagrado a la fe católica. En esta oportunidad, la trigésima peregrinación arribará al lugar donde el 26 de agosto de 1886 se produjo el nacimiento del llamado "Lirio de las pampas", ocurrido en las tolderías de su padre, el cacique Manuel Namuncurá.

La peregrinación saldrá a las 9 de mañana desde la Cruz del Quinto Centenario, concluyendo dos horas después frente al altar principal de la iglesia, donde el obispo de Viedma, Marcelo Melani, concelebrará una misa junto a los sacerdotes de la diócesis.

Esta conmemoración tiene trascendencia nacional e internacional, ya que llegan peregrinos también de Chile y Uruguay. Esto ocurre desde 1986, cuando se celebró el centenario del nacimiento de Ceferino, a quien la Iglesia Católica reconoce como beato. En Chimpay, las celebraciones se manifiestan en la denominada "Semana de la fe" trajeron consigo este año una mayor

cobertura en distintos aspectos que hacen a la organización del evento religioso y turístico, para el que se ha invertido una suma superior a los 100 mil pesos. Desde la municipalidad local se puso especial énfasis en la fiesta, ya que como se anticipó se planificó incentivar el turismo religioso, que acerca entre 30 y 40 mil visitantes por año. En este oportunidad, el intendente Rogelio Fúnez decidió deslindar las responsabilidades entre los funcionarios comunales que se ocuparán entre otras cosas de supervisar la disposición de los vendedores ambulantes, de la obra de red de gas para el parque monumento a Ceferino Namuncurá.

### BINGO Crónica

SERIE 047 JUEGA DESDE EL 21/8/2000 HASTA EL 27/8/2000

**JUEGO N° 6 SABADO 26 DE AGOSTO DE 2000**

ESTA SEMANA FINALIZA MAÑANA DOMINGO 27 DE AGOSTO, A LAS 22 HS.

**HOY CON ESTE NUMERO DE LA SUERTE 6204221 UN PREMIO ESPECIAL**

LLAME AL BINGO UNICAMENTE AL TELEFONO: (011) 4362-2037

**PREMIO DE ESTA SEMANA: \$ 10.000**

04	19	29	40
59	68	72	90

EDITORIAL SARMIENTO S.A. / VELTON S.A. 1999 SU REPRODUCCION TOTAL O PARCIAL POR CUALQUIER MEDIO ESTA PENADA POR LA LEY

### Marolio

**San Remo**

YERBA MATE 1kg. y 500g.

ADQUIERLOS EN: YAGUAR 4731-1900

### Marolio

**SARDINAS EN ACEITE**

Sr. Minorista adquirélas en **MAXICONSUMO** Tel.: 4739-1188

### Marolio

**PURE DE TOMATES**

Sr. Minorista adquiréalo en **MAXICONSUMO** Tel.: 4739-1188

### Marolio

**VINO FINO**

ADQUIERLOS EN: YAGUAR 4731-1900

**EDICTO**  
Rafael Bronenberg Victoria, martillero público, con domicilio en Zabala 3436-49 "D" Capital Federal, y Surveyseed Services S.A., con domicilio en Reconquista 723 - Capital Federal, rematarán por cuenta y orden de Financiaciones y Mandatos S.A. al contado, con base y en varios lotes, la siguiente mercadería: 15.104 Sweaters Varios, base US\$ 40.000 - (Dólares Estadounidenses cuarenta mil). La mercadería responde a Certificados de depósito emitidos por Surveyseed Services S.A. a favor de Santiago Testill S.A., con fecha 01/12/99 - Rto. 1135 de la Serie "M" y su correlativo warrant. Estos fueron negociados por primera vez a favor de Financiaciones y Mandatos S.A. El remate se realizará en D. Perón 1233, Capital Federal, el jueves 31 de agosto de 2000, a las 12:00 horas. El comprador deberá pagar al contado: Seña 30%. Comisión 5%, el saldo más el monto total del IVA correspondiente a la operación, dentro de los tres días; obligado el saldo total el comprador deberá retirar la mercadería por su cuenta dentro de los cinco días posteriores al remate, de Homero Fernández entre Sabate y Lamadrid, Roque Pérez, Prov. de Buenos Aires. Surveyseed Services S.A. no se responsabiliza más allá de esa fecha. La venta se realizará "ad corpus" y en el estado en que se encuentra exhibe por lo que no se admitirán reclamos ni observaciones de ningún tipo. Para exhibición de la mercadería y demás detalles comunicarse con el representante de Surveyseed Services S.A., Francisco Lagarre, T.E. 4510-6800/6706/6700, Reconquista 723, Capital Federal.

# M HIPERMERCADO MAYORISTA MAXICONSUMO

YA INAUGURAMOS NUESTRA SUCURSAL EN LUIS GUILLON Pdo. DE ESTEBAN ECHEVERRIA  
(ex Camino de Cintura) Camino de la Tradición 1214 Tel. 4272-8660/61/62

# SORPRENDASE MAÑANA CON NUESTRAS OFERTAS!!!

*vení y probá!!! Freshy... El sabor que te va!!!!!!*

**LA MARCA DEL MINORISTA** PRODUCTOS DE CALIDAD **Marolio** **UNA MARCA, UNA VIDA**

ATENCIÓN LINEA DIRECTA S/CARGO LLAMANDO AL 0-800-97102 • PACTAR 90 DÍAS S/CARGO

**SAN MIGUEL:** (Ruta 202) Av. Mitre 2700 - Tel./Fax: (011) 4-455-2260/3402 LINEAS ROT.

**EL TALAR:** Panamericana Km. 29.900 y Ruta 197

Fax: (011) 4-726-8592 L. Rotat. (011) 4-726-8596/7

**SAN JUSTO:** (Ruta 3) Av. Brig. J.M. Rosas 4818 ex P.Unidas • Tel./Fax: (011) 4-651-0589/2930

**LAFERRERE:** Ruta 3 Km. 27 - Tel./Fax: (011) 4-457-2659/60/61

**CAMPANA:** Av. Rivadavia 1700 - Ruta 6 • Tel. (03)-489-4-25046/47/54

**BOULOGNE:** Av. Bernardo de Irigoyen 1062 • Tel.: (011)-4-765-5592/7947

**TURDERA:** Hipólito Irigoyen 11740 • Tel./Fax: (011)-4-298-0109/0180/0100

**BURZACO:** Av. Monteverde 4165 • Tel./Fax: (011)-4-299-1432 • 238-3059

**CIUDADELA:** Av. Gaona 4441 - Tel./Fax: (011)-4-488-6744/6741/53

**LOMA HERMOSA:** Av. Marquez 1545 • Tel.: (011) 4-769-0041/0042/6833

**MERLO:** Ricardo Balbin 2251 (R. 200) Tel./Fax: (02)-20-4-835518/20/21

**LA PLATA:** Calle 517 Esq. 13 (Ringuelet) Tel.: (02)-21-4-841975/841153/840671

**MAR DEL PLATA:** Av. Champagnat 2600 esq. Alberti Tel.: (02)23-4-788484/385758 Fax: 787300

**POSADAS:** L. Quarenta (Ruta 12) y Aguado • Tel./Fax: (03)-752-4-52553/54800/51055

**RESISTENCIA - CHACO:** RUTA 11 - Esq. 25 de Mayo Km. 1005 - Tel./Fax: (03)722-4-64037/38/39

**SALTA:** Orán 1155 - Salta • Tel.: (03)-87-4-237096/85

**SANTA FE:** J.J. PASO 3630 Esq. Bivard. SAVALLA TEL.: 0342-4599113 / 4593008/09/04

**Horario: Lunes a Sábados de 7 a 17 hs. - Domingos CERRADO + I.V.A.**

PRECIOS EXCLUSIVOS P/CAPITAL Y G.B.A.

H.N. PUB.

# Asaltan al Intendente de Varela

El intendente Municipal de Florencio Varela y el secretario coordinador de ese municipio fueron asaltados anoche a punta de pistola por dos delincuentes encapuchados que los sorprendieron en un paraje rural de esa localidad del sur del conurbano, donde se quedaron encajados con una camioneta, en momentos que evaluaban el lugar donde se afincarian capitales.

El episodio se gestó a las 21.30 de anoche, cuando el intendente Julio César Pereyra, de 49 años y Carlos Miguel Kunkel, secretario coordinador del municipio sureño, aguardaban la llegada de una grúa para rescatar de una zanja a la camioneta 4X4 con la cual se movilizaban por un camino rural de nombre Montovani.

Pereyra y Kunkel, acompañados por tres personas más, habían iniciado la recorrida por distintos campos cercanos al partido limítrofe de Almirante Brown, en horas tempranas de la tarde de ayer y cerca de las 18.30, cuando regresaban, el vehículo cayó en una profunda zanja que estaba cubierta de agua.

Las maniobras para sacar al vehículo de la difícil situación se extendieron por espacio de casi tres horas, al tiempo que aguardaban

la llegada de una grúa. En ese sentido un grupo de pobladores se acercó al lugar para ayudar a las personas que estaban en la camioneta. Al comprobar que se trataba del intendente y su secretario, lo baquearon emprendieron la tarea de rescate de la camioneta, pero la situación se complicó cuando el

## Fue Desvalijado por dos Jinetes Encapuchados en Medio de un Campo y Junto a 3 Empresarios

vehículo comenzó a traccionar y se hundió más de lo previsto en la zanja.

En ese sentido los funcionarios municipales dieron el alerta a través de sus celulares para solicitar el auxilio y se les indicó que en poco tiempo llegaría una grúa, pero la realidad indicaba que ésta se demoraría más

de lo previsto ante las malas condiciones del acceso a la zona.

La camioneta 4X4 había quedado a unos 5 kilómetros de la ruta 53, que atraviesa el distrito de Florencio Varela por su casco céntrico.

Cerca de las 21.30 el intendente y sus colaboradores fueron reducidos por dos sujetos que aparecieron entre las sombras de la noche con capuchas en sus rostros y esgrimiendo armas calibre 9mm.

"Ellos querían plata. Pedían el dinero que teníamos en los bolsillos" dijo Julio Pereyra a **Crónica**, al ser consultado esta mañana. Por su parte el secretario Kunkel recordó que "estaban un poco violentos".

Los sujetos sorprendieron a sus víctimas cuando éstos estaban dentro de la camioneta, tras el fracaso de la ayuda ofrecida por los baqueanos de la zona. Perpetrado el atraco, los sujetos se dieron a la fuga a través del campo y se presume que lo hicieron a caballo.

El jefe comunal, su secretario y las demás personas, recorrieron los 5 kilómetros a pie, ante el temor de que los sujetos regresaran por más. La denuncia quedó radicada en la seccional 5ª de Florencio Varela.

## "PUDIERON HABERNOS MATADO"

Los hampones demostraron actitudes violentas para intimidar a sus víctimas. El jefe comunal asaltado dijo a **Crónica** que "si bien no los pude ver de cerca, porque yo estaba sentado en la parte de trasera de la camioneta, y los vidrios estaban empujados. Pero sé que los dos delincuentes golpearon al baqueano que había llegado para ayudarnos. Fue todo muy rápido. Solo vi los caños de las pisto-

las y escuché que decían plata, queremos la plata" reveló.

Pereyra dijo a este diario "nos pasó a nosotros pero le puede pasar a cualquiera. Creo que al ver las luces, en medio del campo, llamó la atención de los ladrones. De lo que estoy seguro es que a mí no me reconocieron. No sé lo que hubiera pasado, si eso sucedía. A lo mejor no nos asaltaban. Pero mire, el momento fue muy difícil porque

ante la soledad del lugar los ladrones, si querían, pudieron habernos matados a todos".

Si bien no se supo fehacientemente el monto de lo robado, el intendente dijo que "fue solo dinero. No querían relojes. Querían plata. Yo tuve que darle los 500 pesos que tenía en los bolsillo". Los ladrones se mostraron propensos a no tener ningún compromiso ya que se llevaron nada más que el efectivo.

## Llevaban Cocaína en el Estómago

JUJUY.- Tres personas, entre ellas un menor de 19 años, fueron detenidas cuando se descubrió que llevaban 300 cápsulas con cocaína en sus estómagos, en un puesto de control de Gendarmería, en la localidad de Chalicán, a 85 kilómetros de la capital jujeña.

Los individuos llevaban en su organismo clorhidrato de cocaína de máxima pureza, valuadas en casi 30 mil pesos.

Los detenidos circulaban en un micro procedente de la localidad salteña de Salvador Mazza con destino a la provincia de Buenos Aires, y en un

Renault 19, con dirección a la ciudad de General Güemes, Salta. En momentos en que se revisaban los equipajes, los gendarmes observaron la "actitud sospechosa" de una persona, que ante consultas, "contestó con evasivas y dudando de sus propios dichos".



autoservicio mayorista  
**Diarco**

**BUSQUE EN NUESTROS SALONES LAS 30 OFERTAS BOMBA QUE LAS EMPRESAS NO NOS PERMITEN PUBLICAR**



**Sr. COMERCIANTE  
SORPRENDASE  
Ud. CONOCE DE PRECIOS  
Ud. CONOCE DE MARCAS  
YA SABE DONDE  
ENCONTRARLOS**

VISITE NUESTRA PAGINA INTERNET: [HTTP://www.diarco.com.ar](http://www.diarco.com.ar) • Correo Electrónico: [diarcoven@diarco.com.ar](mailto:diarcoven@diarco.com.ar)  
ACEPTAMOS TODAS LAS TARJETAS DE CRÉDITO (En Art. del Hogar 24 cuotas - Consultar) PACTAR 90 días s/cargo - CONSUMOR - TICKETS - LUNCHEON CHEK - CANASTA y TOTAL

**MERCADO CENTRAL DE BS. AS. Nave D1**  
Tel./Fax 0114-622-0040  
**SUC. RUTA 3:** (RUTA 3 - KM. 23.500) Tel.: 0114-694-2888  
**I. CASANOVA - PCIA. DE BS. AS.**  
**SUC. CAPITAL:** Av. Montes

**SUC. SAN MARTIN:**  
San Martín Ruta 8 y La Crujía  
Tel.: 4754-6932 - L. a V. 8 a 18 hs. Sáb. 8 a 17 hs.  
**SUCURSALES EN EL INTERIOR:**  
**TRELEW - POSADAS - MENDOZA**  
de Oca 2010 - Tel. 4303-6150

**HIPERMERCADO MAYORISTA**



**SU NEGOCIO NECESITA APOYO  
ADHIERASE A LA CADENA HIPER SERVICIO !**

COMESTIBLES

**CADENA**

LIMPIEZA

BEBIDAS



KIOSCOS

GASTRONOMIA

**SERVICIO**

PERFUMERIA

**UNA HERRAMIENTA COMERCIAL QUE LE BRINDARA  
MAS BENEFICIOS, MAS VENTAS, MAS RESPALDO**



**ATENDEMOS DE LUNES A SABADOS DE 7 A 17,30 HS.**

**MERLO**

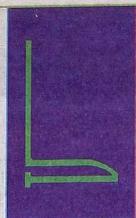
**TORTUGUITAS**

**G. CATAN**

Av. DE LA CALLE REAL 966  
(1722)Merlo Poia. Bs.As  
Tel:(0220)-483-1110 LIN ROT

Av. EL CALLAO 3700  
(1667) Tortuguitas Bs.As.  
Tel:(02320)-49-4925 LIN ROT

RUTA 3 Km 32,400  
(1759) Gonz. Catan Bs.As.  
Tel:(02202)-43-2690 LIN ROT



# VISEU s.a.

**DISTRIBUIDOR MAYORISTA**  
Ofertas de Contado por Bultos Cerrados



Biscochitos Don Satur x 200 grs.

**\$ 0,339.-**

**\$ 0,599.-**



Gaseosa Piré x 2 1/4 Lts. x Unidad



Fósforos Buzios de Madera Caja x 45

**\$ 0,329.-**



Filtros Melita N° 4



Yerba Cruz Malta x 1 Kg. Pack 12 Unid.

**\$ 1.69.-**

**\$ 1,599.-**



Encendedores Cancún Transp. x Unidad

**\$ 0,095.-**



Preservativos Prime Texturados Caja x 3

**\$ 1,04.-**



Aceitunas Verdes "Fray Pedro" x 250 grs.

**\$ 0,799.-**



Preservativos Prime Boca/River Caja x 3

**\$ 0,999.-**



Pañuelitos Prima Descartables Caja 24 Unid.

**\$ 0,099.-**



Yerba CBSE Pomelo, Naranja, Limón x 1/25 Kg.

**\$ 0,99.-**

**\$ 0,669.-**



Algodón Estrella 40 Paq. x 100 grs.

Algodón Estrella 20 x 200 grs.

\$1,299.-

Bodega Etchart

Bodega Nieto & Senetiner

Bodega San Huberto

Zuoca 12 x 200 grs.

\$ 0,391.-

Privado Malbec

Chardonnay

Malbec

Preservativos Prime "XP" Caj. x 3 Unid.

\$ 1,599.-

Privado Cabernet Sauvignon

Cabernet Sauvignon

Champagne Extra Brut

Preservativos Disc. x 2 Unid. (Nuevo)

\$ 0,899.-

Privado Malbec - Cabernet

Malbec de O.C. Luján de

Bodega Escorihuela

Jugo Baggio 250 cm3.

\$ 0,299.-

Privado Chardonnay

Cuyo

Carcassonne Cabernet Sauvignon

Minerva Limoncito Verde Esp. Cocktail

Malbec

Pinar del Río Borgoña

Syrah

**Zoilo Canton 4440 San Martín (1650) - Pcia. Buenos Aires, República Argentina**  
**Tel/Fax 54 11 4724-3398/0702/0506 - E-mail: viseu@sinectis.com.ar**

# Reventaron Prostíbulo Donde Hacían Fiestas de Sexo Grupal

Un total de 20 mujeres que ejercían la prostitución, de entre 22 y 25 años, fueron detenidas esta madrugada durante un allanamiento a un local nocturno de la localidad de Tigre, donde también fueron demorados, además, unos 30 clientes. La Delegación de Investigaciones de San Isidro informó que el operativo se realizó esta madrugada en un local ubicado en Larralde 761 de Tigre, donde se funcionaban un bar y pool se realizaban prácticas de sexo grupales en cinco habitaciones. Cinco de las 20 mujeres detenidas son de nacionalidad paraguaya y habían sido traídas desde su país de origen, contratadas por el dueño y la encargada del bar, identificada como

Matilde, de 38 años y también detenida.

Según se desprende de la rápida investigación, la organización de proxenetas les brinda alojamiento a las prostitutas extranjeras y, según se dijo, las condiciones de vida eran buenas para las alternadoras. Durante el allanamiento la policía demoró también a 30 clientes pero esta mañana 29 de ellos fueron liberados y el restante fue imputado por infracción de la ley de Drogas.

La policía buscaba esta

mañana al dueño del local "Montecarlo", quien esta madrugada no se encontraba en el bar cuando se realizó el allanamiento, pero de todas

maneras está identificado.

La mayoría de las prostitutas, de entre 22 y 25 años, viven en las localidades de Ingeniero Budge, Florencio Varela y San Fernando y diariamente viajaban hasta el pool de Tigre, a donde arribaban alrededor de las 18 para iniciar sus actividades que duraban hasta la madrugada.

En el bar Montecarlo ha-

bía cinco habitaciones, algunas de ellas separadas por cortinas y biombos, pero, según la investigación policial, las prácticas más habituales eran las de sexo grupal. En la investigación, que duró un mes, un subcomisario actuó como agente encubierto y en cuatro visitas que hizo al lugar dialogó con empleados y clientes, de quienes obtuvo información sobre el funcionamiento del bar. Al parecer, según los datos recabados por el subcomisario los encargados del bar habían suspendido tiempo atrás las actividades después de que se conoció, meses atrás, el accionar de una banda que esclavizaba mujeres en la localidad de San Miguel, escándalo en el que fueron separados de sus cargos varios policías que cobraban coimas para que los locales funcionaran.

Desde el mes pasado, sin embargo, los dueños de Montecarlo se sintieron "tranquilos" e intensificaron las prácticas de sexo en el lugar, por lo que la policía detectó un incremento de la asistencia de clientes y se abocó a la investigación. En el allanamiento se presentó el juez de Paz de Tigre, quien avaló las detenciones.

## TRAVESTI Y SU CLIENTE MUERTOS POR ASFIXIA

SAN LUIS, 26.- Un travesti que ejercía la prostitución y un ocasional cliente fueron encontrados muertos en un albergue transitorio clandestino de San Luis, intoxicados con el monóxido de carbono que despedía una estufa a gas instalada en la pieza. El travesti, que ejercía la prostitución en la vía pública, fue identificado como Marcelo Garro, de 18 años, y su cliente como Miguel Rosales, de 30, informó el jefe de la unidad regional uno, Jorge Pereyra.

El hallazgo de los cuerpos se produjo anoche en una de las cuatro habitaciones de un albergue transitorio clandestino que funciona en la calle 2 de Abril 1559, detrás de un kiosco que se llama "Ilusión Cumplida".

El travesti y su cliente ingresaron ayer a las cinco de la mañana y habían acordado con García pagar 20 pesos, "para quedarse todo el tiempo que quisieran", informó Pereyra. En horas de la noche, al propietario del lugar le llamó la atención que nadie saliera de la habitación ni tampoco respondiera a sus llamados, por lo que ingresó y encontró los dos cuerpos desnudos tendidos sobre la cama y sin señales de vida.

De inmediato informó a la policía y el jefe de Criminalística, Alfredo Samper Battini, que acudió al lugar, encontró los cuerpos con una rigidez cadavérica que denotaba varias horas sin vida a causa de intoxicación con monóxido de carbono, que les produjo la posterior asfixia.

El médico policial estimó que el deceso se produjo dos horas después del ingreso a la habitación, por lo que estuvieron unas 12 horas sin vida.

El facultativo aclaró que no encontró signos de violencia externa, ni en los cuerpos ni en la habitación.

El albergue transitorio no tenía habilitación para funcionar como tal, y las cuatro habitaciones del lugar, tenían una garrafa de 10 kilogramos con una pantalla como único sistema de calefacción, en cada una de ellas.

**AVOSERVICIO MAYORISTA**  
**Navone** Av. EVA PERON 2991  
 LIBERTAD MERLO TELFAX: 0220-4941409/4941163

ENCUENTRE MAÑANA  
 NUESTRAS MEJORES OFERTAS

**LIMPIADOR LIQUIDO**  
**My Hogar**  
 ADQUIERALO EN:  
**YAGUAR 4731-1900**

**ARVEJAS**  
**Marolio**  
 Sr. Minorista adquieralas en  
**MAXCONSUMO**  
 Tel.: 4739-1188

# LA MARAVILLA

**INAUGURAMOS AUTOSERVICIO MAYORISTA TODO FRACCIONADO**  
 • AL MISMO PRECIO  
**MAYOR SURTIDO EN COSMETICA Y PERFUMERIA •**

GRANBY 400.....0,748	ACE 1K .....1,45	VAMOS B. ESP .....0,99	PAMPERS EXTRA PROT+REG.4,69	SHILOM SH y ENJ...0,99	PALMOLIVE .....0,439
GRANBY 800 BE .....1,53	ARIEL 750 PROMO...1,89	COMFORT DOY PACK.1,609	PAMPERS FRES CONF+REG...3,39	JOHNSON'S SH 200....1,59	COMPRANDO 1 C AXE DES
ALA 400 A-CONT .....0,669	ZORRO 400.....0,54	ESPUAMA PAN SEISEME.OFERTA	KIMBIES .....3,49	ELVIVE SH 250 .....2,29	<b>LLEVE GRATIS</b>
ALA 800 A-CONT .....1,326	ZORRO 800 B.E.....0,99	ODEX LIBERA.....1,28	SHILOM C/GEL .....1,79	SEDAL SH 400 .....2,633	1 UN. AXE ANTITR.
ALA MATIC 800.....1,326	ZORRO 800 .....1,17	ELITE EXTRA.....0,175	BEBEX GDE 48 REMATO	SEDAL ENJ 400.....2,217	COMPRANDO 1 C REXONA BARRA HOMBRE
ALA 2-1 400 .....0,73	PATITO ESP .....0,139	HIGIENOL .....0,299	COMODIN ECO 20 ..5,83	SEDAL SH 200 .....1,474	<b>LLEVE GRATIS</b>
ALA 2-1 800 .....1,419	PATITO GUANTES ..0,599	SUSSEX .....0,325	PLENITUD GDE.....6,699	SEDAL ENJ 200.....1,227	1 UN. REXONA BARRA FORCE
SKIP 800 NUEVO .....1,921	MAPA GUANTES..OFERTA	VIP y MAGIC CEL OFERTA	ALWAYS C/ALAS.....1,39	ORGANICS.....OFERTA EN SALON	<b>IMPULSE</b> .....1,384
SKIP 650 ULTRA .....2,496	ODEX POLVO.....0,749	VUAL .....0,168	ALWAYS EXCELL C/ALAS...1,99	HEAD SHOULDERS 400 ..4,77	DOVE AERO.....2,571
CIF LIMP INCO C/LAV..1,739	ODEX AMON 1L.....1,25	SUAPEL .....0,133	LINA ANAT .....0,599	PANTENE SH 400 ...4,05	REXONA DES.....2,069
CIF BANO C/LAV REP..1,649	POETT 1L y AERO.....OFERTA	ORQUIDEA.....0,154	DAY'S ANATOM.....0,999	SPUM JAB 100.....0,165	OLD SPICE DES....2,459
CIF COCINA C/LAV REP...1,439	ALCOHOL FINO.....0,348	SERV. VUAL .....0,31	DAY'S C/ALAS .....1,399	COLGATE 70.....0,75	PATRICH'S DES .....2,68
BALLERINA x3 .....3,13	RANCHERA 160.....0,46	SPUM LAV 1L .....0,449	S.LIBRE SLINEA PER IND.1,799	LUX y REXONA..OFERTA	VERITAS 160 .....1,69
COMFORT P.FACIL DP...1,61	VELAS SASA.....0,319	SPUM DET.....0,599	S.LIBRE DELG SUAVE x10..1,10	NIVEA JAB 3x140.1,399	VERITAS 250 .....2,399
VIVERE DOY PACK .....1,474	RULITOS SASA .....0,299	SPUM LIMP x900 ....0,549	CAREFREE BRISA x75...3,99	CURITAS.....0,259	EFFICIENT 100 PROMO .1,34
VIVERE 1L.....1,80	BROCHE MADERA SASA ..0,329	SPUM SUAVIZ.....0,849	CALIPSO C/ALAS x10 ..0,649		HIND'S 75.....1,29
					POND'S "S" x57.....2,12
					VASELINE 295 PROMO ..2,45

Ruta 3 Km. 26.300 - (1757) Laferrere - Tel: 4626-9999 y LINEAS ROT - Fax: 4457-2464/2567 - HORARIO: LS a VS 6 a 17 Hs. SAB 8 a 17 Hs DOMINGO ABIERTO

# CASO BORDON: LOS POLICIAS, SIN SALIDA

SAN RAFAEL, Mendoza. - La coartada de los policías mendocinos acusados de asesinar al estudiante Sebastián Bordón comenzó a desmoronarse con la declaración de un cabo que no pudo justificar qué hicieron los procesados cuando el joven era sometido a la golpiza que le causó la muerte tras agonizar varios días. El suboficial de la comisaría 38ª de San Rafael Abelardo Cubillos trastabilló con sus respuestas al tribunal que lo juzga oralmente junto a otros seis policías y dos civiles, cuando lo consultaron sobre qué hizo entre el mediodía y las 16 del jueves 2 de octubre de 1997.

En ese lapso, según el juez de instrucción Waldo Yacante y el fiscal Norberto Jamsech, Sebastián fue interceptado por tres policías que viajaban a bordo del móvil 739 en cercanías de la villa turística cordillerana El Nihuil, tras escapar del destacamento policial local. El cabo Esteban Merelo, encargado de ese puesto en el que Sebastián había pasado la noche cuando decidió abandonar el contingente de egresados de dos colegios de la localidad bonaerense de Moreno, declaró que el joven, en medio de una crisis, lo golpeó en la cara y escapó.

Cubillos declaró que el titular de la seccional 38ª, comisario Hugo Trentini, al enterarse del episodio, ordenó que partiera inmediatamente una patrulla "para averiguar cómo estaba el cabo". Si bien Cubillos aseguró que llegó al destacamento, junto al oficial Daniel Gómez y el agente Roberto Gualpa, y que tras comprobar que el suboficial no estaba grave hicieron algunas averiguaciones con

vecinos sobre el paradero de Sebastián, los horarios que figuraban en la causa no coincidían con su relato.

Al manifestar su inocencia en este crimen, el cabo afirmó que nunca vio a Sebastián, co-

## En el Juicio, las Coartadas que Sostuvieron se Caen y el Pacto de Encubrimiento se Rompe

mo lo declaró en la segunda jornada ante la Primera Cámara del Crimen el oficial Gómez, con quien se contradijo ya que éste dijo que los había enviado el subcomisario Segura y no Trentini.

## Lloraron Desconsoladamente

Uno de los policías imputados del asesinato de Sebastián Bordón denunció anoche que un abogado enviado por la defensa de la familia de la víctima intentó sobornarlo hace dos años a cambio de que declare en contra del resto de los agentes acusados del crimen.

El agente Abelardo Cubillos rompió en llanto en el segundo día del juicio oral por el crimen, cuando relató que hace dos años fue visitado en su lugar de detención "por un abogado de apellido Giménez, enviado de parte de la defensa de la familia Bordón, que le prometía garantías y

facilidades en su liberación si declaraba en contra del resto de los procesados". Apenas terminó de relatar este episodio, el policía imputado se declaró inocente del asesinato y se quebró en llanto.

Lo insólito fue que sus lágrimas contagiaron al resto de los policías imputados, quienes también lloraron mientras escuchaban a Cubillos. El más compungido fue el ex comisario de la comisaría 38, Ramón Trentini, quien lloró desconsoladamente.

Zuliman Vitar, defensor de Cubillos, explicó luego que el episodio que denunció

su cliente ocurrió hace dos años cuando éste estaba detenido en el Cuerpo de Infantería. El abogado se enteró en aquel momento de que un abogado de apellido Giménez, que trabajaba para el Ministerio de Gobierno de Mendoza, había entrevistado sin su consentimiento y en dos oportunidades a su defendido. Las lágrimas se contagiaron pero se puede decir que fueron "lágrimas de cocodrilo" ya que los mismos agentes que tuvieron un acceso de llanto no pudieron en ningún momento justificar por qué están en el banquillo de los acusados.

Los jueces Domingo Mauricio, Mario Giambastiani y Jorge Germano lo interrogaron detalladamente hasta que quedó demostrado que el patrullero tardó una hora y media en llegar a El Nihuil y sólo 45 minutos para volver. De esta manera, el tribunal podría probar que estos tres policías acusados de la autoría material del asesinato de Bordón fueron quienes lo interceptaron antes de llegar al destacamento, lo golpearon y lo dejaron "depositado" en El Nihuil sin atención médica.

De acuerdo a la investigación, a partir de ese momento comenzó a estructurarse una red de encubrimiento que habría sido orquestada por los comisarios Trentini, Carlos Escobar (jefe de la seccional Malargüe) y el titular de la Unidad Regional II de San Rafael, Juan de Dios Atencio. En las maniobras para desviar la investigación desde los primeros días habrían participado la parapsicóloga Amanda Ledesma, procesada por su participación secundaria en el crimen, y el camionero Hugo Vega Giménez, acusado por encubrimiento.

Los peritos forenses determinaron que Sebastián agonizó al menos cuatro días en estado de coma y luego murió por inanición y deshidratación en un lugar oscuro y húmedo que pudo ser el sótano de una casa abandonada como la allanada días después del hallazgo del cadáver.

Como todos saben cuando apareció el cuerpo estaba deshidratado y además faltó de alimento lo que hizo que muriera de inanición cosa que fue voluntaria por los policías que están implicados en el proceso.

## ZAFOR POR EMOCION VIOLENTA

CORDOBA. - La Cámara 8ª del Crimen condenó a una joven que asesinó a la esposa de su amante, a tres años de prisión por el delito de homicidio en estado de emoción violenta.

Ivana Verónica Palacios fue encontrada culpable del homicidio de Silvia Graciela Luján, madre de tres hijos menores y esposa del colectivo Rogelio Nicolás Pereyra.

Ivana había conocido a Pereyra a mediados de 1998, cuando contaba con 18 años. La joven fue seducida por el colectivo y al poco tiempo ambos se fueron a vivir juntos. Enterada de la infidelidad, Luján intentó suicidarse, pero un familiar lo impidió. Al poco tiempo Pereyra volvió con su mujer, pero al tiempo volvió a verse con Palacios. Así avanzó la doble relación. Pereyra pasaba un tiempo con su esposa y otro con su amante. Hasta que las mujeres se conocieron y hasta Ivana visitó en cuatro oportunidades el domicilio de la calle Río Prime-

ro 664 del barrio Maldonado, de Río Ceballos, donde vivía el colectivo con su esposa.

Según el expediente, el hecho ocurrió el 30 de octubre de 1998 a las 17, cuando

Ivana Palacios, una estudiante de abogacía, le reclamó a Luján que mejorara la relación con su hija mayor. La esposa de Pereyra reaccionó y fue baleada por la espalda por Ivana.

**EL TRIANGULO S.A.**  
 RAFAEL CASTILLO: Baradero 1543 - Tel 4697-3847 - Fax: 4697-3848

AZUCAR 10x1 INGENIO.....0.309	DURAZNOS MITAD SAN SEBASTIAN...0.699	KIMBIES...2.74	GRAMBY 400.....0.549
CHANGO.....0.339	DEL VALLE.....0.699	PURE 530...0.259	MORENITA.....1.259
ALA 800.....0.959	AYUDIN 2 Lb.....0.859	ACEITE 1 1/2...0.814	FAVORITA.....0.289
CHAMIGO 1/2.....0.499	NOBLEZA 1/2...0.729	ALA 400.....0.539	SH. SUIBELLE 1L.1.279
CREMOSO.....1.894	SARDO.....2.794	CBSE.....0.714	ARROZ GL. 1kg...0.284
REGIONAL 150.0.424	ROLLO GOURMET x3.0.76		

C.MALTA - COCINERO - 7UP - GANCIA - CRIADORES - VIAL - ACE

**YAGUAR SUPERMERCADOS MAYORISTAS**

**OFERTA LOCAL**  
 Todos los días PRODUCTOS DE 1ª MARCA A PRECIOS DE REMATE

AZUCAR común x 1kg	0298	Pañales BEBEX Económicos	1498
Purè Tom. SAN REMO 530g brik	0268	Deterg. ALA Crem. 750cc	0548
Flan ROYAL vain. C/caram. 190g	0398	Pañales PAMPERS Fresh Mega	7398
Yerba AMANDA 500g	0698	Hig. HIGIENOL Rinde 1 rollo	0208
MEMBRILLO 1ª MARCA 5kg cajón	2448	Protectores CALIPSO 20un	0478
Durazno SAN REMO mit. 850g	0798	Servilletas GOURMET 30x30x50un	0298
Mayo. FANACOA sachet 125g	0148	Limpiaador Liq. ODEX Amn. 1lt	0898
NESQUIK 360g	0298	Alcohol de Quemar MF 1lt	0438
Ananá SAN REMO rodajas 850g	0278	Jab. Pan ESPUMA 270g x 2 un.	0588
Arroz GALLO ORO 1kg	1188	Jab. Polvo ARIEL 800g bolsa	1538
Merm. CAMPAGNOLA BC dur. 500g	0298	Lavandina MY HOGAR 1lt	0328
Leche NIDO inst 800g	2298	Sardo CAMPO LINDO (Sta Rosa) xkg	4888
Atún SAN REMO desm. 170g ace.	0448	Salame Milán SELLO DE PLATA xkg	2888
NOBLEZA GAUCHA Azul 500g	0729	Paleta Cocida "131" xkg	1988
Jurel SAN REMO aceite 425g	0518	Queso barra CHELITA xkg	2888
Jugo MOCORETA Sup.Nja. 500cc	0598	Suavizante MY HOGAR cel. 1lt	0598
Vinagre OMEGA alc. Vid 1lt	0328		
Vino TORO VIEJO lto 700cc	0948		
Americano GANCIA 1lt	2289		
Fideos REGIO sopa/guiso/largos 500g	0249		
Jardinera SAN REMO 380g lata	0398		
SALSATTI CAMPAGNOLA 425g lata	0488		
Lentejas SAN REMO 500g	0368		
Bizcochuelo BARBARA 540g	0648		
Aceite PATITO 3lt PVC	2379		
Café DOLCA Suave 100g	1598		
Purè Tom. CAMPAGNOLA 380g brik	0258		
Vino CAVIC lto. Brik 1lt	0638		
Vino CRIA de COSECHAS borg 700cc	0748		
Chupetin WAMIS magico 50un.	1168		
Chicle BUBBALOO 60un.	1498		
Alfajor GUAYMALLEN	0069		

**ACEPTAMOS TARJETAS Y TICKETS \* \* \* REALICE SU PEDIDO TELEFONICO**

**AVELLANEDA!!**

**GANE CON SUS MARCAS**  
 PRODUCTOS DE PRIMERA CALIDAD AL MEJOR PRECIO

**San Remo My Hogar**  
 Productos de Finca *Mima su Casa*

**TIGRE**  
 (011) 4731-1900  
 RUTA 197 Y ACCESO TIGRE

**CAMPANA**  
 (03489) 425000  
 PANAMERICANA Y RUTA 6

**CORDOBA**  
 (0351) 499-0900  
 AV. CIRCUNVALACION Y RANCAGUA

**SANTA FE**  
 (0342) 4561111  
 M. COMAS ESQ. 4 DE ENERO

**PACHECO**  
 (011) 4715-1916  
 RUTA 197 N° 1708 LOS TRONCOS

**JOSE C. PAZ**  
 (02320) 439701  
 H. RYGOYEN 2900 (ext 197) Y CASACUBERTA

**Visítenos en: WWW.YAGUAR.COM**

**Marolio**

**YERBA Marolio**  
 Sr. Minorista adquiera en **MAXICONSUMO**  
 Tel.: 4739-1188

**SUAVIZANTE My Hogar**  
 ADQUIERALO EN: **YAGUAR** 4731-1900

# HAMPONES ASESINARON A

Cuando todavía resonaban los ecos de la impresionante "Batalla de Los Polvorines", otro policía bonaerense fue asesinado a balazos por dos delincuentes que intentaron asaltarlo en pleno centro del partido de Quilmes. La víctima fue identificada como el oficial inspector Luis Fernando Salas, de 34 años, casado con una docente y padre de una niña de 8 años, quien también era empresario de la construcción. Fue interceptado por los ladrones cuando salía de una de las tres obras que tenía a su cargo, luego de pagarle su salario a los trabajadores. Estos le requirieron todo el dinero que llevaba encima y también su automóvil, ante lo que Salas se resistió, dándose a conocer como policía y desenfundó su arma reglamentaria, generándose un feroz tiroteo. Logró herir a uno de los maleantes, pero fue alcanzado por tres impactos que le costaron la vida. Pese a que la comisaría local implementó de inmediato un espectacular operativo del que participaron numerosos patrulleros, los asesinos lograron darse a la fuga.

El oficial inspector Salas, domiciliado en la calle Otamendi 92 de Quilmes Oeste, se desempeñaba en la Dirección General de Prevención del Delito de la Delegación local y, desde hacía unos años, también ha-

**Frente de la obra en construcción de donde salió el oficial inspector Salas, padre de una niña de ocho años, y donde fue sorprendido por dos delincuentes que intentaron asaltarlo.**

**Se Tiroteó con los dos Delincuentes, en Pleno Centro de Quilmes, Cuando se Resistió al Robo**

bía formado una empresa de construcción con sus suegros después de ganar una importante cantidad de dinero en un juego de azar.

Justamente, el policía se encontraba anoche, de franco y de civil, en una de las obras que estaba construyendo, una casa de dos plantas situada sobre la calle Almirante Brown, esquina Guido. Cuando estaba a punto de retirarse de la misma a bordo de su lujoso Renault Megane Coupé, color azul noche, un vehículo que llamaba mucho la atención, dos

sujetos lo encañonaron con armas de fuego.

Le exigieron la entrega de todo lo de valor que llevaba encima y también del Megane, pero Salas les respondió sacando su pistola 9 milímetros y dándose a conocer como policía. Hubo un intercambio de disparos y el oficial inspector alcanzó a herir a uno de los maleantes, pero estos fueron lamentablemente más certeros. Le dispararon seis tiros, dos de los cuales impactaron en su zona inguinal y una en el tórax. Los

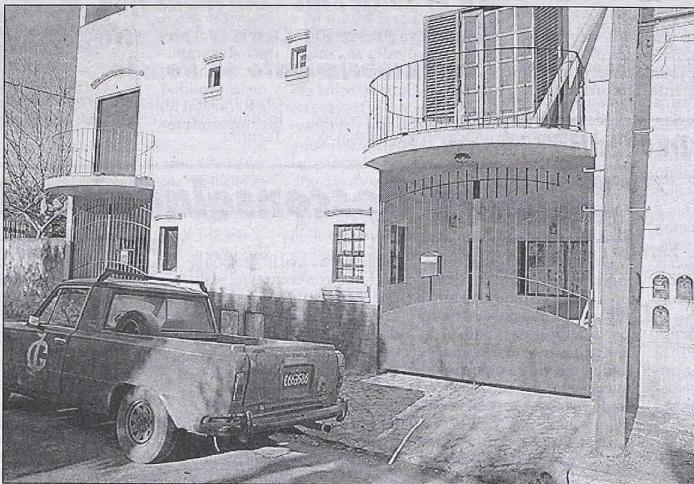
ladrones entonces huyeron corriendo sin consumir el robo y el malherido Salas fue asistido por los trabajadores de la obra, siendo luego trasladado de urgencia al Hospital de Quilmes. Allí llegó un helicóptero policial para derivarlo al Churrucá, pero el oficial murió a las 23 horas de ayer, después de una intervención quirúrgica.

En la investigación del hecho interviene el fiscal de Quilmes Pablo Marcotte y la delegación de Investigaciones local, que desde anoche es-

tá abocada por completo a la búsqueda de los asesinos. Había muchas vainas servidas de proyectiles en el lugar, lo que da una idea de la ferocidad del tiroteo, que provocó un revuelo impresionante entre los vecinos. Cuatro patrulleros y gran cantidad de efectivos llegaron al lugar, por lo que en un momento en el barrio se creyó que se estaba viviendo algo similar a lo que horas antes había ocurrido en los Polvorines, que dejó un saldo de tres ladrones y un policía muertos, y diez efectivos de seguridad heridos. Pero en este caso, los delincuentes lograron darse a la fuga.

Humberto Quiroga, un contratista albañil encargado de la dirección de las obras que llevaba adelante Salas, explico a **Crónica** que cuando fue sorprendido por los delincuentes "acababa de encontrarse con los obreros, que habían terminado su trabajo ayer. La casa la tenía que entregar la semana entrante, había finalizado toda la carpintería y yesería, y les había abonado los sueldos. Salas compraba inmuebles y los re-faccionaba para su posterior venta".

"Tenía una posición económica bastante acomodada, siempre estaba muy bien vestido, de saco y corbata, jamás lo vimos con el uniforme. Tenía tres obras, esta que había finalizado y otras dos más para vender. Y seguramente llevaba dinero consigo cuando fue asesinado, pero yo creo que lo que movilizó más a los ladrones fue el auto" consideró el albañil.



## MUCHA BRONCA Y QUEJAS EN EL VELATORIO



**Familiares del sargento primero Julio Sánchez rodean su féretro en la capilla ardiente donde fue velado. Su hermana, Cristina Sánchez dijo que el infortunado hombre de la bonaerense pertenece a una familia que, desde su abuelo, hasta su padre y algunos hermanos pertenecen a la repartición.**



**"Los Políticos Deben Hacer Algo Para que los Delincuentes no Estén en la Calle", se Afirma**

Con un notable dolor e indignación de los familiares, y un reclamo a los políticos para que "hagan algo" y que "no haya más delincuentes en la calle", el sargento de la policía bonaerense muerto ayer luego de un violento y sangriento enfrentamiento con una banda de pistoleros ocurrido en Los Polvorines fue velado esta mañana mientras horas más tarde era sepultado en el Cementerio Jardín de Bella Vista.

La familia del sargento 1º de la Bonaerense, Julio Sánchez, es correntina y casi todos son policías, a tal punto que varios de ellos viajaron de urgencia hacia aquí ante la desgracia que les toca vivir. El velatorio se realizó en la Cochería Paraná, ubicada en avenida Mitre 252 de San Miguel, y donde se pudieron divisar más de 40 coronas, entre ellas las del ministro de Seguridad bonaerense, Ramón Orestes Verón.

**Crónica**, en medio del profundo dolor que los embargaba ante la fatalidad, pudo dialogar con la hermana del policía caído en cumplimiento de su deber, Cristina Sánchez, y sus tías Virginia Sánchez y Rafaela Sánchez viuda de Gómez, que incluso nos contó que perdió a su esposo en un hecho similar.

"Los políticos tienen que hacer algo. La policía ya no puede hacer nada. No pedimos justicia porque cada vez que la prometieron no cumplieron", dijeron las tres mujeres casi al unísono.

Cristina después comentó que "uno de los delincuentes muertos había cumplido ocho años de condena y recién había salido de prisión. Quiere decir que la cárcel no sirve para reeducarlos sino para perfeccionar a los delincuentes. No queremos más delincuentes en la calle". Rafaela, en tanto, y en uno de los momentos más dramáticos del relato, señaló que "el hijo de Julio Sánchez, que tiene tan sólo 5 años, vio todo lo ocurrido por televisión y allí se dio cuenta de que a su padre lo habían matado. Su primera pregunta fue: ¿por qué mataron a papá? y el mismo se contestó: "Sí, lo mataron porque lo pusieron en una bolsa negra como a Rodrigo". Más tarde este chico, cuando vio a su progenitora llorando, agregó "mamá, Dios se lo quiso llevar con él".

Julio tenía 39 años y según contaron todos los allí presentes era "muy bueno, se desviaba por su mujer y sus dos hijos (también tenía una nena de siete años) y que ahora los deja en el desamparo. Incluso mantenía a sus dos abuelos de 91 y 97 años, al que dudamos cómo decirse porque sufre del corazón". La esposa, mientras tanto, estaba sumida en el llanto y en el dolor, donde casi no podía articular palabras, e incluso debió ser medicada y sedada ante la crisis nerviosa que experimentaba.

Como consecuencia del impresionante enfrentamiento armado, donde murieron tanto el policía como los tres delincuentes que minutos antes habían asaltado la sucursal de la Banca Nazionale del Lavoro en el Talar de Pacheco, otros ocho policías resultaron heridos.

Dos de ellos fueron trasladados al Hospital Churrucá e identificados como el sargento primero José Quintana (con un balazo en el hemitórax) y el sargento Claudio Medina, con heridas de bala en la espalda y el tórax. Los restantes heridos fueron llevados a los hospitales Eva Perón (ex Castex) de San Martín; Carrillo, de Los Polvorines, y Duahu, de José C. Paz.

Los policías damnificados fueron identificados oficialmente como el cabo José Giovanoni, el sargento Carlos Borraz, el sargento primero Rubén López, el cabo Mario Ayala, el comisario inspector Rubén Cabrera, el cabo primero Jorge Lamagna, el sargento Carlos Molina y el sargento Daniel Beltrame. De acuerdo a lo averiguado por **Crónica**, tanto Quintana como Medina -que se encuentran en el hospital policial- están "estables y con amplias posibilidades de recuperación" mientras que el doctor Raúl Sayour, del hospital Eva Perón, nos informó que "Jorge Lamagna, que sufriera una herida de bala en el brazo derecho, fue dado de alta en el mediodía de hoy en tanto que el otro policía aquí internado, Carlos Molina, que sufrió una herida por arma de fuego en el dorso lumbar no se halla grave pero seguirá internado por precaución aunque llegamos a la conclusión que no es necesaria ninguna intervención quirúrgica porque afectó las partes blandas, la musculatura, y no las nerviosas".

# OTRO POLICIA BONAERENSE

Quiroga también destacó que "acá ya habíamos tenido algunos amagues de robo. Los viernes, que era día de pago semanal a los obreros, en más de una oportunidad habíamos visto gente sospechosa en las inmediaciones".

"Yo no descarto que pueda haber un entregador entre el personal de la obra, porque esperaron que saliera del lugar para asaltarlo. Nosotros trabajamos con gente que en su mayoría se tomaba eventualmente. Si bien algunos trabajan en forma permanente, no tenemos un estricto control sobre todos los que lo hacen en forma temporaria. No averiguamos si tienen antecedentes policiales" admitió el encargado de la obra.

La familia de Salas no quiso que

se llevara a cabo ningún velatorio ni que hubiera ofrendas florales, quizás cumpliendo un deseo expresado por el propio policía, consciente del constante riesgo de mo-

## Era Oficial Inspector y a su vez Dirigía una Obra en Construcción en Cuya Vereda Quedó su Cuerpo

rir que implicaba su profesión. El titular de la Cochería Scrochi SA indicó esta mañana que "el cuerpo se encuentra aquí en depósito y por pedido de los familiares no va a te-

ner ceremonial ni flores, tampoco va a ser velado". Después del mediodía un familiar inició los trámites para su traslado al cementerio Parque de la Gloria, en la localidad de El Pato, partido de Berazategui, donde sus restos fueron inhumados esta tarde.

El encargado de la funeraria también comentó que "llamaron por teléfono del Ceremonial, de la Departamental y también muchos compañeros del oficial, para preguntar a qué hora se iniciaba el velatorio, pero tuve que decirles a todos que no se iba a realizar". Por orden de la familia sólo se permitió el saludo antes de su traslado al cementerio o en la necrópolis misma. Tampoco se permitió la publicación de una foto en vida del policía asesinado.



Los vecinos, testigos involuntarios del feroz enfrentamiento.

## Desde Enero, son 14 los Muertos

Con las muertes del sargento primero Julio Sánchez, ocurrida durante un tiroteo en Los Polvorines, y del oficial inspector Luis Fernando Salas, quien resistió un asalto en Quilmes, suman 14 los policías bonaerenses fallecidos en enfrentamientos con delincuentes en lo que va del 2000.

La trágica lista se inició este año el 12 de enero con la muerte del oficial subinspector Miguel Raúl Cleri, quien cumplía funciones para la Delegación de Investigaciones de Lomas de Zamora.

El 26 de febrero murió el agente Sergio Etchezar, de la comisaría séptima de Lomas de Zamora; el 10 de marzo falleció el cabo primero Carlos Vega, de la comisaría primera de ese distrito, y el 14 de marzo murió en un tiroteo el policía Miguel Román Már-

quez, de la comisaría séptima de San Martín.

El 17 de abril, falleció baleado el sargento ayudante Silvio Bana de la comisaría once de Lomas de Zamora; el 30 de abril, perdió la vida el agente Fabio Ventieri, de la comisaría tercera de Hurlingham, y el dos de mayo pereció Luis Daniel Toro, del Comando de Patrullas de Bahía Blanca.

La nómina se completa con el cabo Juan Marcelo Sosa, de la comisaría de Tres de Febrero y muerto el 17 de mayo; Jorge Luis Carpani, de la comisaría segunda de Lanús y fallecido el 7 de junio; Ricardo Moreno, de la comisaría sexta de Tres de Febrero, quien pereció el 30 de junio; Néstor Jiménez, de la comisaría primera de San Fernando y muerto el 10 de julio y Juan Lagos, de Mar del Plata, y fallecido el 3 de agosto último.

## DEL POLICIA FUSILADO



Una foto en vida del sargento Javier Sánchez. Dos jefes policiales le brindan el último adiós.

## Otro fue Herido en Quilmes

Un suboficial de la policía bonaerense resultó gravemente herido esta madrugada tras mantener un enfrentamiento con dos malvivientes que intentaron asaltar a un transeúnte en la localidad de Quilmes.

Según informó la jefatura Departamental del Conurbano Sur, el hecho se produjo hoy a las 5 en la Avenida La Plata y 369 de ese distrito, cuando efectivos policiales interceptaron a dos sujetos que pretendían asaltar a un hombre de 30 años, identificado como José Aramayo y que en esos

momentos se dirigía a su trabajo.

De acuerdo con el informe suministrado por la seccional local, los dos delincuentes, que se encontraban fuertemente armados, pretendieron darse a la fuga al advertir la presencia de los uniformados; para lo cual abrieron fuego contra el móvil al mismo tiempo que ingresaban a un descampado.

Inmediatamente se produjo un enfrentamiento armado en el que el sargento 1° Ceferino Fleitas recibió un impacto de bala en la es-

palda, por lo que se encuentra en grave estado en el hospital de Quilmes, donde fue trasladado luego del tiroteo, mientras que sus agresores lograban escapar del lugar.

No obstante, en las inmediaciones se montaba un vasto operativo tendiente a cerrar el círculo de escape a los malvivientes, los que fueron apresados minutos más tarde en la intersección de las calles Triunvirato y Vélez Sársfield de ese mismo distrito bonaerense, y fueron puestos a disposición de la fiscalía de turno.

## ALARMA POR INCENDIO EN LOMAS

Un incendio que se originó en una fábrica de productos químicos de Villa Galicia, partido de Lomas de Zamora, fue extinguido hoy por cuatro dotaciones de bomberos de la zona, cuyos efectivos debieron trabajar intensamente para sofocar las llamas y evitar su propagación. El fuego, que no provocó víctimas, fue detectado minutos después de las 11 en uno de los hornos de la fábrica Quimargen, ubicada en Armesti al 2700, a pocos metros del arroyo Las Perdices, en Villa Galicia.

Al parecer, según se informó en el propio lugar del siniestro, hubo una falla en uno de los hornos y una importante pérdida de gas que ocasionó el incendio.

Cuatro operarios que trabajaban en la producción de detergentes para curtiembres abandonaron la planta y alertaron del hecho a los

bomberos de Banfield, que con gran celeridad arribaron al lugar en que se desató el incendio. Cuatro dotaciones combatieron el fuego y lo extinguieron al cabo de dos horas.

Personal de la Comisaría 8ª de Lomas de Zamora informó que no hubo peligro de explosiones porque no se trataba de químicos inflamables. No obstante, hasta que los bomberos lograron controlar el incendio, la alarma y el temor se apoderaron de los vecinos más cercanos al establecimiento ya que fueron muchos los que pensaron que podría producirse alguna explosión que los afectara.

Por suerte esto no se produjo, y cuando los efectivos del cuartel de bomberos que combatieron las llamas avisaron que todo estaba controlado, la calma, poco a poco, fue retornando al convecionado barrio de Lomas de Zamora.

## Tres Víctimas en un Choque

Fue en La Pampa y Entre los que Perdieron la Vida hay un Nene de dos Años

Tres personas murieron, entre ellos una criatura de dos años, como producto de una violenta colisión frontal ocurrida esta mañana entre el automóvil en el que viajaban

contra un camión, en la ruta nacional 188, a unos 200 kilómetros de la ciudad pampeana de Santa Rosa. El trágico accidente ocurrió a unos 25 kilómetros de la localidad pampeana de Bernardo Larroude, cuando un VW Gol, con una pareja y un niño de dos años a bordo, chocó de manera impresionante contra un camión Mercedes Benz con acoplado, que estaba cargado de papas.

La colisión está siendo fruto de la investigación porque por el momento se desconocen las causas del siniestro, aunque no se descarta que el motivo haya sido la brusca e imprevista maniobra del conductor del rodado, que en su

intento de superar a otro vehículo, no divisó la cercanía del camión.

Allí, y pese a los desesperados intentos de frenaje que hicieron ambos conductores, el tremendo choque no pudo evitarse, con el saldo terrible ya apuntado y el panorama por demás tétrico para todos aquellos que circularon por la zona: los cuerpos de los mayores esparcidos a lo largo del camino mientras que la criatura estaba muerta en el asiento trasero del rodado.

Luego de varias horas de interrumpido el tránsito vehicular ante la magnitud de la colisión, la ruta fue habilitada quedando ahora saber las circunstancias en que se produjo la tragedia.

### ● ACCIDENTE

Un colectivo de la empresa Atlántida, interno número 8,

que cumple con un recorrido que llega hasta las localidades bonaerenses de Luján y Mercedes, sufrió el reventón de un neumático cuando ingresó a la Panamericana y pese a ello continuó hasta la avenida Márquez poniendo en serio riesgo la vida de los pasajeros, según nos contó nuestra colega Mara, que era una de las usuarias.

La periodista relató que "cuando subí al colectivo noté que las gomas estaban lisas y había muchas vibraciones y ruidos. Y en el momento que dobla por la Panamericana sufre el reventón del neumático trasero izquierdo pero en lugar de parar sigue camino hasta Márquez. Incluso llamé al teléfono de la empresa y me atiende un señor Díaz que escuetamente me dice: 'le mandamos cualquiera y llega', sin tener en cuenta la gente que trasladan".

## DE REGALO DE CUMPLEAÑOS, AL PRESIDENTE ESTADOUNIDENSE LE ENSEÑARON COMO FUNCIONAN LOS SEMAFOROS HASTA COMO SE UTILIZA UN BOLETO DE AVION

WASHINGTON, 26. (Reuters). - Ah, los inconvenientes de la vida moderna que el presidente estadounidense, Bill Clinton, tendrá que aprender cuando abandone la Casa Blanca. Detenerse en la luz roja de los semáforos, volar en aviones comerciales, ordenar comida preparada...

Como Clinton se encuentra en los últimos meses de su mandato, el personal de la Casa Blanca escogió ayer pasado ofrecerle como fiesta de cumpleaños un entrenamiento sobre las cosas que encontrará cuando ya no salga a la calle en caravanas protegidas por policías o

viaje en el avión presidencial. La ceremonia tuvo lugar en un patio aledaño a la Oficina Oval y el jefe de personal de la Casa Blanca, John Podesta, fue el encargado de presentarle a Clinton "el regalo de la sabiduría".

Con diagramas y un puntero, Podesta le explicó al presidente lo que significa una luz roja:

"La luz roja es para detenerse, la amarilla es para aminorar la velocidad y la verde para seguir, a menos que se encuentre en Nueva York, donde la amarilla quiere decir entonces apretar el acelerador".

Como cuando sea ex presidente ya no le traerán las noticias principales de los periódicos escogidas y recortadas, Podesta le llevó a Clinton un grupo de gruesos diarios para enseñarle cómo deberá hojearlos y leer por cuenta propia.

Después le presentó un menú de un restaurante chino de comidas para llevar y le explicó cómo ordenar, además de otro diagrama con las guías nutritivas de los restaurantes McDonald's. Podesta señaló cuidadosamente que una orden de nueve piezas de Pollo McNuggets y un paquete

grande de papitas tienen el mismo contenido de grasa que dos Big Macs.

El último diagrama fue una ampliación de un pase a bordo de una aerolínea regular. "Sin uno de éstos no lo dejarán entrar al avión", dijo Podesta al presidente. Entonces señaló con el puntero la hora en el boleto y le dijo a Clinton, quien casi siempre llega tarde: "¿Ve esta hora? Si no está a tiempo el avión se le va".

Clinton cumplió 54 años el 19 de agosto. En la fiesta no se permitió el acceso de la prensa, pero los asesores del presidente hicieron el recuento después.

# Otro Conflicto Aumenta Tensión Entre Chilenos

SANTIAGO, Chile, 26 (Reuters). - La compra de armamento militar se ha convertido en un nuevo foco de conflicto entre el gobierno chileno y las fuerzas armadas, que ya habían distanciado sus vínculos tras el desafuero del ex dictador Augusto Pinochet. Mientras la marina y la aviación insisten en renovar su equipamiento, el gobierno saca ajustadas cuentas.

Los escasos recursos fiscales debían privilegiar la inversión social, dicen las autoridades, en momentos en que la economía se repone de la recesión que la golpeó en 1999 y que dejó como herencia un elevado desempleo. "Las instituciones (armadas) están pasando por un período en el que su material está en un proceso de obsolescencia", dijo Guillermo Holzmann, analista de defensa de la Universidad de Chile. "Es decir, pasa a ser inadecuado, tanto para las necesidades propias de cada institución como para las exigencias de la inserción internacional de Chile", agregó.

La fuerza aérea chilena reclama la renovación de su flota de combate, para lo cual llamó a un concurso el año pasado en el que aún participan el caza estadounidense F-16 C-D, el suco Gripen y el francés Mirage 2000-5 MK-III. Según cálculos de la propia institución, la operación demandaría unos 2.500 millones de dólares.

La armada, en tanto, desea construir en Chile o comprar en el exterior al menos ocho buques nuevos, dado que al año 2010 todo su equipamiento de superficie estaría cumpliendo su vida útil. Se necesitarían unos 1.500 millones de dólares.

En el caso de la aviación los dineros provendrían de su propio presupuesto. Pero la fuerza naval requiere fondos del erario público y el gobierno no estaría dispuesto a un gasto tan honoroso.

## El Reequipamiento de las Fuerzas Armadas Vuelve a Poner "de Punta" a los Militares y al Poder Civil

Ya el año pasado, el gobierno del ex presidente Eduardo Frei postergó la compra de aviones para la fuerza aérea, para financiar programas especiales contra el desempleo. Su sucesor, el socialista Ricardo Lagos, también estaría reevaluando la oportunidad de realizar elevados gastos militares, aunque aún no hay un pronunciamiento oficial.

"Ese tipo de decisiones las adopta el presidente y yo aún no he tomado ninguna decisión", dijo el propio Lagos hace algunos días, cuando la velada discusión salió a la luz.

La indecisión de Lagos ha agriado aún

más las relaciones con los uniformados, que han responsabilizado al gobierno del posible enjuiciamiento de Pinochet.

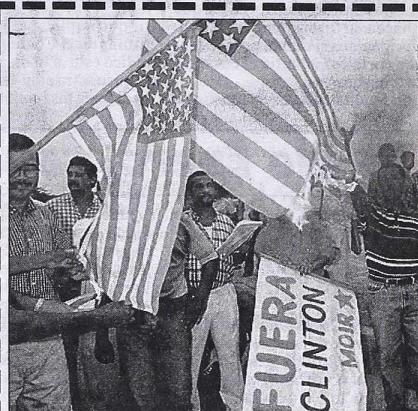
La Corte Suprema quitó hace dos semanas al retirado general definitivamente su inmunidad como senador vitalicio no electo y lo dejó expuesto a ser procesado por crímenes durante su régimen, de 1973 a 1990. La decisión del máximo tribunal desató el abierto malestar de los militares. A pesar de ello, el consultor de defensa de la Corporación Tiempo 2000, Eduardo Santos, cree que las compras de armamento no han cruzado tan abiertamente la contigencia del caso Pinochet.

Santos cree que los uniformados exponen dos caras.

"Una emocional, para el caso Pinochet, y otra técnica para la compra de armas, donde cada institución intenta ganar", dijo.

El experto comparte el diagnóstico del envejecimiento del material militar, pero cree que la decisión de hacer las compras puede postergarse. Decidir ahora puede conllevar un "alto costo político para el presidente Lagos", dijo.

Los parlamentarios también se han hecho parte del debate. El senador socialista Jaime Gazmuri considera que hay que revisar el actual esquema presupuestario y contar con un plan de largo plazo. "Así no se gastarán todos los recursos ahora", dijo.



## CARTAGENA ESTA EN PIE DE GUERRA POR LLEGADA DE BILL

BOGOTÁ, 26 (AFP). - Decenas de sindicalistas, líderes comunitarios y dirigentes estudiantiles se manifestaron ayer en Cartagena contra la visita que hará el próximo jueves a ese puerto del norte de Colombia el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton. Los manifestantes, provistos de autoparlantes y pancartas, desfilaron por el centro histórico de Cartagena y lanzaron arengas contra la que llamaron "inminente intervención militar" de Washington en el país andino, al tiempo que quemaron banderas estadounidenses, según imágenes presentadas por la televisión colombiana. "Bajo el imperialismo norteamericano. Viva Colombia libre y soberana", gritaron los inconformes, que también protestaron contra el Plan Colombia de lucha contra las drogas, al que Estados Unidos contribuirá con 1.300 millones de dólares, representados mayoritariamente en entrenamiento y equipos militares.

## Lo Hundió una Explosión de gas

BERLÍN, 26 (EFE). - El vicealmirante noruego Einar Skorgen, responsable de las labores de rescate del "Kursk", afirma que una explosión de gas causó el hundimiento en el Artico del mayor submarino atómico ruso.

Las dos detonaciones detectadas por los sismógrafos occidentales el 12 de agosto pasado en el mar de Barents apuntan "claramente" a una explosión, asegura el militar, en declaraciones avanzadas hoy por el semanario "Der Spiegel", que saldrá a la venta el próximo lunes. Skorgen califica de explicación de "uso interno" la tesis del ministro de Defensa ruso, Igor Serguéyev, de que el accidente fue causado por una colisión, y dice que no puede "ser tomada en serio" por el resto del mundo. Según el vicealmirante, el origen de la primera explosión, más débil, es aún incierto, mientras que el detonante de la segunda, responsable del hundimiento del submarino, fue una mezcla de oxígeno e hidrógeno. Skorgen lamenta que sus equipos de rescate no pudieran determinar la causa del siniestro, debido a la "extrema limitación de movimientos" que les fue impuesta en su inspección al submarino. El vicealmirante relata que los más mínimos movimientos de sus hombres fueron sometidos a extrema vigilancia y califica de "impresionante incompetencia" el secretismo con que se comportaron los expertos rusos que supervisaban las maniobras.

## SUBMARINO: POLEMICA POR INDEMNIZACIONES

MOSCU, 26 (EFE). - El monto de las compensaciones económicas a los deudos de los tripulantes del submarino nuclear "Kursk" ha desatado una fuerte polémica por el agravio comparativo a los familiares de soldados y policías rusos muertos en Chechenia. "El precio de la vida no debe depender del lugar de la muerte", titula hoy el diario "Nezavisimaya Gazeta", que recalca que el Gobierno "puede y debe hallar recursos para indemnizar a las familias de todos los militares muertos en servicio".

El despliegue propagandístico con que el Gobierno anunció los pagos a los parientes de los tripulantes del "Kursk", hundido el pasado día 12 en el mar de Barents, ha sido

totalmente contraproducente.

Los 720.000 rublos (casi 26.000 dólares), además del seguro de vida reglamentario y los apartamentos que recibirán del Estado los deudos de los marinos muertos son ayudas astronómicas para las realidades de Rusia.

Los familiares de los soldados y policías muertos en Chechenia y de los miembros de las Fuerzas Armadas caídos en acto de servicio en distintos rincones de Rusia reciben sólo 25 salarios mensuales, que en el mejor de los casos supone una suma de 60.000 rublos, o poco más de 2.000 dólares. En Chechenia, en un año de guerra han muerto veinte veces más militares que en el naufragio del "Kursk", y sus deudos, así

como los de los que cayeron en la primera guerra, han recibido compensaciones de dinero y pensiones miserables.

El diario "Trud" recuerda hoy a las familias de los soldados soviéticos muertos en la guerra de Afganistán, que reciben pensiones mensuales de entre 1.300 y 1.500 rublos (47 y 53 dólares). Después del naufragio del "Kursk" nos vemos obligados a recurrir a esta terrible aritmética", destaca el periódico, que señala que la viuda del capitán del submarino "Komsomlets", hundido en 1989 también en el mar de Barents, recibió en el undécimo aniversario del siniestro un pago adicional de 150 rublos (poco más de tres dólares).

## Batalla Legal en Londres por las Siamesas

LONDRES, 26 (EFE). - La decisión de un juez británico que obliga a separar a dos siamesas en contra de la voluntad de sus padres, que ya ha causado una fuerte controversia, puede además abrir una complicada batalla legal en el Reino Unido. El abogado de las pequeñas estudia hoy si se presenta una apelación contra la decisión del juez Robert Johnson, del Alto Tribunal de Londres, quien el viernes autorizó a los médicos a separar a las hermanas, nacidas el 8

de agosto y unidas por el abdomen. Las dos niñas, a las que se conoce con los nombres de "Jodie" y "Mary", comparten el corazón y los pulmones y están en el "Saint Mary's Hospital" de Manchester (noroeste de Inglaterra).

Sus padres, procedentes de un país del este de Europa que no se ha dado a conocer, se oponen a la separación de las pequeñas porque supondrá la muerte de una de ellas. Jodie está sana pero Mary depende de ella para poder respi-

rar y mantener la función circulatoria, y vive sólo porque está unida a su hermana.

Los médicos advirtieron de que si no se interviene quirúrgicamente, las siamesas no vivirán más de seis meses, pues el corazón y los pulmones de Jodie no podrán soportar el esfuerzo extra de funcionar para las dos.

Un portavoz del "official solicitor" (el guardián legal que se nombra para proteger los intereses de las personas incapacitadas para

hacerlo por sí mismas) que defiende a Mary confirmó hoy que se estudia la posibilidad de apelar.

Al anunciar su decisión, en el primer caso de este tipo que se presenta en el Reino Unido, el juez Johnson subrayó que "para Jodie, la separación representa la esperanza de una vida normal; para Mary, significa la muerte". Los padres "quieren muchísimo a sus hijas, pero quieren igual a las dos y no pueden decidirse a elegir la vida de una a costa de la otra", explicó.

## A Través de Documentos y de la Propia Declaración, Determinaron que Ricardo Miguel Cavallo Actuó Durante la Dictadura



Los hijos que padecieron la dictadura se manifestaron en México. Federico Bonazzo es descendiente de un desaparecido y Micaela, de padres exiliados.

# MANDARON A LA CARCEL AL REPRESOR

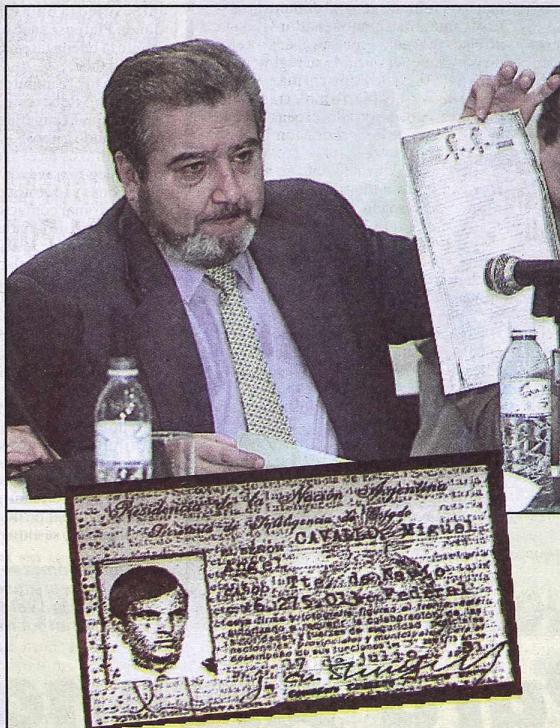
### Ex Detenidos lo Reconocieron

Ex detenidos argentinos durante la dictadura militar ratificaron que Ricardo Miguel Cavallo, apresado en México por presunta violación a una ley de población, es un represor.

"Era oficial de inteligencia e intervenía en los interrogatorios de los prisioneros bajo tortura", manifestó en declaraciones radiales Mario Villani, uno de los detenidos en la Escuela Mecánica de la Armada (ESMA), en donde Cavallo habría tenido a su cargo un "grupo de tareas".

Víctor Basterra, un diseñador gráfico que fue detenido en la ESMA para trabajar en la falsificación de documentos, dijo que Cavallo fue secuestrador, torturador y responsable del grupo de detenidos que era obligado a realizar tareas de archivo para marinos. "Un día llevé unas notas de un curso que estaba dando, era para enseñar a torturar mejor, con más eficiencia", recordó.

Oswaldo Barros, otro de los detenidos de ESMA, explicó que el ex militar "era encargado de uno de los sectores denominado pecera, donde los secuestradores realizaban tareas de inteligencia". Dijo además que participaba "en operativos de tortura y secuestro".



El funcionario del gobierno mexicano muestra a la prensa el documento mediante el cual confirmó la identidad del ex torturador durante la dictadura argentina. Abajo, una réplica del documento de identidad, con el que trabajaba en ese país.

MEXICO D.F., 26 (EFE, DPA). - Un juez mexicano dictó hoy una orden de "detención provisional con fines de extradición" a España contra el ex militar argentino Miguel Angel Cavallo, acusado de cometer crímenes de lesa humanidad durante la dictadura militar en su país (1976-83).

La orden fue emitida por el juez séptimo de distrito de la capital mexicana y la Procuraduría General de la República (PGR) informó que la orden judicial tiene una vigencia de 60 días en los que el Reino de España podrá formalizar la solicitud de extradición a

través de las cancelerías respectivas. Además, se informó que Cavallo fue trasladado a la unidad carcelaria oriente de la Ciudad de México, donde permanecerá detenido hasta que se defina su posible extradición a España. El nombre de Cavallo aparece en el voluminoso expediente del juez español Baltasar Garzón en el que se lo acusa de genocidio, terrorismo, tortura.

Con la orden judicial quedó definida en México la situación jurídica de Cavallo, quien esta misma tarde fue derivado a la mencionada cárcel de la capital del país azteca.

El juez séptimo de distrito en la Ciudad de México, Jesús Guadalupe Luna, fue quien hoy confirmó la detención provisoria del ex militar argentino.

Por su parte el juez español Guillermo Ruiz Polanco, quien sustituye a su colega Baltasar Garzón por vacaciones en la Audiencia Nacional de Espa-

ña, dictó orden de detención internacional contra Cavallo, quien fue identificado por sobrevivientes en la Argentina como su torturador.

Cavallo fue detenido el jueves en el balneario mexicano de Cancún, en una escala del vuelo en el que pretendía viajar a la Argentina. Horas después fue trasladado a las oficinas de Interpol-México, en la capital.

El ex miembro de la Escuela de Mecánica Armada (ESMA) de la Argentina ingresó en octubre de 1999 a México como turista y días después cambió su situación migratoria para

poder laborar en el país hasta convertirse en director del controvertido Registro Nacional de Vehículos (Renave).

El Renave fue concesionado por el Ministerio de Comercio de México a una empresa privada para realizar un censo sobre los más de 10 millones de automotores que circulan en México.

Luego de haber confirmado la identidad del ahora empresario y antes militar argentino diciendo que se trata de la misma persona, México decidió hoy la situación del detenido, que fue alojado en una cárcel.

El director de la Interpol (Organización Internacional de Policía Criminal Internacional) en México, Miguel Ponce, confirmó que las autoridades del país latinoamericano recibieron, a través de la Interpol en España, la orden de detención formulada contra Cavallo por el magistrado de la Audiencia Nacional española Guillermo Ruiz Polanco.

### México Confirmó la Detención Provisoria del ex Militar, y España Tiene 60 Días Para Poder Formalizar Pedido de Extradición

## Hebe de Bonafini, a un Paso de ser Querrellada

RAWSON. - La ministra de Educación de Chubut, Graciela Albertella, confirmó que ya inició los trámites para demandar por "apología del delito" a la presidenta de la Asociación de Madres de Plaza de Mayo, Hebe de Bonafini, quien llamó "queridos guerrilleros" a más de un centenar de alumnos del colegio Nacional de Trelew y reivindicó la lucha armada, durante una disertación sobre la denominada "masacre de Trelew" de 1972. La funcionaria ya pidió la grabación de sus dichos para comprobar si efectivamente incitó a la violencia. Albertella y Bonafini ya habían tenido un altercado luego de su presentación en el colegio, donde según afirmó la ministra, ella demostró "un nivel de agresión y prepotencia muy alto".

### Ministra de Educación la Llevará a Tribunales por "Apología del Delito"

"Nos dijo mis queridos guerrilleros y también que ésa era una palabra dulce" afirmó esta mañana Vanesa Paz, una alumna de 13 años del colegio secundario donde la presidenta de Madres de Plaza de Mayo hizo sus polémicas manifestaciones. "Yo entiendo que haya perdido un hijo, pero no puede decir esas cosas. Mis compañeros piensan como yo. No nos sentimos bien por sus comentarios" consideró. Vanesa también destacó que, en un hecho llamativo, "la profesora de historia nos hizo preguntas, y nos dijo que escribiríamos papeles anónimos y pusieramos lo que pensáramos de esa persona. Después los leímos en clase".

La joven también confirmó que, cuando la señora reivindicaba la fuga de los dirigentes guerrilleros del penal de Trelew, el 22 de agosto de 1972 (luego fueron capturados y fusilados en la base Aeronaval Almirante Irizar) un alumno le recordó que en ese hecho mataron a un guardiacárcel, a lo que Bonafini replicó que "y bueno, nosotros también teníamos que matar a alguien".

La ministra de Educación, Graciela Albertella, indicó que "pedí las grabaciones para ver qué había dicho, ya que se decía que había incitado a los chicos a la violencia. Como estamos en un país democrático no nos dejamos guiar por comentarios".

La ministra también relató que luego de la presentación de Bonafini, cuando todavía no estaba enterada de lo que había dicho, la recibió en el ministerio, al que "vino acompañada del presidente del centro de estudiantes de la escuela la 747 de Trelew, que habían impulsado un corte de calle. Como yo le hice un sumario a la directora, me dijo que yo era una autoritaria, que los chicos tenían derecho para hacerlo, y que en lugar de ministro debería ser directora de la cárcel".

"Fue un hecho muy desagradable, la vi con un nivel de agresión muy alto. Esta señora demuestra no tener una buena capacidad de escucha. No tuve diálogo, ella tenía un alto nivel de prepotencia" concluyó Albertella.

# CHICAGO ENTRO DERECH



Clima de clásico fácilmente perceptible en Mataderos; Chicago y Platense, dos equipos que pretenden erigirse en principales animadores del campeonato, se enfrentaron esta tarde en un partido con escasos pasajes de interés.

Mucho el público e importante el operativo policial, con doscientos efectivos a cargo del comisario Del Franco.

Tribunas pobladas enmarcaron el encuentro entre "verdinegros" y "calameres", con caras nuevas en las respectivas formaciones.

Primeros minutos de "estudio", con tibios intentos ofensivos y la tendencia a prevalecer en la mitad de la cancha.

Atacó primero Chicago a través de un pelotazo de "Gomito" Gómez para Jesús, maniobra que interceptó Krikorian. Replicó Platense y una corrida de Mario Pobersnik, tras ser habilitado por Hirsig, culminó con el cruce de Mario Marcelo.

Insistió el conjunto "calamar" y en un par de toques se acercó hasta la valla defendida por Fabio Frangella; el arquero no alcanzó a controlar la pelota, chocó con Peralta que había pasado al ataque y finalmente despejó la situación Kloker.

Muchos jugadores en poco terreno; se intensificó la puja en el mediocampo, donde Platense sacó alguna ventaja mediante la buena tarea del juvenil Santiago Formidabile.

Sobre los 12 minutos corrió varios metros Mario Pobersnik, que trastabilló al chocar con Frangella. Poco después fue amonestado Lobos.

Manotazos en el área cada vez que la pelota llegó a través de un tiro de esquina, empujones y todo aquel recurso, válido o no, para tomar contacto con la pelota.

Un centro de Cristian Gómez buscando el cabezazo de Jesús fue rechazado con esfuerzo por Formidabile y un remate de Hernán Manrique pasó cerca de la valla "calamar".

Cuando se jugaba el minuto 19 fue René Kloker el que llegó con lo justo para frenar una acción ofensiva del conjunto visitante y enseguida Chicago generó una jugada de peligro ante la valla de Campi, ya que el disparo de Marcos Barlatay se estrelló en el travesaño.

Minutos después se salvó Chicago, cuando una media vuelta de Pobersnik pasó muy cerca de un poste.

Poco a poco se animó el encuentro. Bastaron un par de llegadas a fondo para que el público se entusiasmara. En tanto,

algunas acciones b de las ganas que pu de cada equipo.

Campi controló tancia de Cristian G Farías habilitó al disparo se fue desva

De a ratos, Chic Platense. Sin domin curriendo el primer Farías para Barlatay Jesús y el disparo corner. El tiro de es brepique Jesús y el del travesaño.

Insistió el conjun to" Pascutti y Campi metida de Jesús.

En los minutos fi korian rechazó apu latay para Oscar G ralta, con un cabeza gada de Barlatay co que llegaba al área p

La búsqueda de constante en el and pigado delantero se do, debatiéndose ca de ofensa dispuesta a quier lado. Por otrar fue lo mejor del cua bardí en una primer ve.

Campi controló u Gómez y Martens, busca de una pelota Peralta, sin que el ár fracción.

En una de las últi remató con singular pasó cerca del arco gella.

Finalmente, el arc dificultad un tiro lib

Impresiones po te en cero al térmi Chicago y Platense.

## CHICAGO 1

CHICAGO: Fran Farías Cristian Góm giello, Adrián Fern

PLATENSE: Ca llos y Formidabile, D de y F. Rodríguez, D Arbitro: Miguel J Cancha: Chicago.

El "Topo" Gómez se manda con todo por la izquierda dejando atrás a Verón y generando un buen ataque.

# Fue Todo Para Arsenal

Gracias a las muy buenas campañas en las últimas dos temporadas, Arsenal empezó ésta con el mejor promedio de la Zona Metropolitana. Por mantener la base que mucha ilusión depositó en su gente y reforzarla convenientemente además de mantener a un cuerpo técnico de un trabajo sumamente importante, el equipo de Sarandí no piensa en otra cosa que en el protagonismo en el campeonato. La contracara es Central Córdoba: por no andar nada bien en los dos torneos anteriores, arrancó hoy con uno de los promedios más bajos. Tendrá que sumar, y en buena cantidad, para seguir siendo de la B Nacional.

El arranque del encuentro fue previsible con un conjunto, el local, decidido a comerse crudo a su rival.

**ARSENAL EXPLOTA DE ALEGRIA.** Con sólo un minuto de juego y en la primera pelota que tocó, Carnero la mandó a guardar. Y fue con una chilena espectacular después de un centro desde la derecha de Boujón. El equipo del Viaducto en ventaja.

Un gol de entrada del dueño de casa obliga el cambio de roles. El que tenía pensado atacar, cede terreno a su rival con la intención de volver a pegar de contra. Y el que tenía deseos de jugar con la desesperación del oponente, se ve en la obligación de salir de su letargo. Tras el gol, Central Córdoba debió adelantarse en procura de la igualdad, situación que le permitió a Arsenal encontrar muchos espacios a su disposición

para aprovechar la velocidad de Carnero y Soler.

La primera intervención -y buena- de Coldeira fue ante un fuerte disparo de Olmedo. En la respuesta, Soler fue habilitado por Mannara pero su remate desde inmejorable posición salió desviado.

En el resto de la etapa, los dos estuvieron muy cerca de convertir. Arsenal llegó nuevamente cuando Esmerado escapó por la derecha y su centro pasado no pudo ser conectado por Carnero. Otra muy clara para el equipo de Bianco concluyó con un cabezazo de Soler que rebotó en un palo.

Central Córdoba elaboró momentos interesantes cuando la pelota pasó por los pies de Leone. El volante ofensivo comandó una gran acción que Claudinho no supo ponerle el moño desde el punto penal. Después habilitó a Olmedo, quien de forma increíble la tiró afuera. Y antes del cierre de la etapa, Maximiliano Santa Cruz trepó por su lateral y cuando todos esperaban el centro, probó al primer palo encontrando una excelente respuesta de Coldeira.

### ● SEGUNDO TIEMPO

Dada la desventaja, Central Córdoba dominó las acciones en el arranque. De todas maneras, Arsenal fue emparejando de a poco hasta convertirse nuevamente en el equipo más claro.

El local tuvo una inmejorable ocasión para am-

pliar el marcador. Fue a los 10 minutos cuando Cancelarich le cometió infracción a Soler. Penal que Palavecino ejecutó muy mal, al medio permitiendo la contención del arquero.

Enseguida se produjo la primera variante en Central Córdoba: Pignata por Medina.

La buena intervención de Cancelarich levantó el ánimo del "Charrúa", que se llevó por delante a Arsenal, cuya defensa lució insegura. El partido se fue con la búsqueda desesperada del conjunto rosarino y las réplicas peligrosas del de Sarandí.

## ARSENAL 1 C. CORDOBA 0

ARSENAL: Coldeira; Darío Espinola, Ruiz y Molina; Mannara, Esmerado, Aguilar, Boujón y Palavecino; Carnero y Soler. SC: Hernán Santa Cruz, Oscar Espinola, Marangoni, Javier Morales y Patricio González. DT: José María Bianco.

CENTRAL CORDOBA: Cancelarich; Maximiliano Santa Cruz, Melli, Pochettino y Aira; Ruggeri, Santos, Medina y Leone; Claudinho y Olmedo. SC: Camuglia, Oliva, Paqués, Jaime y Pignata. DT: Dalcio Giovagnoli.

Arbitro: Juan Carlos Rodríguez Rojas. Cancha: Arsenal.



Hirsig forcejea con su mar

# CHICAGO ENTRO DERECHO: LIQUIDO A PLATENSE



Clima de clásico fácilmente percible en Mataderos: Chicago y Platense, dos equipos que pretenden erigirse en principales animadores del campeonato, se enfrentaron esta tarde en un partido con escasos pasajes de interés.

Mucho el público e importante el operativo policial, con doscientos efectivos a cargo del comisario Del Franco.

Tribunas pobladas enmarcaron el encuentro entre "verdinegros" y "calamares", con caras nuevas en las respectivas formaciones.

Primeros minutos de "estudio", con tibios intentos ofensivos y la tendencia a prevalecer en la mitad de la cancha.

Atacó primero Chicago a través de un pelotazo de "Gomito" Gómez para Jesús, manobra que interceptó Krikorian. Recibió Platense y una corrida de Mario Pobersnik, tras ser habilitado por Hirsig, culminó con el cruce de Mario Marcelo.

Insistió el conjunto "calamar" y en un par de toques se acercó hasta la valla defendida por Fabio Frangella; el arquero no alcanzó a controlar la pelota, chocó con Peralta que había pasado al ataque y finalmente despejó la situación Klokler.

Muchos jugadores en poco terreno; se intensificó la puja en el medio campo, donde Platense sacó alguna ventaja mediante la buena tarea del juvenil Santiago Formidabile.

Sobre los 12 minutos corrió varios metros Mario Pobersnik, que trastabilló al chocar con Frangella. Poco después fue amonestado Lobos.

Mantozos en el área cada vez que la pelota llegó a través de un tiro de esquina, empujones y todo aquel recurso, válido o no, para tomar contacto con la pelota.

Un centro de Cristian Gómez buscando el cabezazo de Jesús fue rechazado con esfuerzo por Formidabile y un remate de Hernán Manrique pasó cerca de la valla "calamar".

Cuando se jugaba el minuto 19 fue René Klokler el que llegó con lo justo para frenar una acción ofensiva del conjunto visitante y enseguida Chicago generó una jugada de peligro ante la valla de Campi, ya que el disparo de Marcos Barlatay se estrelló en el travesaño.

Minutos después se salvó Chicago, cuando una media vuelta de Pobersnik pasó muy cerca de un poste.

Poco a poco se armó el encuentro. Bastaron un par de llegadas a fondo para que el público se entusiasmara. En tanto,

El "Topo" Gómez se manda con todo por la izquierda dejando atrás a Verón y generando un buen ataque.

algunas acciones bruscas dieron cuenta de las ganas que pusieron los futbolistas de cada equipo.

Campi controló un tiro de media distancia de Cristian Gómez y el "Colorado" Fariás habilitó al "Topo" Gómez, cuyo disparo se fue desviado.

De ratos, Chicago; por momentos, Platense. Sin dominio exclusivo fue transcurriendo el primer período. Un toque de Fariás para Barlatay, el pase de éste para Jesús y el disparo que Campi mandó al corner. El tiro de esquina lo tomó de sobrepique Jesús y el balón se fue por arriba del travesaño.

Insistió el conjunto dirigido por el "Beto" Pascutti y Campi neutralizó una arremetida de Jesús.

En los minutos finales de la etapa, Krikorian rechazó apurado una pase de Barlatay para Oscar Gómez y Alejandro Peralta, con un cabezazo, desbarató una jugada de Barlatay con centro hacia Jesús, que llegaba al área por el sector derecho.

La búsqueda de Pobersnik fue una constante en el andar de Platense y el espigado delantero se las arregló como pudo, debatiéndose casi en soledad ante una defensa dispuesta a rechazar hacia cualquier lado. Por otra parte, arquero Campi fue lo mejor del cuadro de Caruso Lombardi en una primera parte de poco relieve.

Campi controló un remate del "Topo" Gómez y Martens, que había saltado en busca de una pelota, fue "sacudido" por Peralta, sin que el árbitro advirtiera la infracción.

En una de las últimas jugadas, Cevallos remató con singular potencia y la pelota pasó cerca del arco custodiado por Frangella.

Finalmente, el arquero local estuvo sin dificultad un tiro libre de Lobos.

Impresiones por los lados y un empuje en cero al término de la primera etapa. Chicago y Platense se "estudiaran" mu-

cho y crearon poco. Sólo un par de ataques, el tiro en el palo de Marcos Barlatay y el interrogante para la segunda etapa.

## ● SEGUNDO TIEMPO

Chicago presionó de entrada y Campi tuvo que rechazar como si fuese un "libero" ante un ataque de Cristian Gómez. El propio "Gomito" ejecutó después un tiro libre y la pelota pasó cerca del travesaño.

Se replegó Platense y aguantó las embestidas del conjunto local. De todas maneras, paulatinamente fue zafando el "calamar" y de contraataque se aproximó hasta la valla "verdinegra".

No alcanzó Marcelo a conectar un tiro de esquina y luego Manrique fue quien estuvo cerca del gol, aunque no pudo entrarle bien a la pelota que finalmente fue rechazada por Krikorian. Después, Formidabile habilitó a Ceballos, que remató con violencia pero sin puntería.

Como en el primer tiempo, esta parte del partido se caracterizó por las imprecisiones, por el ir y venir del balón sin que nadie le diera buen destino. Lesionado se retiró Barlatay, reemplazado por Arqueño.

**GOL DE CHICAGO.** De penal, Oscar "Topo" Gómez, con un derechazo al medio del arco, abrió el tanteador a los 20 minutos. La pelota había dado en el brazo de Peralta y Miguel Jiménez no dudó en sancionar el remate desde los 12 pasos.

Platense acusó impacto y salió en procura de la igualdad. De ese modo el partido ganó en vivacidad; se tornó emotivo y así lo entendió el público que, en gran número, se hizo presente en Mataderos.

Platense con diez. Cuando se jugaba tiempo de descuento Ceballos se fue expulsado por una fuerte infracción.

En la última jugada Fernando Rodríguez envió la pelota al fondo del arco pero el árbitro anuló la jugada al considerar que antes había dado por terminado el partido. El fallo generó airadas protestas de los "calamares".

**CHICAGO 1**

**PLATENSE 0**

**CHICAGO:** Frangella; Herbella, Mario Marcelo y Klokler; Manrique, Martens, Fariás, Cristian Gómez y Barlatay; Jesús y Oscar Gómez. **SC:** Velázquez, Borda, Arqueño, Adrián Fernández y Marasica. **DT:** Alberto Pascutti.

**PLATENSE:** Campi; Verón, Peralta, Krikorian y Lobos; Hirsig, Maisterra, Ceballos y Formidabile; Levay y Pobersnik. **SC:** Capogrosso, Nasuti, Bechtold, Insaurregui y F. Rodríguez. **DT:** Ricardo Caruso Lombardi.

**Árbitro:** Miguel Jiménez.

**Cancha:** Chicago.



Verón persigue tenazmente a Fariás que trata de meterse con la pelota en la última línea de los "calamares".

# Fue Todo Para Arsenal

Gracias a las muy buenas campañas en las últimas dos temporadas, Arsenal empezó ésta con el mejor promedio de la Zona Metropolitana. Por mantener la base que mucha ilusión depositó en su gente y reforzarla convenientemente además de mantener a un cuerpo técnico de un trabajo sumamente importante, el equipo de Sarandí no piensa en otra cosa que en el protagonismo en el campeonato. La contracara es Central Córdoba: por no andar nada bien en los dos torneos anteriores, arrancó hoy con uno de los promedios más bajos. Tendrá que sumar, y en buena cantidad, para seguir siendo de la B Nacional.

El arranque del encuentro fue previsible con un conjunto, el local, decidido a comerse crudo a su rival.

**ARSENAL EXPLOTA DE ALEGRÍA.** Con sólo un minuto de juego y en la primera pelota que tocó, Cárnero la mandó a guardar. Y fue con una chilena espectacular después de un centro desde la derecha de Boujón. El equipo del Viaducto en ventaja.

Un gol de entrada del dueño de casa obliga el cambio de roles. El que tenía pensado atacar, cede terreno a su rival con la intención de volver a pegar de contra. Y el que tenía deseos de jugar con la desesperación del oponente, se ve en la obligación de salir de su letargo. Tras el gol, Central Córdoba debió adelantarse en procura de la igualdad, situación que le permitió a Arsenal encontrar muchos espacios a su disposición

para aprovechar la velocidad de Cárnero y Soler. La primera intervención y buena de Coldeira fue ante un fuerte disparo de Olmedo. En la respuesta, Soler fue habilitado por Mannara pero su remate desde inmejorable posición salió desviado.

En el resto de la etapa, los dos estuvieron muy cerca de convertir. Arsenal llegó nuevamente cuando Esmerado escapó por la derecha y su centro pasado no pudo ser conectado por Cárnero. Otra muy clara para el equipo de Bianco concluyó con un cabezazo de Soler que rebotó en un palo.

Central Córdoba elaboró momentos interesantes cuando la pelota pasó por los pies de Leone. El volante ofensivo comandó una gran acción que Claudinho no supo ponerle el moño desde el punto penal. Después habilitó a Olmedo, quien de forma increíble la tiró afuera. Y antes del cierre de la etapa, Maximiliano Santa Cruz trepó por su lateral y cuando todos esperaban el centro, probó al primer palo encontrando una excelente respuesta de Coldeira.

● **SEGUNDO TIEMPO**

Dada la desventaja, Central Córdoba dominó las acciones en el arranque. De todas maneras, Arsenal fue emparejado de a poco hasta convertirse nuevamente en el equipo más claro.

El local tuvo una inmejorable ocasión para am-

pliar el marcador. Fue a los 10 minutos cuando Canclerich le cometió infracción a Soler. Penal que Palavecino ejecutó muy mal, al medio permitiendo la contención del arquero.

Enseguida se produjo la primera variante en Central Córdoba: Pignata por Medina.

La buena intervención de Canclerich levantó el ánimo del "Charrita", que se llevó por delante a Arsenal, cuya defensa luce insegura. El partido se fue con la búsqueda desesperada del conjunto rosarino y las réplicas peligrosas del de Sarandí.

**ARSENAL 1 C. CORDOBA 0**

**ARSENAL:** Coldeira; Darío Espínola, Ruiz y Molina; Mannara, Esmerado, Aguilar, Boujón y Palavecino; Cárnero y Soler. **SC:** Hernán Santa Cruz, Oscar Espínola, Marangoni, Javier Morales y Patricio González. **DT:** José María Bianco.

**CENTRAL CORDOBA:** Canclerich; Maximiliano Santa Cruz, Meli, Pochettino y Aira; Ruggeri, Santos, Medina y Leone; Claudinho y Olmedo. **SC:** Camuglia, Oliva, Paqués, Jaime y Pignata. **DT:** Dalcio Giovagnoli.

**Árbitro:** Juan Carlos Rodríguez Rojas. **Cancha:** Arsenal.



Hirsig forcejea con su marca y consigue pellizcar la pelota. Buen quite del volante de Platense.

## Laferrere y Cañuelas no se Sacaron Ventaja

**LAFERRERE 1 CAÑUELAS 1**

**LAFERRERE:** Berza; Sinchiay, Caferrata, Rozich y Dubois; Verón, Gómez, Ledesma y Cáceres; Vignola y Fernández. **SC:** Décima, Nieva, González, Benedetto y Rojas. **DT:** Iervasi.

**CAÑUELAS:** Saranzotti; Preve, Espínola, Rodríguez y Gomba; Canteros, Caradoso, Junco y Méndez; Ibañez y Villalba. **SC:** Eli, Alegre, Silva, Guaglianone y Montagna. **DT:** Medina. **Árbitro:** Bragazzi. **Cancha:** Laferrere.

**DOCK SUD 3 COMUNICACIONES 1**

**DOCK SUD:** Lorenzo; Volpe, Marasco y Aguilmer; Zarif, Rodríguez, Chaves y Fernandes; Ielpo, Báez y Villalba. **SC:** Gerez, Martínez Mayo, Battucci, Piersanti, Robe. **DT:** Cotroneo.

**COMUNICACIONES:** Stampone; Maldonado, Mitre, Tiedemann y Gil; Cáceres, Mena, Filosi y Alcaraz; Agüero y Castillo. **SC:** Aguirre, Aleña, Delgado, Salamendi y Barrionuevo. **DT:** Torres. **Árbitro:** G. Guillaume. **Cancha:** Dock Sud.

**LUJAN 1 LAMADRID 1**

**LUJAN:** Flores, Zárate, Repetto, Coaraza y Ha-

zán; Montero, Acosta, R. González y V. González; Iamito y Petraglia. **SC:** Magarzo, Peralta, D. González, G. González y De Luz. **DT:** Nicosia.

**LAMADRID:** Cardozo; Rimasa, Rossi, Alessandrino y Bruno; Billordo, Decadis, P. Fernández y C. González; Navarro y Visconde. **SC:** Serra, Gatti, Cuzzolino, Rubi y Rearte. **DT:** Taglia-Manzato. **Árbitro:** E. Otero. **Cancha:** Luján.

**RIESTRA 0 SACACHISPAS 2**

**ITUZAINGO 2 SAN MARTIN 0**

**DALMINE 1 MIDLAND 0**

**EXCURSIONISTAS 3 LINIERS 2**

**A. DE MERLO 1 J.J. URQUIZA 0**

● **PROXIMA FECHA:** Sacachispas-Dock Sud; Comunicaciones-Argentino de Merlo; J. J. Urquiza-Excursionistas; Liniers-Barracas Central; Alem-Luján; Lamadrid-Laferrere; Cañuelas-Villa Dalmine; Midland-Ituzzaingó; San Martín-Riestra.

# GO: LIQUIDO A PLATENSE

ruscas dieron cuenta  
sieron los futbolistas

un tiro de media dis-  
ómezz y el "Colorado"  
"Topo" Gómez, cuyo  
do.

ago; por momentos,  
o exclusivo fue trans-  
período. Un toque de  
y, el pase de éste para  
ue Campi mandó al  
quina lo tomó de so-  
alón se fue por arriba

o dirigido por el "Be-  
i neutralizó una arre-

ales de la etapa, Kri-  
ado una pase de Bar-  
mez y Alejandro Pe-  
zo, desbarató una ju-  
n centro hacia Jesús,  
r el sector derecho.  
Pobersnik fue una  
r de Platense y el es-  
las arregló como pu-  
i en soledad ante una  
rechazar hacia cual-  
arte, arquero Campi  
dro de Caruso Lom-  
a parte de poco relie-

remate del "Topo"  
ue había saltado en  
fue "sacudido" por  
bitro advirtiera la in-

as jugadas, Cevallos  
potencia y la pelota  
ustodiado por Fran-

ero local detuvo sin  
de Lobos.

los lados y un empa-  
de la primera etapa.  
e "estudiaron" mu-

cho y crearon poco. Sólo un par de ata-  
ques, el tiro en el palo de Marcos Barlatay  
y el interrogante para la segunda etapa.

## ● SEGUNDO TIEMPO

Chicago presionó de entrada y Campi  
tuvo que rechazar como si fuese un "líbero"  
ante un ataque de Cristian Gómez. El  
propio "Gomito" ejecutó después un tiro  
libre y la pelota pasó cerca del travesaño.

Se replegó Platense y aguantó las em-  
bestidas del conjunto local. De todas ma-  
neras, paulatinamente fue zafando el "ca-  
lamar" y de contraataque se aproximó  
hasta la valla "verdinegra".

No alcanzó Marcelo a conectar un tiro  
de esquina y luego Manrique fue quien es-  
tuvo cerca del gol, aunque no pudo en-  
trarle bien a la pelota que finalmente fue  
rechazada por Krikorian. Después, For-  
midabile habilitó a Ceballos, que remató  
con violencia pero sin puntería.

Como en el primer tiempo, esta parte  
del partido se caracterizó por las impreci-  
siones, por el ir y venir del balón sin que  
nadie le diera buen destino. Lesionado se  
retiró Barlatay, reemplazado por Argüello.

**GOL DE CHICAGO.** De penal, Os-  
car "Topo" Gómez, con un derechazo al  
medio del arco, abrió el tanteador a los 20  
minutos. La pelota había dado en el brazo  
de Peralta y Miguel Jiménez no dudó en  
sancionar el remate desde los 12 pasos.

Platense acusó el impacto y salió en pro-  
cura de la igualdad. De ese modo el parti-  
do ganó en vivacidad; se tornó emotivo y  
así lo entendió el público que, en gran nú-  
mero, se hizo presente en Mataderos.

Platense con diez: Cuando se jugaba  
tiempo de descuento Ceballos se fue ex-  
pulsado por una fuerte infracción.

En la última jugada Fernando Rodrí-  
guez envió la pelota al fondo del arco pero  
el árbitro anuló la jugada al considerar  
que antes había dado por terminado el  
partido. El fallo generó airadas protestas  
de los "calamares".

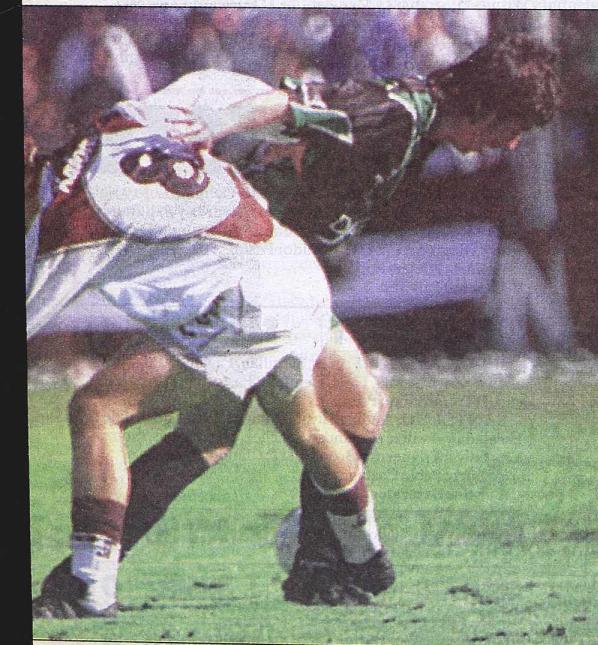


Verón persigue tenazmente a Farías que trata de meterse con la pelota en la última línea de los "calamares".

## PLATENSE 0

gella; Herbella, Mario Marcelo y Kloker; Manrique, Martens,  
ez y Barlatay; Jesús y Oscar Gómez. SC: Velázquez, Borda, Ar-  
ndez y Marascia. DT: Alberto Pascutti.

pi, Verón, Peralta, Krikorian y Lobos; Hirsig, Maisterra, Ceba-  
eva y Pobersnik. SC: Capogrosso, Nasutti, Bechthold, Insaurrea-  
T; Ricardo Caruso Lombardi.  
nénez.



a y consigue pellizcar la pelota. Buen quite del volante de Platense.

## Laferrere y Cañuelas no se Sacaron Ventaja

LAFERRERE 1 CAÑUELAS 1

**LAFERRERE:** Berza; Sinchicay, Caferata, Ro-  
zich y Dubois; Verón, Gómez, Ledesma y Cáceres;  
Vignola y Fernández. SC: Décima, Nieva, Gonzá-  
lez, Benedetto y Rojas. DT: Iervasi.

**CAÑUELAS:** Saranzotti; Preve, Espíndola, Ro-  
dríguez y Gomba; Canteros, Caradoso, Junco y  
Méndez; Ibáñez y Villalba. SC: Eli, Alegre, Silva,  
Guaglianone y Montagna. DT: Medina.  
Árbitro: Bragazzi. Cancha: Laferrere.

zán; Montero, Acosta, R. González y V. González;  
Iannito y Petraglia. SC: Magarzo, Peralta, D. Gonzá-  
lez, G. González y Da Luz. DT: Nicosia.

**LAMADRID:** Cardozo; Rimasa, Rossi, Alessan-  
drello y Bruno; Billordo, Decadis, P. Fernández y C.  
González; Navarro y Visiconde. SC: Serra, Gatti,  
Cuzzolino, Rub y Rearte. DT: Tartaglia-Manzatto.  
Árbitro: E. Otero. Cancha: Luján.

RIESTRA 0 SACACHISPAS 2

ITUZAINGO 2 SAN MARTIN 0

DALMINE 1 MIDLAND 0

EXCURSIONISTAS 3 LINIERS 2

A. DE MERLO 1 J.J. URQUIZA 0

● PROXIMA FECHA: Sacachispas-Dock Sud; Co-  
municaciones-Argentino de Merlo; J. J. Urquiza-  
Excursionistas; Liniers-Barracas Central; Alem-Lu-  
ján; Lamadrid-Laferrere; Cañuelas-Villa Dalmine;  
Midland-Ituzaingo y San Martín-Riestra.

DOCK SUD 3

COMUNICACIONES 1

**DOCK SUD:** Lorenzo; Volpe, Marascio y  
Aguimser; Zarif, Rodríguez, Chaves y Fernandes;  
Ielpe, Báez y Villalba. SC: Gerez, Martínez Mayo,  
Bartucci, Piersanti y Robe. DT: Cotroneo.

**COMUNICACIONES:** Stampone; Maldonado,  
Mitre, Tiedemann y Gil; Cáceres, Mena, Filosi y Al-  
caraz; Agüero y Castillo. SC: Aguirre, Aleña, Del-  
gado, Salamendi y Barrionuevo. DT: Torres.  
Árbitro: G. Guillaume. Cancha: Dock Sud.

LUJAN 1 LAMADRID 1

LUJAN: Flores; Zárate, Repetto, Coaraza y Ha-

# Una Tarde Bien "Celeste"



Fontana y Gómez saltan y conseguirá cabecear el jugador de Almirante.

Wisneski no consigue pasar. González logra arrebatarse la pelota y despejará al medio de la cancha.



Aunque coincidentes en la condición de invictos, Temperley y Almirante Brown no llegaron al partido de esta tarde en situaciones parecidas. El equipo del sur empezó los 90 minutos con 2 puntos en su haber (producto de 2 empates) y el del oeste con 9, tras haber ganado los tres partidos que había jugado hasta hoy.

Entonces, los planteos de los dos quedaron expuestos apenas el árbitro Pablo Lunati dio el orden para que empezaran las acciones. Temperley trató de hacer valer la localía desde los primeros minutos y Almirante optó por cuidar a su arquero como premisa inicial y después buscó lastimar de contra.

Temperley apostó fuerte a su dupla de ataque formada por el "Petro" Stranges y el grandote Mangiantini. Y un ratito después de que Mangiantini fuera amonestado por tocar una pelota con la mano, su socio en la delantera generó la primera aproximación sacando un fuerte remate que se perdió por arriba del travesaño.

Por actitud, Temperley era un poquitito más. Por eso no extrañó que lograra la apertura del marcador tras una nueva aproximación a través de un tiro libre de Valentini que se fue cerca.

**GOL DE TEMPERLEY:** Mangiantini recibió la pelota afuera del área, se acomodó para su mejor perfil y sacó un tremendo derechazo que se metió por el ángulo superior izquierdo haciendo estéril el esfuerzo de Negro Luqui. Golazo para poner el 1-0 a los 17 minutos.

Pero eso no sería todo para el equipo de Isidro Casanova. Porque sobre llovido, mojado...

**ALMIRANTE CON DIEZ:** A instancias del juez de línea Guillermo Moreno, Lunati expulsó a Bazán Vera. El futbolista sancionado, sus compañeros y los hinchas de Almirante -estos últimos alabrado mediante- se fueron encima del árbitro asistente. Tras unos minutos de confusión (iban 20) siguió el partido. En un ratito, Almirante se quedó abajo en el marcador y sin su goleador.

Esas dos circunstancias condicionaron el resto de la primera etapa. Porque Almirante adelantó sus líneas y Temperley tuvo más espacios y las situaciones más claras de gol.

Se lo perdió Stranges, tras un centro de Wisneski, cuando de media vuelta hizo salir la pelota cerca del palo derecho.

Lo tuvo Wisneski, pero su remate tras recibir una buena habilitación de Mangiantini murió en las manos de Negro Luqui.

Sobre el final, Stranges perdió un mano a mano con Negro Luqui, por mucho lo mejor que mostraron los visitantes. Así, el primer tiempo terminó en un trámite muy favorable para Temperley.

## ● SEGUNDO TIEMPO

Decidido a cambiar la imagen que Almirante había dejado en la primera etapa, Calabria decidió los ingresos de Tribulo y Navarro. En el arranque, Temperley cedió la iniciativa y Almirante trató de aprovecharlo. Contó con un par de oportunidades para hacerlo, pero entre las intervenciones del arquero Dubra, los providenciales despejes de los defensores locales y la mala puntería de los que tenían que definir se quedó con las ganas de gritar el empate. Temperley trató de ahorrarse los sustos haciéndose fuerte en la mitad de la cancha, pero Almirante no le regaló nada. Todo lo contrario. Le jugó de igual a igual y lo puso en aprietos en un par de oportunidades.

Con el correr de los minutos el partido se fue haciendo vibrante, de palo y palo, con jugadas en las dos áreas y con los protagonistas dando todo de sí, sin escatimar ganas ni esfuerzos. **INSOLITO:** No había pelotas para jugar y el partido estuvo parado cuatro minutos, hasta que un balón volvió de la tribuna local y pudo reanudarse. Algunos allegados de Almirante se pusieron nerviosos y en la boca del túnel se pelearon con sus pares de Temperley. La policía calmó los ánimos.

De esa forma, llegaron al final.

## TEMPERLEY 1

## A. BROWN 0

**TEMPERLEY:** Dubra; Gaitán, Aguirre, Cazajous, Rocco; Gómez, De Luca, Valentini y Wisneski; Stranges y Mangiantini. **DT:** Ricardo Zielinski.

**ALMIRANTE:** Negro Luqui; González, Godoy, Gómez y Ojeda; Fontana, Rizzo, Romano y Barroso; Rodríguez y Bazán Vera. **DT:** Ricardo Calabria.

**Árbitro:** Pablo Lunati.

**Cancha:** Temperley.

# MORON ES EL "CAPO" DEL OESTE

## MORON 1

## MERLO 0

**MORON:** Peratta; Campagnaro, Casazza, López y Spindola; Echazú, Díaz, Moreno y Aranda; Cordone y Armoa. **DT:** Juan Manuel Guerra.

**MERLO:** Fabio Alonso; Sergio Alonso, Roa, Acosta y Batarás; Brossi, García, Morán y Aiello; Iwanski y Tourn. **DT:** Vega-Restaino.

**Árbitro:** Guillermo Rietti.

**Cancha:** Morón.

## CAMBACERES 0 DEFENSORES 0

**CAMBACERES:** César González; Cataldo, Zuccarelli, Godoy y Amadeo Carrizo; Molina, Da Ponte, Lulquin y Matías Sánchez; Casado y Maciel. **SC:** Preizce, Caminos, Licht, Moleiro y Borja. **DT:** Eduardo Borgarelli.

**DEFENSORES:** Bangert; Aquino, Alderete, Hugo Rodríguez y Aldaz; Brito, Hugo Díaz, Barrone y Cochas; Mario Ayala y Basconcelo. **SC:** Pietracola, Sequeira, Dotta, Rivadeneira y Siciliano. **DT:** Omar Santorelli.

**Árbitro:** Javier Ruiz.

**Cancha:** Cambaceres.

## ESPAÑOL 3 A. DE QUILMES 0

**ESPAÑOL:** Bustos; Ruiz, Stang, Décima y Nis; Caro, Smaldone, Velazco y Orellana; Alfonso, Ayala y Romero.

**SC:** Morales, Azpitía, Segovia, Ceballos y Balkenende. **DT:** Hugo Smaldone.

**ARG. DE QUILMES:** Ré; Batista, Grimaux, Gustavo Fernández y Luengo; Genovese, Bianchi, Pedraza y Gorgorino; Gómez y Cáceres. **SC:** Alomo, Gallo, Di Lorenzo, Masasa y Aguirre. **DT:** Daniel Raimundo.

**Árbitro:** Federico Beligoy.

**Cancha:** Español.

## ARGENTINO (R) 1

## ATLANTA 3

**ARGENTINO (R):** Barrios; Aibes, Corman, Montú y Bazzani; Redondo, Pons, Gómez y Juárez; Mellado y Del Valle. **SC:** Valdez, Paracchini, Jaime, Pusineri y Della Madalena. **DT:** Abel Piva.

**ATLANTA:** Gutiérrez; Raimondi, Ortiz, Goux y Silva; Minguillón, Giménez, Víctor Paredes y Cortez; Barros y Ferrero. **SC:** Barrera, Vero, Chávez, Miguel Paredes y Dalman. **DT:** Luis Marabotto.

**Árbitro:** Daniel Raffa.

**Cancha:** Argentino (R).

## TALLERES 4

## COLEGIALES 1

**TALLERES:** Adrián Fernández; Campusano, Javier Donato, Villagaría y Soria; Miguel Benítez, Hugo Donato, Spragón y Bonassiolle; Solchaga y Pablo Rojas. **SC:** Aguirre, Oviedo, Gastón Tossi, Mambrín y Armesto. **DT:** Julio Olarticochea.

**COLEGIALES:** Maciel; Goberville, Colman, Loto y Valdez; Cristian Rodríguez, Quintana, Alvarez y Sallaberitz; Cols y Koegler. **SC:** Sala, Romano, Anzola, Omar Benítez, Vals y Diego Arena. **DT:** Salvador Pasini.

**Árbitro:** Alejandro Toja.

**Cancha:** Talleres.

## BERAZATEGUI 1

## SAN TELMO 1

**BERAZATEGUI:** Frelier; Santillán, Paganini, Lugones y Juan C. Zaya; Ayala, Fassi, Benítez y Pastorive; Plus y Mércuri. **DT:** Gerónimo Prioli.

**SAN TELMO:** Andina Silva; Filomena, Lucas Fernández, Escalada y Avalos; Alejandro Sánchez, Gandarillas, González y Leiva; Trigueros y Brondo. **DT:** Claudio Zacarías.

**Árbitro:** Pablo Castagnino.

**Cancha:** Berazategui.

## ITALIANO 0

## BROWN (A) 0

## ARMENIO 1

## T. SUAREZ 0

## FLANDRIA 1

## SARMIENTO 4

# LA CUARTA FECHA VIENE CARGADA

Con partidos por demás prometedoros seguirá disputándose este fin de semana la cuarta fecha del torneo Apertura. La visita de Boca a Rosario para enfrentar a Nuls y el encuentro River-Central con el regreso del "Burrito" Ortega, acapararán el interés de muchísimos aficionados. Asimismo, el choque entre Huracán y Talleres y los cotejos entre Racing-Chacarita, Belgrano-San Lorenzo y Lanús-Independiente son otras interesantes propuestas de la jornada. Esta noche desde las 20.10 y con televisación en directo, Nuls recibirá a Boca en el estadio del Parque Independencia, mientras que mañana a las 17.10 (en partido para la televisión codificada) jugarán River y Central, en el Monumental.

Mañana también habrá estos partidos en el habitual horario de las 15.30: Huracán-Talleres; Belgrano-San Lorenzo; Lanús-Independiente; Racing-Chacarita; Unión-Estudiantes y Almagro-Los Andes.

La fecha se completará el lunes con el encuentro que sostendrán en La Plata Gimnasia y Argentinos.

**NULS-BOCA.** El equipo de Carlos Bianchi, uno de los 5 punteros del torneo Apertura, visitará al conjunto "rojinegro" dirigido por Andrés Rebottaro también puntero, en un duelo que se presume muy atractivo por los argumentos futbolísticos que poseen ambos y que tratarán de imponer hoy.

Boca comenzó exitosamente la segunda parte de la temporada con 2 victorias en el Apertura sobre Argentinos Juniors (4-0) y Unión (2-1), y otros 2 triunfos en la Copa Mercosur, serie que se interrumpió con el insólito empate ante Gimnasia (3-3) en la Bombonera. Esta igual-

dad, tras ir ganando por 2 goles de ventaja a sólo 5 minutos del final, sembró algunos interrogantes en el esquema boquense, ya que los platenses encontraron un punto débil en el equipo de Bianchi en el sector izquierdo de la defensa.

En ese sentido, Aníbal Matellán y en menor medida Daniel Fagiani no pudieron -hasta el momento- reemplazar con la misma eficacia a los transferidos Walter Samuel y Rodolfo Arruabarrena y ese punto es la principal pro-

blema. Quinteros lucirá mañana como en sus mejores jornadas.

Es que, más allá de cualquier circunstancia, de lo complicado que pueda resultarle a River un equipo como el dirigido por el "Patón" Bauza, el regreso del "Burrito" a River marca un hito en el rico historial de la entidad de la banda roja.

**HURACAN-TALLERES.** Otro duelo de punteros habrá en Parque Patricios. Sendas victorias frente a Central e Independiente y un empate con Colón, en Santa Fe, avanza la campaña del "globo".

Pero también es buena la performance de Talleres, que mantuvo la base de la formación del último Clausura y al que "Jota Jota" López le agregó un particular estilo.

**RACING-CHACARITA.** Dos que que quieren salir "de pobre" se encontrarán en Avellaneda. Paupérrimo es lo de la "academia", que sin puntos ocupa el último lugar en la tala de posiciones. "Chaca", en tanto, viene de perder en su cancha ante Nuls y su gente espera bastante más de lo que mostró el equipo, con sus nuevas figuras.

**LANUS-INDEPENDIENTE.** También con problemas a cuestas, el "rojo" visitará al "granate". Osvaldo Piazza no ha logrado hasta ahora conformar una fuerza capaz de pelear con posibilidades los puestos de vanguardia, aunque justo es reconocer que al técnico le "tiraron" un rompecabezas que trata de armar.

Lanús tuvo un mal comienzo, pero el empate del último domingo en Rosario, ante Central, lo entonó lo suficiente como para esperar a Independiente con optimismo.

**UNION-ESTUDIANTES.** La consigna de

"tatengues" y "pinchas" es ganar, teniendo en cuenta lo mal que les viene yendo. Unión fue goleado por Argentinos y Estudiantes sumó su tercer empate consecutivo el último fin de semana, frente a Vélez.

**ALMAGRO-LOS ANDES.** Un duelo, que hasta hace poco patrimonio de la B Nacional, se disputará mañana en la cancha de Ferro, donde Almagro hará de local ante Los Andes, seguramente ante mucho público.

## ASI LLEGAN

EQUIPOS	PTS	PROM
BOCA	7	2,151
HURACAN	7	2,333
TALLERES	7	1,379
NULS	7	1,443
RIVER	7	1,924
SAN LORENZO	6	1,721
LOS ANDES	5	1,666
COLON (1)	5	1,362
VELEZ (1)	5	1,400
ARGENTINOS	4	1,164
GIMNASIA (LP)	4	1,455
BELGRANO	3	1,008
ESTUDIANTES	3	1,101
ALMAGRO	2	0,666
INDEPENDIENTE	2	1,443
CENTRAL	2	1,582
LANUS	1	1,253
CHACARITA	1	1,121
UNION	1	1,329
RACING	0	1,265

(1) Jugaron ayer.

### Esta Noche y Mañana Chocan Punteros: Nuls-Boca y Huracán-Talleres; el Otro Líder, River, con Ortega Recibe a Central

ocupación de Bianchi, que deberá corregir a la brevedad.

Nuls, en tanto, ganó 2 partidos (a San Lorenzo 1-0 y Chacarita 2-0) y empató el restante ante Los Andes (2-2), y asoma como un rival de cuidado (por algo es puntero junto a Boca, Huracán River y Talleres), sobre todo cuando juega de local y se inspira Damián Manso, el as de espadas de los rosarinos.

**RIVER-CENTRAL.** Ilusionados por ver juntos a Ortega, Aimar, Saviola y Angel acudirán los hinchas de River al Monumental. De esa manera se harán realidad muchos sueños, aunque fue el propio "Tolo" Gallego quien advirtió que River no es el "dream team" y que el partido ante Central sería difícil.

Nadie, sin embargo, puede arrebatarle a la gente y seguramente el imponente recinto deportivo de la avenida Figueroa Alcorta y Lido-

## LOS EQUIPOS

Juan José López.  
**Arbitro:** Oscar Sequeira.  
**Cancha:** Huracán.

\*\*\*  
**BELGRANO SAN LORENZO**  
**BELGRANO:** Pontiroli; Castillo, López, Bordicio y D'Assis; Zárate, Esteban González, Liendo y Torres; Lujambio y Artime. **DT:** Reinaldo Merlo.

\*\*\*  
**SAN LORENZO:** Campagnuolo; Serrizuela, Ameli o Rivarola, Tuzzi y Paredes; Franco, Verzón, Ertivi y Romagnoli; Romeo o Quinteros y Abreu. **DT:** Oscar Ruggeri.

**Arbitro:** Gabriel Brazenas.  
**Cancha:** Estadio Córdoba.

\*\*\*  
**LANUS INDEPENDIENTE**  
**LANUS:** Burela; Alvarez, Alessandria, Caniza y Ramón; Zubeldía, Carboni, Lagoria y Capria; Villalonga y López. **DT:** Miguel Russo.

\*\*\*  
**INDEPENDIENTE:** Passet; Vitali, Zelaye, Milito y Juan C. Ramírez; Zárate, Estigarribia, Cambiasso y Galván; Rambert y Rozental. **DT:** Osvaldo Piazza.  
**Arbitro:** Roberto Ruscio.  
**Cancha:** Lanús.

**RACING-CHACARITA**  
**RACING:** Sessa; Mussa o Arce, Tambussi, Ubeday Zanetti; Chatruc, Bastía, Lux y Vega; Neira y Alfredo Moreno. **DT:** Alberto Jorge.

\*\*\*  
**CHACARITA:** Vivaldo; Caballero, Almandoz, Gamba y Cardozo; Rivero, Zapata, Rosada y Carlos Moreno; Latorre y Mario Lobo. **DT:** Daniel Córdoba.  
**Arbitro:** Angel Sánchez.  
**Cancha:** Racing.

\*\*\*  
**UNION-ESTUDIANTES**  
**UNION:** Castellano; Ariel Donnet, Ortiz, Magnín y Cárdenas; Marczuk, Jayo, Castillo y Matías Donnet; Tilger y Silvera. **DT:** Nery Pumpido.  
**ESTUDIANTES:** T au-

ber; Prátolo, Quatrochi y Azconzábal; Bezombé, Zapata, Osorio, Krupovicsa y Pompei; Farias y Simone. **DT:** Oscar Craviotto.  
**Arbitro:** Sergio Pezzotta.  
**Cancha:** Unión.

\*\*\*  
**ALMAGRO-LOS ANDES**  
**ALMAGRO:** Ramírez; Chaile, Córdoba, Carranza y Sinisterra o Couceiro; Mael, Aragón, Sparapani y Liberman; Coria y Núñez. **DT:** Mario Husillos.

\*\*\*  
**LOS ANDES:** Muñoz; Plaza o Bovaglio, Nasta, Moya y Salomón; Noce, Mauricio Levato, Víctor López y Romero; Marzo y Monje. **DT:** Jorge Ginarte.  
**Arbitro:** Juan Pompei.  
**Cancha:** Ferro.

### NULS-BOCA (Hoy a las 20.10 por TSC)

**NULS:** Cejas; Vojvoda, Fuentes, Crosa y Damiani; Saldaña, Bernardi, París y Manso; Quintana y Gigena. **DT:** Andrés Rebottaro.

\*\*\*  
**BOCA:** Oscar Córdoba; Ibarra, Bermúdez, Matellán y Fagiani; Marchant, Battaglia, Gustavo Barros Schelotto y Riquelme; Barjio y Palermo. **DT:** Bianchi.

**Arbitro:** Horacio Elizondo.  
**Cancha:** Nuls.

### RIVER-CENTRAL (Mañana a las 17.10 por TSC)

**RIVER:** Bonano; Lombardi, Trotta, Yepes y Placente; Husaín, Berizzo, Aimar y Ortega; Saviola y An-

gel. **DT:** Américo Gallego.

\*\*\*  
**CENTRAL:** Buljubasich; Marra, Loeschbor y Díaz; Erroz, Quinteros, Mariano González, Pablo Sánchez y Ezequiel González; Macerata y Cáceres. **DT:** Edgardo Bauza.

**Arbitro:** Daniel Giménez.  
**Cancha:** River.

### HURACAN-TALLERES

**HURACAN:** Ríos; Rodolfo Graieb, Morquio, Lobos y Moner; González, Carrizo, Brandán y Chaparro; Soto y Casas. **DT:** Carlos Babington.

\*\*\*  
**TALLERES:** Cuenna; Manfredi, Galarza o Zelaya, Sotomayor y Unali; Abornós, Alaniz, Avalos y Pino; Astudillo y Garay. **DT:**

## Arrancan Tigre y All Boys, dos que se Reforzaron Mucho

En Victoria, Tigre y All Boys protagonizarán mañana uno de los choques más importantes de la primera fecha del torneo de la B Nacional.

El partido comenzará a las 19, será televisado en directo, y contará con el arbitraje de Rafael Furchi.

Además, se jugarán varios encuentros por la Zona del Interior.

Con muchos refuerzos, Tigre y All Boys intentarán convertirse en principales animadores del certamen.

El debut del veterano arquero Luis Alberto Islas en el conjunto local y las probables presencias de José Luis Villarreal y del "Palomo" Usuriaga en el equipo "albo" son ingredientes especiales para un prometedo cotejo.

Renovados en nombres y en ilusiones, ambos elencos estarán acompañados por una compacta legión de simpatizantes, ávida de ver en acción a importantes figuras del fútbol. Y aún con los equipos en plena etapa de ensamble, en los papeles", el partido cuenta con suficientes argumentos como para despertar interés.

De todas maneras, ya se sabe que lo que pueda suceder en el terreno de juego es una incógnita que comenzará a develarse cuando eche a rodar la pelota.

Por la zona del Interior se destaca el clásico mendocino entre San Martín e Independiente Rivadavia, que se jugará desde las 16 en el estadio Malvinas Argentinas y el choque Villa Mitre-Instituto, que comenzará a las 15.30.

En Córdoba también habrá clásico, ya que se medirán General Paz Junior y Racing.

Esta noche a las 21 se medirán Atlético Rafaela y Juventud Antoniana de Salta, con el arbitraje de Carlos García.

Este es el programa de partidos a jugarse mañana, con sus respectivos árbitros: Villa Mitre-Instituto (M. Díaz); San Martín de Tucumán-Gimnasia de Concepción del Uruguay (Collado); General Paz Junior-Racing de Córdoba (Jorge Ferro); Almirante Brown de Arcifes-Atlético Tucumán (Boxler); San Martín de Mendoza-Independiente Rivadavia (Hugo Cordero) y Cipolletti-Gimnasia de Jujuy (Maccarone).

## LOS EQUIPOS

### TIGRE-ALL BOYS (A las 19 por TV)

**TIGRE:** Islas; Di Benedetto, Laspada, Blanco y Blengio; Heinze, Paiber, Guaymas y Frangipane; Barragán y Lucco. **DT:** Donaires.

\*\*\*  
**ALL BOYS:** De Nicola; Méndez, Florentín, Batista y Chuquimia; Pizzella, Villarreal o Virardi, Vázquez y Damián Yáñez; Dezotti y Usuriaga o Peralta Cabrera. **DT:** Adorno.

**Arbitro:** Furchi.  
**Cancha:** Tigre.

## "B" Nacional: Habilitados

La nómina completa de jugadores habilitados, correspondientes a diez clubes de la zona Metropolitana del torneo de la Primera B Nacional. El encuentro que debían disputar hoy San Miguel y Defensa y Justicia fue suspendido sin fecha, a causa de que no se hallaba en condiciones el estadio de la entidad de Los Polvorinos.

**ALL BOYS:** Marcelo Blanco, Miguel Coronel, Adrián Dezotti, Leonardo Ferrero, Hernán Florentín, Roberto Geck, Sandro Guzmán, Adrián Marini, Martín Méndez, Pablo Ojeda, Carlos Olanarín, Eugenio Peralta Cabrera, Alveiro Usuriaga, Jorge Vázquez, José Luis Villarreal, Héctor Virardi y Damián Yáñez.  
**ARSENAL:** Edgardo Boujón, Cristian Carnero, Gastón Esmerado, Patricio González, Rodrigo Mannara, Rodrigo Marangoni, Víctor Molina, Javier Morales, Hernán Santa Cruz y Fernando Soler. **BANFIELD:** Jorge Balanda, Fernando Castro, Pablo Del Río, Martín Mazzuco, Gonzalo Pavone, Renato Riggio, Pablo Rodríguez y José Luis Sánchez. **CENTRAL CORDOBA (Rosario):** Fabián Cancelarich, Claudinho, Ramiro Leone y Ariel Ruggeri. **EL PORVENIR:** Juan Aróstegui, Hernán Avalos, Guillermo Báez, Marco Ba-

hamonde, Tomás Benito, Néstor Bochio, Pablo Cavagna, Juan Cugura, Fabricio Franceschi, Oscar Garay, César Giménez, Federico Pignatta, Mariano Quagliaro, Federico Ravera, Roberto Silva y Leonardo Trieri. **FERRO:** Andrés Grande, Pablo Mannara y Gerardo Mejide. **NUOVA CHICAGO:** Adrián Barbona, Marcos Barlatay, Alejandro Farias, Diego Giamarchi, Christian Gómez, Oscar Gómez, Juan Herbella, Ariel Jesús, Hernán Manrique, Mario Marcelo, Leonel Martens, Leonardo Orsi y César Velázquez. **PLATENSE:** Ignacio Ardanza, Carlos Bechtholdt, Sebastián Bodnar, José Luis Campi, Walter Díaz, Augusto Di Giovanni, Gustavo Gandín, Alejandro Insaurralde, Gastón Leva, Miguel Martos, Alejandro Peralta y Mario Pobersnik. **QUILMES:** Gabriel Bordini, Fernando Clemente, Pablo Corti, Marcelo Elizaga, Hernán Pagés, Nilton Pardo, Fabricio Sánchez Varela, Pablo Schiavi, Lautaro Trullet y Daniel Vega. **TIGRE:** Sebastián Barclay, Roberto Barragán, Alejandro Casal, Leonel Casiano, Maximiliano Flotta, Paolo Frangipane, Cristian Guaymas, Hernán Heinze, Daniel Islas, Luis Islas, Mauro Laspada, Eduardo Lucco, Marinho y César Paiber.

# Racing: Rebelión en la Granja

En Racing los resultados no se dan y encima se respira muy mal ambiente por distintos motivos. Por un lado, los jugadores están disconformes por la gran cantidad de refuerzos que llegaron y sus altos sueldos; y por el otro, integrantes del equipo están jugando por el 20%. Además, hay otros que tienen que renovar su contrato y la sindicatura le ofrece un sueldo muy bajo. Tal es el caso de Leonardo Tambussi quien es considerado titular por el cuerpo técnico, le ofertaron 1.010 pesos, mientras que ayer se sumó Christian Green que será su suplente con un sueldo de 4.500 pesos. Ante esta diferencia, el representante de Tambussi le habría aconsejado al juvenil no firmar y por lo tanto quedaría libre en junio del 2001.

A todo esto, y para quitarle presión a los jugadores, el entrenador Alberto Jorge le entregó una gaceta a cada integrante del plantel en donde se le explica los aspectos negativos y positivos que genera el fútbol.

Es sabido que en Racing los problemas son los que sobran, pero día a día la situación parece agravarse ya que además de que el equipo no gana, algunos convenios no se firmaron, y otros hechos internos provocan que los jugadores reaccionen mal, y

justamente eso lo que aconteció ayer. Uno de las cosas que alteraron el ánimo fue la gran cantidad de refuerzos que trajo el club, ya que se había hablado en un principio que no iban a ser muchos, y que todo iba a ser muy austero. ¿Por qué? La sindicatura que gobierna el club junto con el juez Enrique Gorostegui ajustó el presupuesto para este campeonato y pese a que anunció que iban a llegar entre "cuatro y cinco refuerzos, nada más", arribaron al club seis jugadores nuevos (Sessa, Bressán, Neira, Moreno, Vega y Green); retornaron 2 futbolistas (Saralegui y Orellano); se le renovó el préstamo a Chatruc y en estos días sucederá lo mismo con Falaschi y Canobbio. A estos hay que sumarle a varios juveniles, y a la reciente incorporación de las últimas horas: Christian Green. Sobre este se originó un gran revuelo porque estiman que será suplente y ganará alrededor de 50 mil dólares anuales. Cifra que traerá cola porque hay jugadores que no ganan ni por asomo esa cifra y son titulares.

En este sentido, ya salió a la luz el primer inconveniente que puede ser grave; el mismo es justamente la renovación del contrato del actual titular del equipo, el marcador Leonardo Tambussi. Este cuando fue a firmar el respectivo contrato se encontró con la novedad que le ofrecían 1000 pesos de sueldo. Como es de suponer, el jugador no firmó y su apoderado Gustavo Mascardi le habría aconsejado que no firme y espere a quedar libre. Por lo tanto el club saldría perjudicado ya que se le puede llegar a ir uno de los jugadores por el que tienen grandes esperanzas. Pero esto no es todo respecto a los juveniles, ya que otros imitarían a Tambussi y seguirían el mismo camino.

Sobre Green, el entrenador Jorge dijo: "vino porque es un jugador barato; además, va a pelear un puesto al igual que el resto de los integrantes del equipo". Pero ese no es solo el problema en la institución sino que hay que sumarle, otros como por ejemplo, la situación económica ya

que los jugadores están reclamando cerca de 2 millones de pesos que corresponde a cinco cuotas atrasadas del torneo pasado.

Respecto a las renovaciones, tampoco aceptarán la propuesta para renovar sus respectivos contratos Gastón Pezzuti y Nicolás Diez, que de no arreglar su situación, en junio del año que viene quedarán libres.

Los integrantes del actual plantel, que pertenecen al club, sólo tienen contrato vigente Claudio Ubeda, Lucio Orellano, Sergio Zanetti y Marcelo Saralegui.

Ayer hubo un hecho para destacar, y fue una cartilla que Alberto Jorge le entregó ayer a sus dirigidos. El mismo es un texto con fundamentos psicológicos, para que los jugadores reflexionen sobre el tema con el fin de evitar la ansiedad y para levantarles el ánimo. Según el técnico de Racing el principal tema a trabajar es el aspecto anímico ya que cuenta con un plantel en el que hay muchísimos juveniles y chicos con poca experiencia en primera división.

En ese sentido, José Chatruc quien es estudiante de Psicología de la UBA vio con muy buenos ojos la iniciativa del cuerpo técnico. "A mí me lo dieron en ocasión del encuentro ante San Lorenzo, lo leí y me sirvió" dijo el jugador universitario.

## A los Jugadores que Están sin Contrato les Ofrecen Poco Para Renovarlo, Pero Sumó Varios Refuerzos

# POR LA MERCONORTE, GRAVE INCIDENTE Y UN INTERNADO

LIMA, 26.- Como consecuencias de una salvaje agresión de un rival, el futbolista peruano Rafael Villanueva fue sometido a una intervención quirúrgica en la cara. El jugador de Alianza Lima disputaba un balón con el mexicano Sergio Almaguer, del Necaxa de México, y recibió un golpe aplicado con la cabeza provocándole una grave lesión en un pómulo. Este grave hecho que no fue sancionado como correspondía por el árbitro, solo le mostró una tarjeta amarilla, provocó la reacción del arquero suplente de la Alianza quien salió del banco buscando al agresor y lo agredió, provocando este hecho una batalla campal entre los jugadores, que no pasó a mayores porque no intervino el público que solo alcanzó a mayorear personas, aunque el saldo fue de varios futbolistas contusos. A todo esto, el periodismo limeño trató muy mal al futbolista agresor acusándolo de "matón".

Los incidentes que provocaron los futbolistas de la Alianza Lima y el Necaxa de México pudieron haber tenido consecuencias más graves, de no ser que dentro del estadio no había gran cantidad de público. De cualquier manera, no faltaron los empujones, los manoseos, y las trompadas protagonizadas por profesionales de ese deporte, a raíz de la reacción de sus compañeros. Eso dejó el saldo de varios jugadores golpeados.

El futbolista local Rafael Villanueva recibió un cabezazo por parte del mexicano Sergio Almaguer, y eso obligó a los facultativos a realizarle una operación en la cara, por lo que tendrá que estar bastante tiempo sin jugar.

Este hecho ocurrió durante el partido que protagonizaron Alianza Lima y Necaxa por la Copa Merconorte.

Este encuentro ganado por el cuadro peruano por 1-0, resultó un espectáculo bochornoso, pues tras la violencia alimentada por la negligencia del árbitro boliviano René Ortubé se destacó una generalizada batalla campal que dejó varios contusos.

En un hecho que el periodismo tilda de increíble, Ortubé solo le mostró a Almaguer la tarjeta amarilla tras esa agresión, que envió a Villanueva directo al hospital, y sólo lo expulsó minutos más tarde, cuando el defensa, que había repartido golpes desde el primer minuto, volvió a cometer otra infracción descalificadora.

Con los ánimos generales exaltados, el arquero suplente de Alianza Lima, el uruguayo Galileo Percovich, saltó de la banca y cruzó todo el estadio para llegar hasta el agresor y tomarse justicia con mano propia, desatándose un caos general que como decimos, no pasó a mayores gracias a que en el estadio sólo había poco más de 1.000 espectadores.

Además de Almaguer, fueron expulsados los mexicanos Salvador Cabrera y José María Higuera y el peruano Paulo Hinos-troza. A todo esto, la prensa peruana le cayó muy fuerte al equipo Mexicano. El diario "El Comercio" describe a Necaxa -en el que actuaron el costarricense Hernán Medford y el ecuatoriano Agustín Delgado, pero no la estrella ecuatoriana Alex Aguinaga- como "un limitado equipo que llegó con un gran cartel futbolístico y se graduó de excelente boxeador".

Asimismo, el árbitro también es cuestionado por la prensa local a quien le reprochan no haber actuado con mano dura ante las agresiones del equipo azteca.

## -AVISOS AGRUPADOS-

### -REMATES Y AFINES-

#### DIEGO HECTOR BROM • 4373-6098 JUDICIAL - DEPTO. en CASEROS

EDICTO. El Juzgado Nac. de 1ra. Instancia en lo Civil 16, Secr. Única del autorizante, sito en Av. de los Inmigrantes 1950 E. Piso 1º, comunica por 2 días en autos "COSTA ANTONIO QUARTI ALICIA IRMA s/EJEC. ALIQUILERES" - Exp. 1236596, que el martillero Diego H. Brom rematará el 31 de agosto de 2000 a las 11 hs. en la sala de audiencias del Juzgado, al contado y mejor postor, en el estado que se encuentra, el inmueble sito en OLAVARRIA 2025 y snr, e/Unjin y Ramallo, Pdo. Tres de Febrero, Bs. As., que actualmente, según comprobación del martillero de fs. 1534, es OLAVARRIA 4520 - A, entre Echegaray y Ramallo, CASEROS, Pdo. Tres de Febrero, Bs. As., Nom. Catastral: IV-K-67-42, que según "NOTA" en certiff. de dominio de fs. 199 la sección es X y no lo consignado por error. Polígono 00-02.UF.2, que seg. dominio de fs.199 - tiene una superf. de 66.99 m2 y seg. comprobación del martillero de fs.1534 lo ocupa Delia Irene Castillo, DNI 11.597449, quien dijo vivir allí con 2 hijas menores, como inquilina de la ejecutada, sin contrato, suscribiendo el escrito de comprobación. El inmueble se entregará desocupado, habiéndose ordenado lanzamiento con fecha 27/6/2000. Tiene entrada por el n° 4520 - A. Por un pasillo descubierta y consta de 1 dormitorio, comedor, baño y cocina y pequeño patio. Posee gas natural, electricidad y cloaca. Estado regular. El título, en 2º testimonio, obra a fs.816. DEUDAS: Municip. 3 de Febrero. fs.1346; \$ 804.94 al 26/4/99; OSN-residual, fs.123, \$ 13.79 al 4/5/99; Aguas Arg. fs.106 \$ 417.33 al 30/9/99; Direc. Rentas, fs.118 \$ 661.36 al 31/9/99; Expensas; com. no se tributan; seg. informe de fs.145 bajo respons. Dra. Karina B. Bekker. BASE: fs.191, \$ 9.800; SEÑAL: 30 %; COMISIÓN: 3%; SELLADO: de ley. EXHIBICIÓN: 29 y 30/8/2000 de 10 a 11 hs. Se hace constar que: a) No corresponde al comprador afrontar las deudas por impuestos, tasas y contribuciones anteriores a la toma de posesión cuando el monto obtenido en la subasta no alcanza para solventarlas; b) no procederá la venta en comisión ni la cesión del boleto de compra; c) El comprador deberá identificarse fehacientemente, constituir domicilio en C. Federal y depositar el saldo de precio en el Bco. Nación Arg. Tribunales, dentro del término de ley, todo bajo apremio de lo dispuesto en los Arts. 133,580 y 584 del C. Proc. Más informes en autos. BUENOS AIRES agosto 9 de 2000.

Luis Pedro Fasanelli - Secretario

www.centroremate.com

# AVISOS AGRUPADOS - AVISOS AGRUPADOS - SERVICIOS UTILES-

**BRENDA RUBIA MISIONERA**  
BRUTAL PELIQUA 120-65-100 LUN-DOM  
8-22 Hs **4373-6861 \$20**

**SERVICIO COMPLETO**  
\$15 (REALES) calefacción  
**4382-1963**

**COLITA FUGITIVA**  
Labios Carnosos  
Buc. s/g 1hs. \$30 **4382-0477**

**BALANTERAS CALIENTES \$ 20**  
5 PROPINA COMPLETAS PRIV. DOM.  
CORRIENTES 1642 PB 1A  
**4381-0971 24hs**

**Andrea**  
Completo \$30  
4901-4125 24hs

**MOROCHA Y RUBIA \$ 10**  
Buc. s/g \$10 1/2 \$20 1H \$30  
**4313-2905**

**BOCAS COMPLETAS \$ 10**  
1/2 H \$ 20 COLITAS 1H \$ 30  
**4371-2802 24 HS**

**SERVICIO COMPLETO**  
1 HORA \$30 c/calefacción  
**4953-2660**

**BOQUITAS \$ 10**  
1/2 H \$ 20 1 H \$ 30  
CORRIENTES AL 1800  
**4382-4719 24 HS**

**COLITAS ESPECTACULARES**  
BEBOTAS PECHUGONAS 22 años  
priv-dom 24 hs **4322-7078**

**BIANCA ROSARINA**  
GARG.PROF. \$10 1/2h \$20 1HS  
\$30 COMPLETO 4864-0136 24HS

**ANA Y GABY**  
Completo \$30  
**4326-1490/3339**

**1ª BEBOTA GOLOSA**  
BUCAL + COLA \$20 UN SUEÑO  
**4383-6212 24HS**

**ANA**  
Me hacés y te hago de todo  
1H \$ 20 1/2H \$ 15 24H  
**4326-3639**

**ANDREA BUSCA CHUPETIN**  
JOVEN SEXY BUCAL S/GLOBITO  
4958-6114 \*\* EN CABALLITO

**AYELEN NENA ARDIENTE**  
Completa priv-dom. 24 hs. <sup>1hs</sup> \$20  
**4372-1105**

**Carla**  
Completo \$30 1 hora 24hs  
4613-7566

**FLOPY BRUTAL GATITA**  
PLACER TOTAL 1/2 \$20-1H\$30  
DOMIC 24HS\*\*4903-4524

**BIBI 93-60-95**  
1 HORA \$20  
4931-9729 24HS.

**MADURA EXUBERANTE 130-60-95**  
Prom.\$10 Bucal \$30 1H completo  
24hs **4373-6645**

**COMBINADO MORTAL**  
130-60-95 24HS \$30 1H, COMPL  
PROM \$10 BUCAL 4821-4286

**MUCAMITA EROTICA**  
En portalligas Te espera s/bombachita \$30  
**4313-7466**

**585-1453**  
Placeres de 10 a 05  
Domicilio Privados  
Lunes a Domingo

**FAMOSA RUBIA BRASILEIRA**  
DE VIDEO MUSICAL 24HS \$30 1H  
COMPL \$10 BUCAL **4373-2959**

**MUCAMITA EROTICA \$20**  
TACOS Y PORTALLIGAS SIN BOMBACHITA  
**4951-8938**

**BEBITA**  
SOLITA ME TRAGO TODO HASTA LA  
ULTIMA GOTTI!!!!!! APARITIVOS  
Y ALGO MAS \*\* 4381-2207\*\*

**CALENTITAS!!**  
Hechas p/el sexo 24hs  
priv-dom 4551-8985

**JOVENES CHIQUITITAS**  
EN PORTALLIGAS Buc s/CLOB.  
24 HS **504-7716**

**DANIELA**  
RE-DULCE BUCAL S/GLOBITO  
12 HS \$15  
TEL. 4371-0684

**BAÑATE CONMIGO**  
Bucal s/glob 24 hs  
\$30/1h **4867-5290**

**SUE Y EVA**  
COMPLETAS \$ 30  
**4382-7267 24 HS**

**TRAV ANY S. 1759 9/51**  
19añ Sexybomb \$ 10 buc 24 hs.  
RUBIA COMPLETA - 4371-7764

**Patricia**  
Completo \$30 Priv/Dom  
24hs **4635-7733**

**WENDY SE TOMA TODO + COLITA**  
PRIV. DOM. 1 hs. \$ 30 - 4328-6579

**DOS NENITAS FOGOSAS**  
Buc.s/g \$ 10 1/2H\$20 1H\$30  
**4953-9478**

**TRANSAS** MUJERES GRATE 4317-4331  
0-600-111-0809  
\$ 0,45 + IVA X MINUTO

**JULIETTE**  
PRESENTA  
Un Show solo para  
**HOMBRES**  
que gustan de las  
**MUJERES**  
DE 13 A 04 HS.  
ENTRADA + TRAGO \$ 5  
**CARABOBO 35**  
c/lf. Rivadavia 6400

**CELESTE COMPLETO**  
\$30 1 HORA  
PRIV-DOM 24HS 4901-3264

**SUPER NENA SUPER MADURA**  
69 MINUTOS DE PLACER  
**4901-3319**

**BOQUITA DE MIEL**  
INCREIBLES COMPLETITAS  
\$ 20 PTE. SAAVEDRA  
TEL. 4701-6256

# COLON CASI GANA DE LA MANO DE GRAF

Vélez y Colón desperdiciaron la oportunidad de convertirse, sólo por un par de horas, en punteros de la Apertura al igualar en un gol. Cualquiera que se hubiese alzado con las tres unidades, se hubiera transformado en el sexto líder del campeonato hasta esta noche, cuando dos de los ubicados en la posición de privilegio -Núls y Boca- se enfrenten en Rosario. El partido tendría que quedar rápidamente en el olvido por lo poco que entregaron dos equipos que en principio prometían mucho más.

Pero la pésima noche de Fabián Madorrán, convalidando un tanto que todos -a excepción de él y su asistente- advirtieron que estaba viciado de nulidad y perjudicado posteriormente al equipo santafesino -como ser con la expulsión de Eros Pérez-, promovió largos comentarios y cuestionamientos y los seguirá promoviendo en el transcurso de la próxima semana. ¿El resultado? Inobjetable. Aunque para Vélez constituyó el tercer encuentro sin victorias -con dos empates sucesivos- y para Colón el segundo sin sumar de a tres.

El equipo de Julio Falcioni ju-

gó confundido y equivocó los caminos para llegar a la conquista. Y fue tan pobre el aporte ofensivo, que los momentos de mayor expectativa en su gente fueron los

tiros libres de Chilavert.

Colón se conformó con el empate cuando podía haberido a buscar la victoria, a pesar de jugar todo el complemento con un hombre menos. El "sabalero" tardó en sentir la ausencia de Pérez, expulsado en el cierre de la primera etapa, ya que acomodó por ese sector el izquierdo de la defensa -a Delgado, que fue salida permanente del visitante.

La etapa inicial fue puro tumulto, y para colmo a Madorrán se le fue el partido de las manos a partir del minuto veinticinco, cuando no vio la evidente mano de Graf. Vélez no se recuperó hasta el

segundo tiempo del golpe anímico que significó haber recibido un tanto ilegítimo. La única vez que el dueño de casa llegó a los dominios de Leonardo Díaz en los pri-

meros minutos de la partida, el balón terminó en el fondo del arco pero la acción fue bien anulada por posición adelantada de Claudio Husain. Con su deseseración a cuestas, Vélez fue. Y los reclamos de su gente en cada falta hicieron presagiar un problema para Colón. Madorrán lució nervioso y antes del descanso dejó injustamente al equipo santafesino con diez.

La etapa de complemento mejoró en parte, porque el conjunto de Falcioni salió decidido a llevarse por delante a Colón, y la visita generó varias ocasiones de gol jugando de contraataque (como establece el libro). Chilavert le tapó en

forma espectacular un mano a mano a Gigena. Medero estrelló un cabezazo en el travesaño y Lucas Valdemarín, un minuto después de ingresar, metió un pelotazo contra un palo, que no fue gol por poco.

Finalmente, cuando Colón buscaba aferrarse con uñas y dientes al triunfo, llegó el penal de Azoge a Darío Husain y la conversión de Chilavert para calmar en parte los ánimos de la gente de Vélez. Que en la injusticia que sufrió con el gol de Graf y la floja actuación de su equipo vieron los motivos suficientes para manifestar su disconformismo.

Vélez y Colón tenían una ilusión llamada liderazgo. Era un premio que podían disfrutar por un par de horas. Pero no hicieron méritos para adueñarse del mismo. Vélez porque confundió el camino y encima se cargó de nervios a partir del error de Madorrán. Y Colón porque dejó pasar la gran posibilidad de liquidar el encuentro en el segundo tiempo. De todas maneras el resultado no estuvo mal. Lo que estuvo mal fue el arbitraje. Y por el mismo del Vélez-Colón se seguirá hablando un largo rato.

**El Delantero Sabalero Logró un gol con un Cachetazo Grosero que se Comió el Arbitro; la Justicia Llegó con el Penal y el Empate**



## VELEZ

Chilavert; Crosa, Méndez y E. Domínguez (ST Müller); Castromán, Cúbero, Buján (23m ST Dudar), F. Domínguez y Candeló; D. Husain y Zárate (10m ST Valdemarín); DT: J. C. Falcioni.

## COLON

L. Díaz; Azoge, Morant, Medero y Eros Pérez; Solana, Castagno Suárez, Delgado y Morales Santos (ST Favre); Graf y Gigena (32m ST Rodríguez Peña); DT: Ramón Mántaras.

Goles: 0-1, 25m PT Graf (C). Al mejor estilo jugador de voleibol, metió la mano en el primer palo para superar el bloqueo de Chilavert y el salto de Crosa luego de un centro desde la izquierda de Delgado.  
1-1, 22m ST Chilavert (V). De penal. Le dio fuerte a la izquierda de Leonardo Díaz que eligió el sector opuesto. La falta había sido de Azoge a Darío Husain.  
Tarjeta roja: 44m PTE, Pérez (C), doble amonestación.  
Tarjetas amarillas: Chilavert, Eduardo Domínguez y Buján (V); Morant y Delgado (C).  
Árbitro: F. Madorrán (Pésimo).  
Cancha: Vélez.  
Recaudación: \$11.910.  
Control antidoping: Cúbero y Federico Domínguez (V); Morant y Morales Santos (C).  
EL SOBRESALIENTE: José Luis Chilavert (Vélez). La personalidad para empujar a su equipo y el mano a mano que le ganó de manera brillante a Gigena fueron suficientes argumentos para erigirlo en el mejor.

# Chilavert Echaba Espuma por la Boca

Diego Maradona contra los ingleses. El brasileño Tulio ante la Argentina en la Copa América '95. Más lejos en el tiempo, el "Turco" García en un clásico Racing-Independiente y Boccaneli en la final de un Nacional que el "rojo" le ganó a Talleres de Córdoba. Y hay más. Claro que hay más casos de goles convertidos con la mano o con intervención de la misma previo a la definición. A la lista de conversiones de este tipo se sumó la de anoche de Claudio Graf frente a Vélez. No obstante ello, el delantero bahiense no se agregó anoche a los protagonistas de tantos viciados de nulidad pues en el último campeonato -jugando para Independiente- definió el partido ante Ferro definiendo de derecha después de acomodar la pelota con un brazo. Queda en claro que Graf es un ducho en la materia.

La acción increíble del encuentro que Vélez y Colón igualaron 1 a 1 se produjo a los 25 minutos e instaló la bronca e impotencia de jugadores, integrantes de cuerpo técnico e hinchas del equipo de Liniers. El más ofuscado, sorprendido y desorientado por la mano del atacante "sabalero" fue el más privilegiado de los testigos. El que la padeció: José Luis Chilavert.

Por protestar airadamente -salió corriendo hacia el círculo central con claros gestos de que Graf había convertido con la mano- el arquero paraguayo se ganó la tarjeta amarilla. Y en los minutos que le quedaron a la primera etapa no dejó de observar molesto al asistente Castellano por no haber apreciado algo tan evidente.

José Luis Chilavert no habló después del partido. Sólo lanzó cinco palabras a la televisión, cuando los primeros 45 minutos eran historia. Sin detener su paso y con la bronca lógica de alguien que se sintió perjudicado, Chilavert sólo se limitó a decir: "Esto es vergonzoso, ya está".



Por protestar el gol de Claudio Graf, Chilavert se gana la tarjeta amarilla. Pésimo arbitraje de Madorrán.

## A TELLEZ LE VAN A HACER JUNTA MEDICA

Con toda la bronca del mundo por tener que esperar un tiempo prolongado para mostrar sus condiciones en Vélez, el colombiano Julián Téllez decidió volver a su país y operarse allí, donde hará la recuperación para estar junto a su familia en el momento que más necesita de los afectos. El delantero, quien fue intervenido quirúrgicamente hace siete meses de los ligamentos cruzados de la rodilla izquierda, volvió a lesionarse en el mismo lugar afectando también el ligamento lateral interior y los meniscos.

El profesional que lo operará será el doctor Carlos Narváez, integrante del cuerpo médico del doctor Héctor Cruz, quien es el responsable del área en la selección colombiana.

Siguiendo con los delanteros velezanos, en las próximas horas arribará al país Omar Asad, quien estuvo en los Estados Unidos para una consulta con el cirujano William Clancy. "Nos dijo que le dieron el alta médica para jugar aunque nosotros lo esperamos para tener mayores precisiones" señaló el vicepresidente de Vélez, Juan Carlos González, quien se mostró como todo hincha del equipo de Liniers: con expectativas por el inminente retorno del "Turco".

En cuanto a Cristian Bardaro, ya empezó a trotar en forma liviana tras la operación de su rodilla derecha. El jugador está de buen ánimo más allá de que para su regreso aun faltan aproximadamente cuatro meses.

# Claudio lo Acusó y Madorrán Dijo que lo va a Querellar

¿Marcos Milinkovic? ¿Leonardo Maly? ¿Juan Pablo Porello? No. Claudio Graf. Como si se tratara de un juego de voleibol, el delantero de Colón se elevó y con su mano izquierda la hizo picar en el otro campo -en este caso el arco de Vélez-. Corrió a gritarlo aunque se sintió seguro de que su treta había funcionado al advertir que Fabián Madorrán iba corriendo hacia el círculo central. Minutos después el autor del gol ya no contaría con la complicidad del encargado de impartir justicia.

En el camino hacia el vestuario al concluir la primera etapa, Graf reconoció que tocó el balón con la mano -algo que, a decir verdad, no hacía falta que aclarara-. "Después del centro atiné a pegarle con la mano" dijo Graf sin ponerse colorado.

Al proseguir con su relato, el ata-

cante manifestó que "hice el gol y miré al árbitro esperando una amonestación. Pero no vino y valió".

La segunda aparición de Graf ante la prensa generó la polémica. Tras el encuentro, el bahiense aseguró que Fabián Madorrán le anticipó que no iba a cobrar "nada" en favor de Colón en el segundo tiempo, por haber mencionado un error del juez durante una entrevista. Pero éste rechazó la acusación y dijo que estudiará la posibilidad de "presentar una querrela contra el jugador".

"Madorrán me dijo que no nos iba a cobrar nada por haber dicho en una entrevista que hice el gol con la mano", manifestó Graf. Como quedó dicho, en el entretiempo, el jugador admitió durante una entrevista televisiva que había marcado un tanto ilegítimo.

Entonces, según el relato de Graf, Madorrán adelantó que no tenía intenciones de cobrar "nada" en favor de Colón.

Madorrán, por su parte, consideró que la acusación del jugador es "una mentira" y adelantó que evaluará si es pertinente "presentar una querrela por injurias".

"Si dijo eso que se haga responsable porque es mentira. Voy a escuchar bien lo que dijo y veré si puedo tomar medidas como lo hice con los jugadores de Gimnasia La Plata", dijo el árbitro en referencia a las críticas que recibió luego del partido entre el "lobo" platense y Boca, por la tercera fecha del torneo Apertura.

"No voy a ser tan tonto de enmendar un error con otro" concluyó el juez.

# El TC, en el Cemento de Olavarría

OLAVARRÍA, 26.- Por segunda vez en lo que va de la temporada, el Turismo Carretera desembarcará en el autódromo Sudamericano de esta ciudad. Lo hará, mañana al mediodía, para disputar la décima fecha del campeonato 2000.

La cita será una buena oportunidad para que los animadores del certamen pongan a prueba su capacidad de sumar puntos en los momentos clave. La pelea por el primer lugar es protagonizada hasta estos momentos por Guillermo Ortelli (Chevrolet) que lidera con 169,5 puntos, Ernesto "Tito" Bessone (Dodge Cherokee) segundo con

150,5, Rafael "Tavo" Verna, tercero con 128 unidades y el "Guri" Omar Martínez, que con 124,5 se ubica en el cuarto puesto.

Consciente de que las características del trazado favorecen su estilo de conducción, Bessone puso manos a la obra y trabajó sobre su auto en forma intensa y denodada, tratando de conseguir la fórmula que le permita quebrar la hegemonía de Ortelli en el último tramo del campeonato.

Ya en la última carrera, disputada en la ciudad de Paraná, Bessone se esforzó al máximo pero no pudo

quedarse con la victoria. Mañana tratará de desquitarse, teniendo a favor las condiciones del circuito.

Ortelli, por su parte, no sólo ma-

lo necesitó. Buena parte de su éxito, Ortelli se lo debe a sus colaboradores directos (el chasista Sandro Crespi y el motorista Jorge Pedersoli) son las cabezas visibles del grupo quienes le prepararon un auto de alta calidad técnica.

La mayoría de los pilotos y los mecánicos han indicado al auto número 7 como el mejor del parque automotor de la categoría.

La preocupación de Ortelli pasa por el lastre que su unidad, aspecto sobre el que ha trabajado en los últimos días haciendo ensayos en el autódromo de Nueve de Julio, tras

los que quedó satisfecho.

El "Guri" Martínez (Ford) tiene por su parte motivos de sobra como para confiar en sus posibilidades. El entrerriano es el último ganador en Olavarría y piensa que repitiendo aquella actuación puede lograr una nueva alegría.

En cuanto a la diagramación de la jornada de mañana, quedó establecido que las 3 series (todas a 6 vueltas) comenzarán a las 9.45, 10.15 y 10.45, en tanto a las 11.40 se disputará la undécima carrera del calendario de la categoría TC Pista a 15 giros. La final del TC está prevista para las 13 sobre 21 vueltas.

## NO HAY QUIEN SALTE COMO GARCIA

La recordwoman iberoamericana de salto con garrocha (4,42 metros), la argentina Alejandra García, consiguió un gran triunfo en la ciudad alemana de Beckum, con un registro de 4,32 metros, en su segunda actuación al aire libre de la gira que está realizando por Europa.

García había competido en ese país el martes pasado en Kottbus, localidad cercana a Polonia, quedando sexta con 4,10 metros, "en un día para olvidar", según expresó la propia atleta.

"Ahora fue diferente y voy encontrando mi nivel. Además intenté mejorar mi récord en un centímetro y casi lo conseguí en el tercer intento de 4,43 metros, lo que me motiva para los Juegos de Sydney, dado que esta puede ser la marca de corte en las eliminato-

rias y quienes la pasen serán, automáticamente, finalistas", dijo García luego de obtener su gran triunfo en tierras alemanas.

La atleta argentina comenzó en 4,02 metros, que pasó en segundo intento; 4,12 metros en el tercero y 4,22 en el primero.

Hizo dos nulos en 4,27; 4,32 y luego 4,43 con otros tres nulos.

La fue escoltada por las alemanas Mónica Gotz (4,27 metros) y Nicola Rieger-Humbert (4,22), campeona alemana que este año hizo 4,50, y Sabine Schulte (4,22). Quinta fue la francesa Caroline Ammel (4,22) y García volverá a competir el miércoles próximo en Rovereto, Italia, la que será su última participación antes de viajar a Sydney para los Juegos Olímpicos, el cuatro de setiembre venidero.

## BALBI EXPONE EN EL HIPODROMO

Cuando su carrera profesional está doblando el codoy se prepara para ingresar en la recta final, Raúl Horacio Balbi parece haber encontrado la madurez que no tenía en aquel comienzo explosivo pero a la vez desequilibrado. Apodado Tyson en ese entonces debido a su estilo de pelea frontal y sanguinea, Balbi fue aprendiendo con el tiempo algunos secretos de la actividad. Ahora sabe que los golpes no alimentan, que los nocaut no tienen que llegar necesariamente en los tres primeros round y que un triunfo por puntos vale lo mismo que uno conseguido antes del límite.

Apostando al aplomo que sólo la experiencia puede brindar, Balbi defenderá esta noche el campeonato sudamericano de los livianos contra el entrerriano Justo "Nocaut" Martínez en una particular velada que

tendrá lugar en un lugar poco relacionado con el boxeo: el salón Tattersall Jockey Club del Hipódromo de San Isidro.

Frente a un rival peligroso, que supo hacerle buenas peleas a los mejores exponentes de la categoría, Balbi afrontará el combate (se transmite desde la medianoche por TyC Sports) tratando de lograr un triunfo que lo mantenga en línea a la espera de otra oportunidad mundialista.

En el semifondo, el campeón argentino de los plumas Juan Gerardo Cabrera cruzará guantes a ocho round (sin exponer la corona) con el santafesino Ismael Agustini.

Los complementos serán los siguientes: Alfredo Ruiz Díaz Vs Cristian Paz (pluma) y Sergio Finetto Vs Juan Mariño (welter junior).

## LLEGA VARGAS-THOMPSON, LA PELEA DE LOS ESCANDALOS

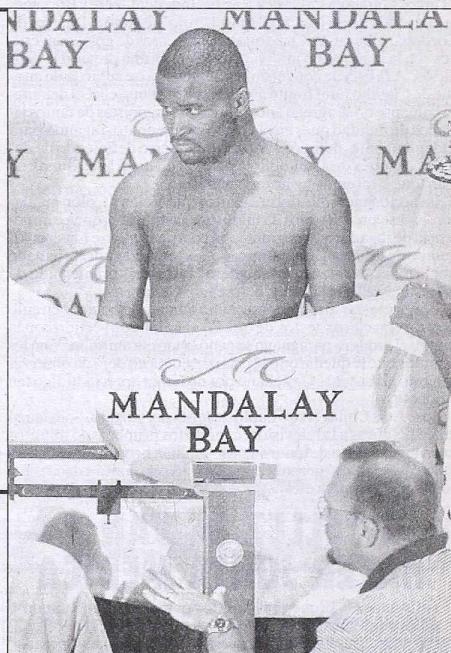
LAS VEGAS, 26.- Fernando Vargas y Ross Thompson nunca estuvieron frente a frente sobre un cuadrilátero. Sin embargo, cuando esta noche se vean las caras en un ring montado en el centro de convenciones del Hotel y Casino Mandalay Bay, pelearán por segunda vez. Cuarenta y ocho horas después de cruzar golpes en una de las conferencias de prensa más escandalosas que recuerde el pugilismo en los últimos tiempos, el "Feroz" y su retador volverán a probarse los puños esta vez con el título mediano junior de la FIB en juego.

El combate comenzará a las 23.30 de la Argentina (transmite en directo la señal de cable HBO) y se vio salpicado por la polémica no sólo por lo ocurrido en su presentación, sino que ayer mismo estuvo a punto de cancelarse porque Thompson tuvo problemas para dar el peso. En su primer intento, el desafiante marcó 156 libras, 2 por encima de las 154 que son el límite de la categoría. Vargas no tuvo inconvenientes: su marcaje de 153 fue prácticamente perfecto. Tras un frenético trabajo de 2 horas, Thompson volvió a la báscu-

la y estableció las 153 libras y medio que le permitirán combatir por la corona. En el medio de eso, Vargas (19-0, 17 ko's) echó más leña al fuego declarando que "le regalo esas 2 libras que tiene de más y lo enfrento igual en el cuadrilátero, porque si está más pesado hará mayor ruido al caer".

Los enfrentamientos verbales que ambos venían manteniendo en las últimas semanas hicieron eclosión el jueves, cuando en plena conferencia de prensa Thompson (24-3-1, 16 ko's) partió la boca de Vargas con un derechazo. Vargas tumbó a Thompson con un zurdazo y uno de los promotores también fue al piso alcanzado por los golpes que volaban. En el pesaje, ambos tuvieron que ser conducidos por separado y acompañados por una fuerte custodia policial.

Nadie se anima a predecir qué puede ocurrir cuando suene la campana, pero hay dos presunciones favorables a Vargas: las apuestas lo tienen 30-1 arriba y el exceso de peso de su rival habla de un trabajo no muy serio. Además, el "Feroz" tiene que ganar para llegar a un choque unificador contra Félix Trinidad.



Thompson dio el peso recién en el segundo intento.

## "VACACIONES" PARA SOSA Y SU SEGUNDO

La Federación Argentina de Boxeo analiza la posibilidad de sancionar al rincón de José Rafael "Monito" Sosa, quien sería parado por 180 días -por permitir que su pupilo recibiera una desigual e inhumana golpiza durante los 6 round que duró su pelea contra el mexicano Isidro

García. Dada la pasividad de la esquina ante la paliza sufrida por Sosa, el tribunal de disciplina de la FAB suspendería por 6 meses a su técnico y segundo principal Raúl Williamson. Sosa sería parado preventivamente por un lapso similar.

• DOMINGUEZ: En los próximos

meses, el "Toro" enfrentará al guyanés Wayne Braithwaite en una eliminatoria, ya que el ganador se las verá luego con el cubano Juan Carlos Gómez por el título crucero del Consejo. Domínguez peleó dos veces con Gómez y en ambas fue ampliamente derrotado.

# GARRIDO, EL PRIMER ARGENTINO EN LA VUELTA DE ESPAÑA

MALAGA, España, 26.- Para el cordobés Martín Garrido, el tema de Joan Manuel Serrat no debería llamarse "hoy puede ser un gran día" sino "hoy es un gran día". Es que este sábado 26 de agosto de 2000 quedará registrado como una de las fechas más importantes por tratarse del comienzo de la 55ª vuelta a España, una de las pruebas ciclistas más importantes del mundo, y que lo tiene como protagonista. ¿A qué viene esto? A que con el sólo hecho de decir presente, Garrido, de 25 años, se convierte en el primer argentino que participa de esta carrera. El arranque de la Vuelta de España -que se realiza desde hace 65 años- en esta ciudad, con una contrarreloj individual de

13,3 kilómetros, y concluirá el 17 de setiembre en Madrid. Con todas las ilusiones, Garrido llegó a la madre patria en 1995 y en pocos días cumplirá su primer año como profesional. Corre para Fuenlabrada, equipo con el que en esta temporada se adjudicó una etapa en la Vuelta de Venezuela. Pero el más reciente es su triunfo en la Vuelta de Galicia.

Aunque sea el primero que participa de la Vuelta de España, Argentina ya tuvo un exponente en el Giro de Italia -otra prueba ciclista de las súper importantes- fue en 1990 cuando compitió Daniel Efrain Castro.

Para la competencia, que contará con 21 etapas, los 179 corredores que tendrán el privi-

legio de participar fueron declarados aptos al no detectarse ninguna irregularidad en los controles sanguíneos realizados por los médicos de la Unión Ciclista Internacional (UCI) a primeras horas de la mañana.

En un principio eran 180 corredores los que iban a iniciar la ronda repartidos en 20 equipos, pero ha causado baja al encontrarse enfermo el italiano Gabriele Balducci, del equipo Fassa Bortolo.

En tanto el campeón mundial de ciclismo en carretera, Oscar Freire, dijo que no estaba seguro si finalizará la Vuelta a España debido a los problemas que sufre en la espalda.

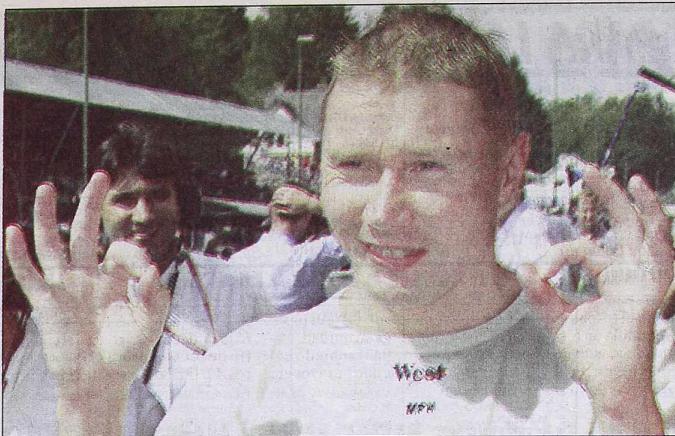
"Nosé cuánto durará, ya que no he montado

tantos días y no sé si mi espalda lo resistirá" dijo el ciclista español.

Freire, que sufrió problemas de espalda en los últimos dos años, concurrió a varios especialistas, sin encontrar la solución.

"Algunos médicos me han dicho que tengo que ir al hospital durante seis semanas y dejar la bicicleta por dos o tres meses, pero estoy mirando otras opciones", dijo.

"Mi próximo paso es intentar la acupuntura" agregó Freire, que consiguió seis victorias en esta temporada y que confesó que le gustaría adjudicarse la etapa número 13 de la vuelta, que comienza y termina en su localidad natal, Santander.



La alegría de Hakkinen, que obtuvo la pole position para la carrera de mañana.



El italiano Jarno Trulli dio la gran nota logrando el segundo lugar de partida.

# HAKKINEN LARGA EN PUNTA CON DOS "TAPADOS" ATRAS

**SPA FRANCORCHAMPS, Bélgica.** - Si pelear contra McLaren ya era todo un problema para Ferrari, luchar contra las flechas de plata y otras escuderías que quieren meterse en los primeros planos del automovilismo mundial representa un inconveniente todavía mayor para el equipo italiano, a quien definitivamente se le complicaron las cosas en sus deseos de quebrar la racha de 21 años sin títulos de Fórmula Uno.

El finlandés y defensor del título Mika Hakkinen, que en la última prueba desbancó al alemán Michael Schumacher del primer lugar en el campeonato de pilotos, obtuvo la pole position para el Gran Premio de Bélgica, decimotercera competencia del campeonato que tendrá lugar mañana al mediodía en el circuito de esta localidad. Pero eso no fue todo para los de Maranello: entre él y Schumacher se ubicaron otros dos pilotos. Dos corredores que nadie hubiera imaginado en esas posiciones: desde la

condición de escolta partirá el italiano Jarno Trulli, que hizo maravillas con su Jordan y casi se queda con el primer lugar. Tercero partirá el inglés Jenson Button, que con su Williams está cada vez más afianzado en la categoría -debutó este año- y día a día deja en claro que será uno

**El Finlandés Logró el Mejor Tiempo, Trulli el 2º y Button el 3º; Mazzacane, Ultimo**

de los grandes protagonistas en los próximos campeonatos. Recién cuarto aparece Schumacher, quien mañana tendrá que hacer una buena carrera si desea mantenerse en la línea de Mika. David Coulthard, el otro hombre de McLaren, partirá desde la quinta colocación y Rubens Barrichello, co-equipier de Schumi en Ferrari, lo hará desde el décimo lugar.

Mas allá de la mala jornada, el brasileño se tiene fe: su primera y única victoria en la fórmula Uno la obtuvo después de largar en la decimotercera posición.

"Los motores no tienen potencia y eso se nota mucho en las rectas, donde se cae y no puede mantener el nivel. Trabajamos en equipo, pero mas que esto no podemos hacer" se lamentó un Mazzacane resignado.

El argentino ha pedido insistentemente que llueva, pues de esa forma se igualan las posibilidades de todos los competidores. Mas que agua, lo que Mazzacane necesita

que la caiga del cielo es un buen auto... El circuito de Spa se caracteriza por su complicada estructura y por generar carreras en las que pocos autos llegan al final. De acuerdo a las previsiones climáticas y a las necesidades de los pilotos por sumar puntos, se presume que la de mañana puede ser otra carrera apasionante desde que empieza hasta que termina.

## GRILLA DE PARTIDA

<b>1ª fila</b>	1º Mika Hakkinen (Finlandia)	McLaren	1m.50s.646
	2º Jarno Trulli (Italia)	Jordan	1m.51s.419
<b>2ª fila</b>	3º Jenson Button (Gran Bretaña)	Williams	1m.51s.444
	4º Michael Schumacher (Alemania)	Ferrari	1m.51s.552
<b>3ª fila</b>	5º David Coulthard (Gran Bretaña)	McLaren	1m.51s.587
	6º Ralf Schumacher (Alemania)	Williams	1m.51s.743
<b>4ª fila</b>	7º Jacques Villeneuve (Canadá)	BAR	1m.51s.799
	8º Heinz-H. Frentzen (Alemania)	Jordan	1m.51s.926
<b>5ª fila</b>	9º Johnny Herbert (Gran Bretaña)	Jaguar	1m.52s.242
	10º Rubens Barrichello (Brasil)	Ferrari	1m.52s.444
<b>6ª fila</b>	11º Giancarlo Fisichella (Italia)	Benetton	1m.52s.756
	12º Eddie Irvine (Gran Bretaña)	Jaguar	1m.52s.885
<b>7ª fila</b>	13º Ricardo Zonta (Brasil)	BAR	1m.53s.002
	14º Nick Heidfeld (Alemania)	Prost	1m.53s.193
<b>8ª fila</b>	15º Pedro Dimiz (Brasil)	Sauber	1m.53s.211
	16º Pedro de la Rosa (España)	Arrows	1m.53s.237
<b>9ª fila</b>	17º Jean Alesi (Francia)	Prost	1m.53s.309
	18º Mika Salo (Finlandia)	Sauber	1m.53s.357
<b>10ª fila</b>	19º Alexander Wurz (Austria)	Benetton	1m.53s.403
	20º Jos Verstappen (Holanda)	Arrows	1m.53s.912
<b>11ª fila</b>	21º Marc Gené (España)	Minardi	1m.54s.680
	22º Gaston Mazzacane (Argentina)	Minardi	1m.54s.784

## Lotería Bonaerense - PROGRESION 6

1º con \$ 300.000	1 2 7 6 8	11º con \$ 300	1 6 1 6 5
2º con \$ 30.000	3 3 3 8 5	12º con \$ 300	4 4 9 9 2
3º con \$ 7.500	1 0 6 7 3	13º con \$ 300	2 0 6 3 9
4º con \$ 3.000	1 8 7 0 5	14º con \$ 300	2 1 0 1 2
5º con \$ 1.500	2 1 5 0 1	15º con \$ 300	1 9 2 8 6
6º con \$ 600	3 7 2 8 7	16º con \$ 300	4 4 4 5 3
7º con \$ 600	1 2 7 2 4	17º con \$ 300	3 4 9 9 8
8º con \$ 600	1 9 5 9 2	18º con \$ 300	4 3 3 1 2
9º con \$ 600	1 7 1 5 5	19º con \$ 300	3 5 9 5 9
10º con \$ 600	3 1 4 5 1	20º con \$ 300	3 4 0 8 8

## Lotería Nacional

1º con \$ 2.438.435	4 8 7 6 7 7	6º con \$ 874	2 5 2 7 1 9
2º con \$ 8.749	4 0 9 9 6 7	7º con \$ 874	4 1 3 4 8 0
3º con \$ 4.374	4 9 1 4 5 6	8º con \$ 874	1 8 7 6 4 2
4º con \$ 2.624	1 6 1 2 0 4	9º con \$ 874	0 2 9 7 5 5
5º con \$ 1.749	1 0 2 4 6 0	10º con \$ 874	4 1 0 0 9 6

## Quiniela y Poceada

11º	5 0 5 4	16º	6 5 6 4
12º	9 9 0 8	17º	4 2 7 3
13º	0 1 5 0	18º	3 3 5 9
14º	8 5 2 9	19º	8 9 8 3
15º	2 2 2 4	20º	7 6 3 3

## SE VIENEN MILLONES; EN LA SOLIDARIA EL 70752

**¡Se cerró el sport!** Imaginarias ventanillas de las agencias clausuraron hoy al mediodía las apuestas para el Quini-6 y el Loto que mañana, entre las 21.30 y las 22 y luego del aperitivo del Brinco llenarán de expectativas al país en el marco de las dos jugadas poceadas de mayor arrastre. No será un domingo más porque se espera que -con mayor fuerza por los pagos santafesinos, las cosas anden en el orden de los **treinta millones de pesos!** Sin dudas, una orgía de billetes en danza

**SOLIDARIA Y SU DEFINICION.-** Volvió a funcionar en la víspera este juego "de apoyo" a quienes se ganan dignamente la vida en la venta de billetes. Y al tope, solitario en su puesto, el **70752** premio con **\$ 20.000** a quien tuvo el "ojo avizor" de adquirirlo, en tanto en el de la serie **1** también agregará a su patrimonio un departamento en la Capital Federal. Sin dudas, buena cosecha...

### SANTIAGO DEL ESTERO

(Sorteo de Ayer)

1º con \$.....300.000	45989	11º con \$.....270	4971
2º " \$.....15.000	22056	12º " \$.....270	4788
3º " \$.....7.500	49489	13º " \$.....270	1574
4º " \$.....6.000	37193	14º " \$.....270	38228
5º " \$.....4.500	5025	15º " \$.....270	41842
6º " \$.....600	36690	16º " \$.....210	30536
7º " \$.....600	6257	17º " \$.....210	24264
8º " \$.....360	31953	18º " \$.....210	26537
9º " \$.....360	34392	19º " \$.....210	37598
10º " \$.....360	1613	20º " \$.....210	9625



# PASIONARIA MORA FUE DE PASEO

Radiante sábado como para empujar a los indecisos a buscar el refugio de buen turf en el **Hipódromo de San Isidro**, escenario poco después de mediodía de un programa "ómnibus" que comenzó con bastante emoción ya que llegaron juntas dos de las rivales pero pesó el brillante trabajo de **Juan Paulé** para que **Catalina Dancing** se alce con la victoria por medio cuerpo sobre **Reina Alejandra** con un dividendo de \$ 2,60 (fue favorita) y en un registro de 1'26"40/100 los 1400 en un terreno que parecía poco apto para las marcas breves. Por

## Se Golpeo Noriega en los Partidores

eso hay que considerar excelente la gestión de la pensionista de **Héctor Santos**.

Accidentados preliminares en la segunda carrera porque **La Zarina** se enloqueció en los partidores, debió ser retirada por su manifiesta indocilidad pero antes se encargó de ocasionarle problemas a su jinete **Juan Noriega**, duramente golpeado contra los parantes de la estructura. El jinete fue conduci-

do al Servicio Médico donde se comprobaron contusiones en la pierna y un fuerte dolor en el tobillo, razón por la que se le suministraron calmantes. **De todos modos, nada grave.**

Superado el problema, se largó la carrera y fue un galope para **Pasionaria Mora**, que superó por 2 1/2 cuerpos a **Biscaia** con **Pablo Falero** en la montura y un dividendo de \$ 2,70 para convertir en "suave" los comienzos de la jornada.

**Ofrecemos a continuación los resultados del hipódromo norteño hasta el cierre de la presente edición.**



Por poco pero con resto. De esta manera ganó Catalina Dancing la primera de esta tarde.

### ● Polla en Rosario:

Nueve carreras conforman el panorama para mañana, cuando el hipódromo enclavado en el Parque de la Independencia sea escenario de una reunión con comienzo a las 13.15, bastante interesante en materia de inscriptos y con un clásico de tradición como lo es la **Polla de Platrancas** a disputarse en tercer término. Ocho representantes de la última generación en la milla de turno, dos de ellas en yunta y un dominio claro de **Bucharda**, ya que la pensionista de Cima debutó ganando y no parece encontrar demasiada oposición en el lote de las rivales, aun cuando **Botica** o **La Mariposa** le salgan al cruce con mayores fundamentos. Sin dudas, para los aficionados una programación interesante con todas las alternativas de apuestas habituales en el viejo hipódromo del Parque.

### ● Potriwish:

Nubarrones en el panorama de **Potriwish**, por lo menos en lo inmediato. No podía ser que el pensionista de **Palacios** hubiera llegado al disco como lo hizo en su reciente actuación del clásico **Progreso** y la explicación no tardó en llegar por parte del veterinario del stud. Un fuerte golpe en la mano izquierda le restó efectividad durante el proceso de la carrera y por esa razón, poco encontró el sorprendido "Tachuela" cada vez que lo buscó. **Hay por lo menos dos meses de cura, como para pensar que no llegará o llegará muy justo a los "grandes" de fin de temporada.**

## 15ª CARRERA Pr: TINA CHAMP (Fin. Ap. Doble Extra) - 1.400 Mts. A las 21

4 ULT.PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e.k. PADRE-MADRE	CUIDADOR
0L 4P 6P 5L	1 GLORIOSO HEI	V.Sonia-3	457 Heist-Fat Farm	E.Mondazzi
6S 0L 5L 4L	2 TRONCO TOM	R.Funes	457 Shy Tom-Topita Toss	J.Pozzi
7P 0S 0S 1L	3 MERENGUERO	M.Bértulo-4	457 Stew Gin-Fizz-Kelmina	E.Clerc
3L 4L 2L 2L	4 FOGON CORTO	P.Gómez-3	457 Fogonazo Press-Cape Corta	D.Pereyra
4L 3L 5L 6L	5 FOGON ARMADO	M.Vecchio-2	457 Fogonazo Press-Heroina	C.Cabrera
3P 4S 1L 6L	6 EL RETORNADO	X.X.	457 Pahlevi-Mat's Pinta	H.Torres
0S 9S 7S 4L	7 SUNNY LEGER	A.Acuña-4	457 Leger Cat-Sunny Gay	A.Papaterra
9L 8L 0P 8L	8 JHALBI	A.Romero	457 Prince Boy-Left Lisa	M.Rodriguez
4L 1L 8L 8L	9a LISA'S BOY	X.X.	457 Rudy's Fantasy-Silverada	H.Cuvello
5L 6L 3L 3L	9 STAR HUNTER	N.Oviedo	457 General Storm-Stella Solaris	c.Turqueto
4L 1L 0L 7L	10 GENERAL CARBON	J.Arana	457 Confidential Talk-Fira	E.Boni
3L 1L 3L 4L	11 GLISSANT	O.Toto-güena-2	457 Ringaro-Sasamida	J.Viviani
— 1L 1L 12	12 ORICO	C.Domingo	457 Jader-Maravilla	N.Barragán
9L 0L 2L 3L	13 JATAMARSIN	R.Nis-3	457 Grand Chelem-Absent	E.Rosas
5P 2L 1L 0L	14 DISPARADO	A.Rivero	457 Temperano II-Fete Galante	I.Corras (h)
3S 5S 1S 8L	15 FRENCHY BOY	X.X.		

Cand.: DRUCO (12) En.: Fogón Corto (4) Sp: Jatamarsin (13) Lan.: Frenchy Boy (15)

# MARA DANCER PONE LA CUARTA Y HUYE

La exclusividad lleva mañana al **Hipódromo de La Plata** salvo que se quiera hacer turismo y se llegue a Rosario. En el bosque habrá "salsa" hasta bien entrada la noche, la noche burrera, que es distinta a las otras noches y tiene que ver con los bolsillos y con el alma. Aunque a las 21, cuando largue la 15ª, ya estarán enredadas las sombras en las ramas de los eucaliptos. La jornada -que ofrecemos en la página anterior-

## Domingo por Quince nos Promete la Cartelera Platense

comenzará en plena digestión de rivales, a las 14.30, y de ahí al clásico mediarán seis carreras, porque en la séptima habrá campana de largada para once ejemplares del sexo femenino -de cuatro, cinco y seis años- que cotejarán sobre la milla del **Manuel F.** y **Emilio Gnecco** (Grupo III) a peso por edad. **Al análisis.**

**Mara Dancer**, la enrachada hija de Farnesio que, además de ser la más veterana, es la que mejor anda en estos últimos tiempos. Después de haber lucido en los máximos, sapeó una vez y aterrizó en La Plata, donde se ambientó con un segundo de Hot Parade en el Maqueda (Grupo III) e, "ipso facto", metió una seguidilla de tres triunfos que empezó con el

cartel luego del fracaso en el Handicap Indian Court ganado por **Ebro Speed** en 1'26"84/100, que le sirvió, al menos, para salvar cinco meses de relache. Y **Eufeme** quedó en puerta tras su segundo de la buena de **Huidiza Nib** -volverán a enfrentarse- a ocho largos a kilos iguales, aunque en la anterior el marcador se había dado al revés por la mínima para la hija de **Conner**, recibiendo tres kilos (54 a 57).

## Bronca Gremial por el Reparto de Premios

Algo más del bosque pero con un tono demasiado agradable. La gente de la **Gremial de Profesionales** mostró, mediante un comunicado, su descontento por una medida de la Intervención al

**Hipódromo de La Plata**. La nota traduce la "sorpresa y preocupación sobre la distribución de la bolsa de premios en las carreras ya que se ha generado una retención (del 28 al 30%) al castigado

sector de los propietarios. Más allá de la reducción de la participación de los profesionales (del 10 al 9%) en el reparto de esos premios, creando una desigualdad sin precedentes".

Más allá de eso, también manifiestan su enojo porque en ningún momento se les consultó. Y piden que se reevalúe la medida en el menor tiempo posible. **Veremos como termina...**

## Bubble Caro, Otra Para Falero

1ª Carrera	Premio VIZ NUEVA GUINEA	1.400 Metros
CABALLO	JOCKEY	Nº A Pag.
1 CATALINA DANCING 57, J. Paulé	(4)	—
2 Reina Alejandra 57, Y. Dávila	(1)	4/05
3 Lorenau 55, M. Paganelli	(2)	8cps. 13/35
4 La Pepona 57, A. Giorgis	(5)	vtm. 6/70
5 Sustanciosa 55, O. Guzmán	(8)	4cps. 99/99
6 Belleza Hei 57, A. Palacios	(3)	1/0p. 46/30
7 Amauta 53, D. Quintana	(7)	2/0p. 29/70
U Express Time 55, O. Toto güena	(6)	7cps. 7/45

EXACTA: \$ 15,20. TRIFECTA: \$ 79,20. Corrieron todas. Tiempo: 1'26"40/100. Cuidador: H.L. Santos. Caballería: E. Carrillero. La ganadora es hija de Aly Dancing y Hanah. Edad: 5 años.

2ª Carrera	Premio PENITA	1.600 Metros
CABALLO	JOCKEY	Nº A Pag.
1 PASIONARIA MORA 57, P. Falero	(1)	—
2 Biscaia 53, M. Paganelli	(7)	2/0p. 19/55
3 Lunalaria 57, J. Valdivieso	(4a)	6cp. 2/70
4 Violet Rose 53, W. Pérez	(8)	1/0p. 6/00
5 Luna Kosh 53, J. Sotelo	(2)	6cps. 99/99
6 Lady Daira 57, J.R. Méndez	(11)	2/0p. 7/15
7 Glenah 57, R. Barrios	(10)	1/0p. 5/05
8 Candidataza 57, J.C. Méndez	(4)	1/0p. —
9 Galissa 57, J. Zurinno	(9)	7cps. 99/99
10 Violet Petra 54, A. Giorgis	(3)	6cps. 99/99
U Cochi Night 57, D. Urriza	(6)	15cps. 68/00

EXACTA: \$ 2,70. TRIFECTA: \$ 1,75 y \$ 1,25. BISCAIA: \$ 7,10 y \$ 3,85. LUNALERA: \$ 1,10. DOBLE: \$ 19,50. EXACTA: \$ 107,90. TRIFECTA: \$ 214,30. No corrió: La Zarina (5). Tiempo: 1'39"20/100. Cuidador: J.P. Gallardo. Caballería: Los Monos. La ganadora es hija de Triunfo Moro y Enamorada Mora. Edad: 4 años.

3ª Carrera	Premio LA FRANCESA	1.000 Metros
CABALLO	JOCKEY	Nº A Pag.
1 BUBBLE CARO 56, P. Falero	(7)	—
2 Ganadora Corsa 54, J.R. Méndez	(11)	7cps. 10/20
3 El Clavito 52, A. Acuña	(10)	2cps. 29/35
4 West Loa 56, C. Fernández	(8)	cza. 22/00
5 Caruquich 56, J.C. Méndez	(9)	1/0p. 14/70
6 Fade Marciano 56, J. Paulé	(5)	1/0p. 26/80
7 Lord Teddy 56, C. Bertoldi	(12)	1/0p. 99/99
8 Dolphin's Day 54, M. Elvis	(6)	4cps. 99/99
9 Capitán Blad 56, J. Herrera	(3)	1/0p. 4/40
10 Runner Cat 56, A. Tajomisski	(1)	1/0p. 62/70
11 R. Tranquilo 52, A. Giorgis	(2)	1/0p. 99/99
U Chicago Boy 56, M. Giles	(4)	11cps. 71/10

EXACTA: \$ 1,90 y \$ 1,25. EL CLAVITO: \$ 1,20. DOBLE: \$ 10,30. IMPERFECTA: \$ 10,60. TRIFECTA: \$ 136,60. Corrieron todos. Tiempo: 58"93/100. Cuidador: E.E. Romero. Caballería: Carmari. El ganador es hijo de Candy Stripes y Pipore. Edad: 3 años.

### CANDIDATO DE CRONICA

4ª Carrera	Premio TÓCOPILLA	1.600 Metros
CABALLO	JOCKEY	Nº A Pag.
1 COLOMBRIZ 57, J. Herrera	(9)	—
2 Brauna 57, J. Paulé	(7)	6cps. 3/15
3 Manola 57, P. Robles	(5)	1/0p. 5/00
4 Impugnada 57, J. Ublich	(4)	1/0p. 10/85
5 Shy Maratonista 57, J. Valés	(8)	1/0p. 3/25
6 Lady Leger 53, A. Acuña	(6)	2cps. 7/50
U Chitah 53, M. Bertoldi	(3)	8cp. 24/50

EXACTA: \$ 4,30. DOBLE: \$ 17,60. EXACTA: \$ 42,50. TRIFECTA: \$ 130,00. No corrieron: Pichirigua (1) y Passing Champ(2). Tiempo: 1'36"88/100. Cuidador: J.L. Palacios. Caballería: Tributo a Opera. La ganadora es hija de Algenit y Tucana. Edad: 4 años.

5ª Carrera	Premio SEA GIRL	1.200 Metros
CABALLO	JOCKEY	Nº A Pag.
1 DESPABILADO 53, A. Acuña	(3)	—
2 Lord Jack 57, S. Toscani	(6)	hco. 4/35
3 Postif 57, W. Armando	(11)	1/0p. 27/40
4 Grass Junior 55, J. Jaromsky	(16)	2cps. 10/95
5 Gran Elius 56, W. Aguirre	(8)	1/0p. 16/60
6 Pegasus 55, W. Pérez	(13)	3cps. 58/10
7 Río Mantaro 57, A. Ouiroga	(12)	1/0p. 99/99
8 Imponente Toss 56, O. Cavarro	(4)	2cps. 26/70
9 Mi Elección 56, J.C. Méndez	(10)	cza. 10/70
10 Soy del Alba 57, J. Herrera	(1)	cza. 6/00
11 Esperanza Girl 55, J.R. Méndez	(9)	1/0p. 22/40
12 María Triunfal 56, C. Vilbona	(14)	3/0p. 16/25
13 Teal Parade 57, C. Domingo	(7)	1/0p. 25/05
14 Capaes 55, J. Ublich	(8)	3/0p. 24/05
15 Saluto 56, O. González	(2)	1/0p. 21/80
U Not Again 57, P. Falero	(5)	cza. 5/15

EXACTA: \$ 20,30. DOBLE: \$ 9,60 y \$ 5,05. LORO JACK: \$ 2,35 y \$ 2,40. POSITIF: \$ 9,25. DOBLE: \$ 163,60. IMPERFECTA: \$ 79,80. CUATRIFECTA: \$ 4.577,96(vacante). CUATRIFECTA: \$ 4.384,25(15 vales). Corrieron todos. Tiempo: 1'13"38/100. Cuidador: I. Correas (h). Caballería: The Leprouchon. El ganador es hijo de Payant y Debonnaire. Edad: 4 años.

6ª Carrera	Premio PERSONAL RIGHT	1.600 Metros
CABALLO	JOCKEY	Nº A Pag.
1 VARNOT: S. 2,25. P. 2,10 y \$ 1,60. FANTASMA TOM: \$ 3,50 y \$ 2,75. MR. CHAMP: \$ 1,80.	(2)	—
2 Fantasma Tom 51, H. Belansos	(4)	1cp. 8/45
3 Mr. Champ 52, S. Toscani	(5)	4cps. 8/25
4 Yeaman 58, J. Ublich	(8)	1/0p. 15/65
5 El Adorán 55, J. Paulé	(9)	vtm. 6/75
6 Mexicano 58, D. Ramella	(10)	1/0p. 13/25
7 Kudrya 50, O. Dávila	(6)	2cps. 54/05
8 Buen Augurio 54, W. Serrudo	(7)	1/0p. 73/05
9 El Mordaz 58, C. Acuña	(3a)	2cps. 14/25
10 Duque Pintón 51, W. Pérez	(3a)	1/0p. 9/50
11 Mr. Cottage 52, P. Falero	(11)	1/0p. 68/30
12 Prudent 51, A. Tajomisski	(12)	2cps. 68/30
U Wish By Us 51, D. Urriza	(1)	1/0p. 62/30

EXACTA: \$ 128,10. IMPERFECTA: \$ 17,50. TRIFECTA: \$ 180,70. TRIPLO: \$ 1.617,50(15 vales). Corrieron todos. Tiempo: 1'25"62/100. Cuidador: A.F. Gañán D. Caballería: Río Claro. El ganador es hijo de Island Whirl y Florida. Edad: 6 años.

### CANDIDATO DE CRONICA

7ª CARRERA	2.400 Mts.		
MARCADOR	A GANADOR	A 2º	A 3º
1º	1	1,35	
2º	3		
3º	2		
4º			

DOBLE	EXACTA
5,80	3,70

1 E. of Clay 60, J.M. Méndez 3 Et. Girl 60, J. Valdivieso  
2 Ever Candy 60, P. Falero

## EL SALVAVIDAS

"Alguna vez" en su vida se despachó un arrime como para creer que su triunfo era un hecho. Lejos de concretarse, vimos hundido a **SAFARI PARK** (13a. carrera el N° 3) como para no creer tan baja sus respuestas. De todos modos no le vamos a cerrar el crédito porque un charco de memoria y garrote! Para una salvación del domingo salga...

# Nuevo Santuario de Rodrigo

La inmediata y amplia repercusión popular de nuestra primicia de ayer sobre el afiche de Rodrigo que derramaba lágrimas de sangre en el cuarto de Silvia Matías, una joven "fan" de La Plata, convirtió a su casa en un improvisado "santuario" por el cual -según manifestó hoy a **Crónica** el asombrado padre de la chica- "anoche pasaron más de doscientas personas, algunos vecinos pero la mayoría de otros lugares, que dejaron regalos, rezaron y lloraron".

Oscar Matías todavía hoy conservaba la insólita sensación de hallarse en un lugar diferente del habitual, como si modesta vivienda de la periferia platense hubiera dejado de ser el hogar de siempre y estuviera "consagrada" al culto del ídolo cordobés.

"Lo de anoche fue increíble -reveló-, yo jamás imaginé que por la nota de **Crónica** iba a venir tanta gente. Al principio eran vecinos, pero después empezaron a llegar de otros lugares y la casa resultó chica".

"Se hizo una fila enorme en la puerta de gente esperando para entrar a ver el afiche del cuarto de Silvia -relató el hombre-. Había jóvenes y grandes, traían regalos como si éste fuese un nuevo santuario de Rodrigo".

"Dejaron la habitación de mi hija llena de flores, latas de cerveza, ropa, qué sé yo... -dijo Oscar mientras seguía poniendo orden en la casa-. Vino una pareja joven que se arrodilló delante del afiche y lloraba".

"Fue muy emocionante, yo como cristiano que soy entiendo el fervor de la gente por Rodrigo, pero tienen que entender que ésta es una casa de familia -imploró el padre de Silvia-. Tenemos horarios de trabajo, de estudio, necesitamos privacidad".

"El desfile terminó pasadas las cuatro de la madrugada, yo me fui a dormir a las cinco -señaló Matías-, Silvia se fue a dormir a la casa de la abuela, porque ella también entiende que no podemos seguir recibiendo tantas visitas".

"Como nos parecía descortés dejar a la gente esperando en la puerta -continuó relatando el hombre-, los hacíamos pasar. Pero hubo un momento en que no teníamos espacio libre. Yo tenía que pedir permiso para entrar a la cocina o al baño..."

"Imagínese que viene una familia de Tandil, me dicen que viajaron sólo para ver las lágrimas de sangre del afiche de Rodrigo y no

**Fans de Rodrigo ingresan a la vivienda donde está el póster que llora sangre; dejan flores y otros elementos como ofrenda al ídolo que perdió la vida trágicamente hace poco más de dos meses en un tremendo accidente. Hay furor popular en La Plata a partir de este increíble milagro.**



## Incesante el Desfile de Fans en la Vivienda de La Plata, Donde de un Póster del Potro Brotan Lágrimas de Sangre

El desfile terminó pasadas las cuatro de la madrugada, yo me fui a dormir a las cinco -señaló Matías-, Silvia se fue a dormir a la casa de la abuela, porque ella también entiende que no podemos seguir recibiendo tantas visitas".

"Como nos parecía descortés dejar a la gente esperando en la puerta -continuó relatando el hombre-, los hacíamos pasar. Pero hubo un

momento en que no teníamos espacio libre. Yo tenía que pedir permiso para entrar a la cocina o al baño..."

Imagínese que viene una familia de Tandil, me dicen que viajaron sólo para ver las lágrimas de sangre del afiche de Rodrigo y no

puedo decirles que se vayan -razonó el padre de Silvia-. Así fue toda la noche, un desfile permanente".

Esta mañana quedaban en casa solamente Oscar y uno de los tres hermanos de Silvia. El padre no se daba tregua con la limpieza, muy ardua particularmente en la cocina, por donde pasaron numerosos admiradores del astro cuartetero necesitados de un mate o un café.

"Hicimos lo que pudimos para que nadie se sintiera mal -aseguró Oscar-, pero creo que es suficiente ya... Nunca imaginé que vendrían más de doscientas personas. La mayoría, desconocidos. Se portaron muy bien, claro, pero no podemos vivir como si estuviéramos en una iglesia todos los días".

"Silvia estaba emocionada, creo que a ella también la superó la repercusión de la nota -según su padre-. La gente le preguntaba cómo había sido su sensación al ver las lágrimas cayendo del afiche".

"Ella habló con todos, estaba muy tonificada emocionalmente, pero en un momento también empezó a sentir sueño y necesidad de descansar", relató el padre.

La ausencia física de Rodrigo Bueno, de la que anteayer se cumplieron dos meses, causó un "bajón" anímico muy pronunciado a su ex pareja, Patricia, madre del pequeño Ramiro. A raíz de eso, la joven fue internada en una clínica psiquiátrica de Berazategui. La depresión de Patricia Pacheco fue la causa de su no concurrencia, el martes pasado, a la audiencia judicial sobre la filiación paterna de su hijo.

Hasta ahora, la única heredera formal de los bienes del extinto ídolo bailantero es su madre, Beatriz Olave. Para que Ramiro pueda participar de la herencia de su padre corresponde hacer el correspondiente ADN, que acredite la filiación.

Este trámite judicial y los tironeos entre la madre de Rodrigo y los empresarios que manejan su actividad, desgastaron psíquicamente a Patricia, que ahora se recupera en la clínica.

## Gloria Presenta los Grammy OPERAN A LA "MONA" JIMENEZ

LOS ANGELES, 26.- Las cantantes Gloria Estefan y Jennifer López, y los actores Andy García y Jimmy Smits, presentarán la ceremonia inaugural de entrega de los Premios Grammy Latinos el próximo 13 de setiembre.

Además, Estefan y López estarán entre los artistas que cantarán durante el espectáculo, informaron los organizadores del evento.

Los cuatro presentadores se eligieron porque "sus esfuerzos han ayudado a abrir las puertas a otros artistas hispanos", dijo Michael Green, titular de la Academia Latina de Ciencias y Artes de la Grabación.

Gloria Estefan recibió tres candidaturas a un premio. El cantante puertorriqueño Marc Anthony y la cantante

colombiana Shakira, cinco cada uno. Otros artistas seleccionados varias veces son el dominicano Juan Luis Guerra, los mexicanos Maná, el argentino Fito Páez, el colombiano Carlos Vives, el mexicano Luis Miguel y el puertorriqueño Ricky Martin. El cubano Pablo Milanés fue propuesto para el Mejor Album Pop por "Vengo Naciendo", y su compatriota Ibrahim Ferrer, para la Mejor Interpretación Tropical Tradicional por "Buena Vista Social Club" y Mejor Nuevo Artista, pese a tener más de 80 años. Durante la ceremonia, se premiará a los artistas en 40 categorías distintas, divididas en varios géneros, como el pop, el rock, la salsa, el merengue, el tango, el flamenco y la música brasileña, entre otros.

CORDOBA, 26.- El cuartetero Carlitos "Mona" Jiménez será sometido el lunes a una intervención quirúrgica en la que se le extirpará un pólipos de la garganta, una operación que le impedirá cantar durante al menos de un mes.

Juana, ex esposa pero todavía representante del popular cuartetero, informó que la operación lo mantendrá alejado de los escenarios unas tres semanas.

"Si todo sale bien, Carlos volverá a cantar dentro de 20 días con una actuación en el club Sargento Cabral de Córdoba", comunicó Juana.

Puesta a detallar las razones de la intervención, la manager de la "Mona", relató que "la historia clínica de Carlos dice que el pólipo viene de hace siete años. Pero era un pólipo chiquito y ahora creció, por lo que si se deja estar puede ahogarse mientras duerme".

"Debido a esta situación -se explotó- hemos tenido que suspender algunas actuaciones, levantamos dos fechas y devolvimos el dinero correspondiente".

La representante de Jiménez aclaró que los médicos le aseguraron que la voz del intérprete no corre peligro. "No hay riesgo de ninguna índole, así que Carlos seguirá cantando con la misma fuerza de siempre y lo único que tiene que hacer es trabajar con la foniatra para ordenar sus cuerdas vocales".

De acuerdo a lo adelantado por el representante del popular cuartetero, tras hablar éste con los facultativos que llevarán a cabo la intervención quirúrgica, la recuperación de la "Mona" no demandará mucho tiempo y la brevedad estará nuevamente haciendo lo que más le gusta: cantando para su público.

Los admiradores de la "Mona" Jiménez tendrán que esperar un mes, nada más que eso para volver a disfrutar de sus canciones.

## Horacio Guarany fue el Dueño de la Noche

El marco estuvo acorde. Un colmado y fervoroso teatro Astros sirvió para la presentación de uno de los máximos exponentes de nuestra música folclórica: Horacio Guarany. Un Guarany auténtico, que volvió anoche de esta manera a los escenarios porteños, tras cuatro años de ausencia. La excusa del encuentro entre el cantor y su gente, sirvió además para presentar el material de su último trabajo discográfico "Por los siglos cantor", que volverá a interpretar en el mismo teatro, hoy mañana.

Por supuesto y tratándose de un personaje carismático

y querido por su pueblo, el cantor debió "cumplir" con su fieles admiradores que pidieron algunos de sus temas más clásicos como "Caballo que no galopa", "Zamba del Chúcaro" y "Sise calla el cantor", entre muchos otros.

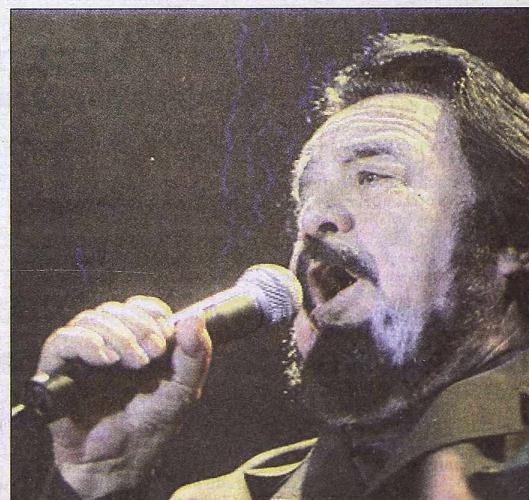
Junto a sus músicos habituales, entre quienes se cuenta el bombisto "Palito" Acuña, su compañero inseparable, Guarany tuvo también como invitados especiales al guitarrista Juanjo Domínguez y al arpista Amadeo Monjes. Este notable artista popular de 75 años, lleva más de 50, componiendo e interpretando sus temas y es con-

siderado "un patriarca del folclore", dueño de un estilo festivalero que aúna la picardía con la ternura.

Heráclito Catalino Rodríguez, tal su verdadero nombre, nació en Lanteri, Santa Fe, se crió en Alto Verde y llegó a Buenos Aires queriendo imitar a Carlos Gardel.

Su apellido artístico lo tomó de su padre, un indio guaraní sin nombre ni documentos, que trabajó en La Forestal. De allí, y de la religiosidad de su madre Feliciano Cereijo, el cantor tomó como propia la bandera de los olvidados que son los protagonistas de sus canciones.

**Con esa pasión que siempre lo caracterizó, Horacio Guarany entona uno de sus temas que lo han hecho tan famoso. Pasaron cuatro años y la gente fue a verlo masivamente, como lo hizo durante su exitosa carrera.**



# MURIO SALCEDO, EL ALMA DE "MINGUITO"

Fueron inhumados este mediodía, en el cementerio de la localidad bonaerense de Boulogne, los restos del autor y libretista Roberto Peregrino Salcedo, quien falleció ayer a la edad de 72 años en el Sanatorio Anchorena de esta Capital. Durante 17 años, Salcedo escribió los guiones al inolvidable Minguito Tinguítela, interpretado por Juan Carlos Altavista. Salcedo fue además autor de una serie de relatos titula-

Splendid, hasta que Juan Carlos Altavista lo descubrió y se lo llevó como guionista del inolvidable "Minguito" para quien escribió durante 17 años. Amparado en su profunda fe, que lo ayudó a superar la desaparición de uno de sus hermanos durante la última dictadura militar y la muerte de un hijo, Peregrino Salcedo trabajó hasta sus últimos días apoyando la Fundación "Felices los niños" dirigida por el padre Julio

**El Autor y Libretista Falleció Ayer, a los 72 Años; Ahora los Hacedores de Aquel Querido Personaje Podrán Reencontrarse**

César Grassi, a quien además acompañaba, a través de su personaje "Cacho botella" en el ciclo radial que el sacerdote conduce por Radio Rivadavia.

Justamente, el año pasado, inspirado en esa obra, presentó en la Academia Nacional del Tango, su último libro "Los pibes de la yeca".

Orgullosos de ser los portavoces de una cultura popular, Peregrino Salcedo y Minguito acostumbraban enviar para las fiestas navideñas una tarjeta con la imagen de la Virgen que decía: "Vengo a ponerme de rodillas, virgencita, porque precisamos de que vos te lo chamuyes a tu hijo Jesús, que es el capo máximo de todo nosotros, p' hacerle un par de mangazos de laburo, de salud y todo eso".

Los inicios de este prestigioso guionista se remontan a 1954 cuando escribía en la sección de deportes en el diario "El Líder". Luego convocado por Alejandro Romay, escribió radioteatros para, entre otros, Jorge Salcedo y Julia Sandoval. También se desempeñó como libretista del "Negro" Brizuela Méndez en Radio



El desaparecido autor y el inolvidable "Minguito".

## Peligra Estreno de una Película

LONDRES, 26 (AFP).- El estreno en Gran Bretaña de la última película del actor estadounidense Brad Pitt podría peligrar por la investigación de una organización de defensa de los animales, que cree que unas cuantas liebres murieron por necesidades del rodaje, explica este sábado el diario británico Daily Telegraph.

Según el rotativo, la Sociedad Real para la Prevención de la Crueldad Contra los Animales (RSPCA) pidió visionar varias versiones de una escena de la película "Snatch", temiendo que unas liebres fueron destruidas por unos perros durante la recreación de una cacería.

En la película, una liebre perseguida por la jauría logra escapar. Sin embargo, la RSPCA sospecha que la escena no salió bien a la primera y que otras liebres no tuvieron la misma fortuna que la que muestra el montaje definitivo de "Snatch".

Los productores tendrán que demostrar a la comisión de censura que ningún animal fue maltratado durante el rodaje ya que la ley británica lo prohíbe.

## Harán Megaexposición Sobre el Titanic

Una megaexposición en la que se exhibirán 250 objetos originales del "Titanic" rescatados del fondo del mar, y se recrearán las distintas salas del lujoso transatlántico, será montada en marzo del año próximo en la Capital Federal, se anunció oficialmente.

La muestra, denominada "Titanic, el barco de los sueños", demandará una inversión del orden de los cinco millones de dólares y contará con un montaje interactivo de 5.000 Metros cuadrados en el predio de Palermo de la Sociedad Rural Argentina.

En el lugar se montarán ambientaciones del 1900 con un recorrido por el interior del barco a través de 20 sets, en los que participará medio centenar de actores y dobles con vestuario de época re-

creando las vivencias de los pasajeros, entre ellos los ocho de origen argentino que participaron del fatídico viaje inaugural, en abril de 1912.

La megamuestra será similar a la que se exhibe actualmente en Chicago, Las Vegas y Atlantic City, y que en los próximos días tendrá también su versión europea en París.

"Titanic, el barco de los sueños" estará abierta al público en la Rural de Palermo desde el 10 de marzo hasta el 13 de mayo del año próximo. Luego se trasladará a San Pablo y, finalmente, concluirá su gira sudamericana en Santiago de Chile.

La exhibición ya fue presentada con éxito en distintas ciudades de Estados Unidos, Europa y Asia, y en Hamburgo

y en Tokio, por ejemplo, la visitaron más de un millón de personas.

"La idea de la muestra es recrear una época con elementos que mostrarán la atmósfera del barco más famoso de la historia a través de ambientaciones, espacios de juego y diversión", explicaron los organizadores.

Los visitantes "encontrarán zonas de juegos diseñadas para niños y áreas de diversión en la que podrá fotografiarse en la proa del Titanic o tocar las heladas aguas del Atlántico Norte", agregaron los responsables.

La muestra contará también con una tienda en la que podrán adquirirse más de 400 productos relacionados con el barco, entre ellos réplicas de la vajilla utilizada en las diferentes clases.

## SOLUCION DE LAS 7 DIFERENCIAS



## PALABRAS CRUZADAS

1	2	3	4		5	6				
7	8	9			10					11
12	13	14		15	16	17				18
19		20	21							22
23		24	25							26
27			28			29	30			
			31				32			
33	34			35	36					37 38
39				40	41			42		
43				44				45	46	
47			48					49	50	
			51					52	53	
54						55			56	

### HORIZONTALES

1) Fragmento de metal precioso. 4) Personaje bíblico. 5) Aja. 8) Título de nobleza. 10) Óxido de calcio. 12) Primero. 14) Principiar. 18) Del verbo ser. 19) Río de España. 21) Arbol parecido al cedro. 22) Naturaleza. 23) Que sirve. 25) Piel. 26) Sacerdote budista. 27) Rebaño. 29) Presentar pruebas. 31) Ciudad de Perú. 32) Aves corredoras de Australia. 33) Instrumento musical. 36) Primera letra (pl.). 39) Aceptar la herencia. 40) Moneda japonesa. 42) Helecho filipino. 43) Pronombre. 44) Pesadumbre. 46) Acusada. 47) Del verbo ser. 48) Lugar desolado. 50) Símbolo del astero. 51) Patada violenta que dan las bestias. 52) Unidad de nutrición. 54) Hijo de Odín (Mit.). 55) Letra griega. 56) Hermano del padre.

### VERTICALES

2) Moneda de cobre de los romanos. 3) Pelca. 5) Hogar. 6) El, en francés. 7) Capital de Adjarja. 9) Cuadrúpedo. 10) Perro. 11) Mezclar. 13) Hongo de sombrero. 15) Ciudad de Guinea Ecuatorial. 16) Río de Suecia. 17) Vasija. 18) Prefijo inseparable.

ble. 20) Inflamación nasal. 22) Aguitar. 24) Lago de la Argentina. 26) Unidad de filio luminoso. 28) Hacer don. 30) Contracción. 33) Puerto de Creta. 34) Muy distraídos. 35) El día anterior. 36) Región de Indochina. 37) No cree en Dios. 38) Ciudad de Colombia. 41) Pronombre demostrativo. 44) Descanso. 45) Licor. 48) Preposición. 49) Hijo de Adán y Eva. 51) Preposición inseparable. 53) Nota musical.

(La solución, mañana)

L	U	P	A		L	O	L		L	O	D	I
A	M	O		C	A	S	A	S		C	O	P
A												
R	A	M	O	N	O		S	E				
R	A	P	A	D	O							
D	E	L										
J	U	L										
A	L											
R	A	M	A									
S	I											
R												
R												
S												
E	N											
L	E	O	N									
L	E	O	N									

(Solución del problema anterior)



## Homenaje al Tango

Esta noche a partir de las 22, se homenajeará con una cena show a los grandes del tango que representaron a nuestra música ciudadana por todo el mundo. La reunión será en "Dandi", un salón de Piedras 936 en el corazón del barrio de San Telmo. El profesor de tangos Héctor Villalba, regresó al país luego de 35 años de recorrer

el mundo y se instaló en este lugar, donde contará hoy con la presencia de figuras de la talla de Juan Carlos Copes y Jhana; Maryoral y Elsa María, Los Dinzler, Carlos e Inés Borques, Nélica Rodríguez, Carlos y Alicia, Orlando Berlinghieri y María Olga. Como invitado especial, estará el crítico de fútbol Guillermo Nimo.

## GOSPEL: CORO NEYORQUINO SE PRESENTO ANOche EN EL GRAN REX

Con excelente respuesta de público, el exquisito Coro Masculino de la Convent Avenue Baptist Church, de Nueva York, recreó anoche en el teatro Gran Rex la esencia tradicional y sensitiva de los cantos religiosos negros gospel, pero apoyados en un show perfectamente planificado.

El coro, dirigido por el tenor y pianista Gregory Hopkins, se volverá a presentar en el mismo escenario el miércoles próximo a las 21 y el sábado 2 de setiembre a las 22, en una última presentación agregada ayer ante la gran demanda de localidades. El gospel, la música religiosa que los negros cantan en los templos, arrastra la esencia desgarradora de los cantos afroamericanos de las plantaciones, pero le agrega un sentimiento de esperanza.

Tomado en los años '20 junto a los negro spirituals como uno de los puntos de referencia para la construcción de otras melodías que dominaron la escena musical del siglo (blues, jazz, soul), el gospel forjó en sus coros de iglesia a varios cantantes que alcanzaron vasta popularidad, como Mahalia Jackson, los Famous Ward Singers, Sam Cooke o Aretha Franklin. Anoche, frente a un teatro colmado por un público de edad mediana, Hopkins y sus 14 voces (primeros y segundos tenores, barítonos y bajos) recorrieron diversas páginas del más puro gospel, pero intercalados con buenas dosis de blues, soul y rym'n blues.

El concierto recorre con oportunismo momentos de gran sensibilidad, en los que los ocasionales solistas lucen sus voces apoyados en el coro, y otros en los cuales el grupo apela a toda la vitalidad del soul con indismulable sentido del show más acabado y planificado, aunque algo previsible.

La mecánica del gospel es una sola y repetitiva. La voz dominante canta diversas consignas religiosas y el coro las repite o le responde, mientras las voces van subiendo de tono hasta llegar a los gritos. Este crescendo, que algún espectador desprevenido podría considerar tedioso, terminan sin embargo cautivando al oyente. Eso es el gospel, y quien quiera escucharlo, no tiene más que asistir a un concierto de los muchachos de Gregory Hopkins.

# USTED Y LOS ASTROS

**ACUARIO**  
(Del 21 de enero al 19 de febrero)  
Apoyo de persona de experiencia en asunto de trabajo, obre con decisión. En amor, nada nuevo, sepa esperar. Evite discusiones.

**PISCIS**  
(Del 20 de febrero al 20 de marzo)  
Se aclaran inconvenientes de trabajo, pero prudencia con superiores. En amor, todo continúa bien. Prudencia en plan familiar.

**ARIES**  
(Del 21 de marzo al 20 de abril)  
Planes de trabajo reclaman su atención, no deje nada librado al azar. En amor, buenos momentos. Colabore con familiares en plan.

**TAURO**  
(Del 21 de abril al 22 de mayo)  
Noticia o encuentro lo ponen en vías de adelantos en su trabajo. En amor, no dé motivos de celos. Se aleja malestar personal.

**GEMINIS**  
(Del 23 de mayo al 21 de junio)  
No se desanime ante aparente fracasos en plan de trabajo, todo mejora. En amor, se alejan dudas. Apoyo de amigo en plan familiar.

**CANCER**  
(Del 22 de junio al 21 de julio)  
Cambio en asuntos de trabajo, no acepte nuevas obligaciones. En amor, no existen motivos de duda. Se aclara situación familiar.

**LEO**  
(Del 22 de julio al 21 de agosto)  
Asuntos de trabajo reclaman su atención, no deje nada en manos de extraños. En amor, se aclaran dudas. Active asuntos familiares.

**VIRGO**  
(Del 22 de agosto al 22 de setiembre)  
Colabore con compañeros en asunto de trabajo, confían en usted. En amor, no existen motivos de duda. Se confirma plan familiar.

**LIBRA**  
(Del 23 de setiembre al 22 de octubre)  
Se confirman asuntos de trabajo, apoyo de persona de experiencia. En amor, todo tiende a mejorar. Se aclara situación personal.

**ESCORPIO**  
(Del 23 de octubre al 21 de novbre)  
Reflexione antes de tomar una decisión en asuntos de trabajo. En amor, armonía y comprensión. Apoyo de amigo en plan personal.

**SAGITARIO**  
(Del 22 de novbre al 21 de diciembre)  
Cambio en asuntos de trabajo, no existen motivos de duda. En amor, no de importancia a un desencuentro. Active plan familiar.

**CAPRICORNIO**  
(Del 22 de diciembre al 20 de enero)  
Es el momento de poner en práctica plan de trabajo, todo lo favorece. En amor, no existen motivos de duda. Noticia familiar.

## VITO BASAN



## Por Paradiso



## LOLITA



## Por Iñigo

## EL DETALLE QUE FALTABA



## Por Dabal

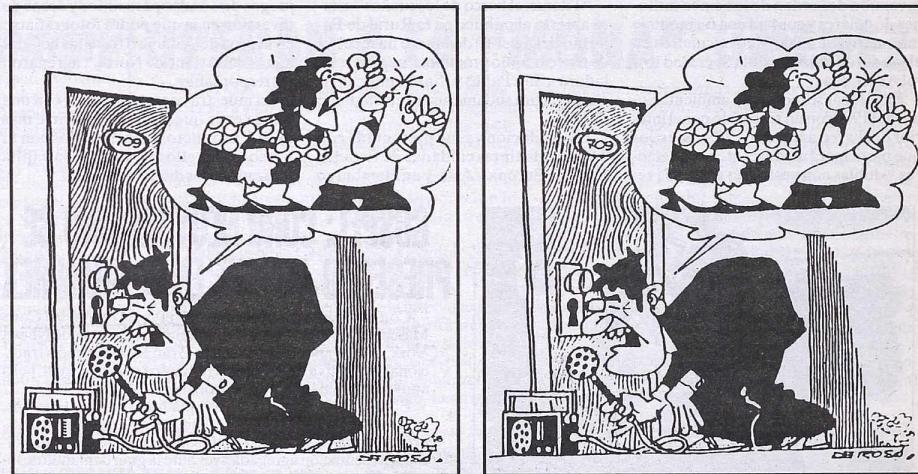
## DIVULGUELO

Por Fola



## LAS SIETE DIFERENCIAS

(La solución en la pág. 27)



# TV

- 14.00 **3** HURRICANES  
Dibujos animados.
- 11 ANGEL  
Serie con Davidoreanaz.
- 14.30 **7** CINE ARGENTINO  
"El pendiente", con Mirtha Legrand, José Cibrian y Francisco De Paula.
- 15.00 **9** FOX KIDS  
"Eire Indiana". Serie.
- 11 CINE  
"La princesa del pueblo", con Amy Secombe y George Jackos.
- 18 VIAJEROS  
Serie con Sabrina Lloyd y Jerry O'Connell.
- 16.00 **7** FIESTAS POPULARES ARGENTINAS

- Conducción: Verónica Blasón. Hoy: "XV Fiesta Nacional de la Colonización, desde San José".
- 9 CINE DEL SABADO  
"La dieta del diablo", con William Katt, Charles Franky y Shannon Lawson.
- 18 PENSAACOLA  
Serie con James Brolin y Kenny Johnson.
- 17.00 **7** BUENOS AIRES, CIUDAD SECRETA  
"Barracas". Conducción: Germinal Nogués.
- 11 CAMALEON  
Serie con Michael T. Weiss, A. Parker y P. Bauchau.
- 18 WALKER TEXAS RANGER  
Serie con Chuck Norris.
- 18.00 **2** NUEVO NACIONAL DE FUTBOL  
"Quilmes vs. Banfield". En directo. Relatos y comentarios: Miguel Simón y Juan Pablo Varsky.

- 7 DOBLE CLICK  
Hoy: Padre Mujica. Conducción: Quique Pesoa.
- 9 PASIÓN TROPICAL  
Musical conducido por Marcela Baños y la Tota Santillán.
- 11 MERCENARIOS  
Serie con Brad Johnson y Tim Abell.
- 18 MACHETES  
Programa donde los famosos juegan con sus compañeros de escuela. Conducción: Guillermo Andino. Invitados de hoy: Gisella Barreto y Gladys Florimont.
- 19.00 **7** PROVOCACIONES  
Los más importantes temas de la sociedad. Conducción: Pepe Eliashev.
- 11 EL RAYO  
Programa de interés general conducido por Dolores Barrero. Notas: Nacho Goano y Gonzalo Rodríguez.

- 20.00 **2** INSOLITO WEEKEND  
Edición especial de dos horas de duración.
- 7 EL REFUGIO DE LA CULTURA  
Reportaje a Mercedes Sosa. Conducción: Osvaldo Quiroga.
- 11 SABADO BUS  
De interés general conducido por Nicolás Repetto.
- 18 CINE ATP  
"Ni idea", con Alicia Silverstone y Wallace Shawn.
- 21.00 **7** JAZZ EN EL TEATRO CERVANTES  
EL CANAL DE LOS MONOS
- 22.00 **2** CINE  
"Cyborg", con Jean Claude Van Damme y Deborah Fitcher.
- 7 EL OTRO CINE  
"La vida soñada de los ángeles", con Elodie

- Bouchez y Natacha Regnier.
- 9 WAKU WAKU  
Programa de entretenimientos conducido por Héctor Larrea. Invitados: Divina Gloria, Joe Rigoli, Celeste Pisapia y Brenda Mora.
- 11 TAL PARA CUAL  
Programa de entretenimientos conducido por Jorge Rossi.
- 18 TELESHOW INTERNACIONAL  
Programa de espectáculos conducido por Marley Hoy. Desde Miami, con la participación de Nicole Neumann.
- 23.00 **9** GASALLA  
Humorístico con Antonio Gasalla, Alejandra Pradón, Norma Pons, Laura Oliva, Ferrando Siro y Vladimir.
- 11 E.R. EMERGENCIAS  
Serie con Anthony Edwards, George Clooney, Noah Wyle y Sherry Stringfield.

- 24.00 **2** BUNKER  
Magazine publicitario conducido por Paula Medici.
- 7 MARCA REGISTRADA  
Programa dedicado al desarrollo integral del marketing nacional e internacional. Conducción: Renato Papiccio y Paola Della Torre.
- 9 THE PEPSI CHART  
Los mejores intérpretes del momento y sus mejores canciones.
- 18 EL SHOW CREATIVO  
Programa dedicado a la publicidad, conducido por Juan Gujis y Horacio Cabak.
- 1.00 **7** CINE CLUB  
"Punto muerto", con Humphrey Bogart y Sylvia Sydney.
- 18 CINE DE TRASNOCHE  
"La serpiente y el arco iris", con Kathy Tyson y Bill Pullman.







# FERRO Y EL PORVENIR, IGUALES

Buena cantidad de espectadores en cancha de Ferro donde el equipo local fue recibido con una ovación, y con el canto de la hinchada haciendo referencia a que "iban a volver a primera".

Antes del primer minuto de juego, el arquero local se tuvo que exigir para contener un disparo de Cardozo. El hombre de la visita remató desde media distancia y Caffa en buena acción logró contener.

Enseguida respondió el local aunque sin llevar mucho peligro; en la mitad del terreno recogió un balón Grande y en tres cuarta cancha cedió para Grana, éste cambio para Mannara que remató al arco y la pelota salió afuera.

Después Rodríguez atrasado en el terreno se hizo del balón y al llegar cerca del área fue despojado por Franchini.

Pignata en su terreno recibió una pelota y se la llevó a la carrera a campo contrario, cuando llegó a tres cuarta cancha, se la entregó a Cinto que no pudo sacar el disparo porque se interpuso Décima que alejó el peligro sacando hacia un costado.

Luego de esa acción volvió a cargar el equipo visitante; Pignata en la derecha del ataque recibió la pelota y se fue en busca del arco contrario, cuando pisó el área cambió para Cardozo que iba a sacar el disparo al arco pero se cruzó bien Meijide y alejó el peligro.

Buena acción del visitante; Colliard combinó con Cinto y éste enseguida entregó para Aróstegui, éste mandó el pase para Cardozo que no llegó y se perdió el equipo de Gerli una gran posibilidad de concretar.

Otra llegada de la visita; esta vez Aróstegui no llegó pero si lo hizo Meijide que restó hacia un costado.

Buena llegada por parte del local; en el círculo central Grana le robó el balón a Colliard y se la llevó varios metros. Cuando llegó a tres cuarta cancha cambió para Portillo que estaba recostado sobre la izquierda. El puntero envió el centro al área, y Cambiasso antes que ninguno saltó y se hizo de la pelota.

Después ante una carga del equipo visitante Reinoso envió el balón al córner; llegó el disparo de esquina y Tula logró restar fuerte hacia la mitad del terreno.

A esta altura del encuentro, cuando todavía no se habían jugado veinticinco minutos, se vio en el terreno que El Porvenir tenía más facilidad para salir de su terreno que el equipo visitante por eso las llegadas del "Porve" fueron con más continuidad aunque no lastimaron mucho.

Décima en la mitad del terreno se quedó con una pelota que trasportaba Cinto e inició un avance. Cuando estaba cerca del área, sacó el disparo al arco pero el mismo salió completamente desviado.

Otra llegada del local; Grana nuevamente fue el gestor de un avance para Ferro. Se llevó la pelota hacia el área visitante después de eludir a dos rivales, y cedió para Rodríguez, éste se acomodó y cuando iba a sacar el disparo al arco, salió a cruzarlo Lago y perdió ante el hombre de El Porvenir.

Enseguida, ante una carga de Aróstegui, Cracco envió la pelota al córner; el disparo de esquina no trajo ninguna consecuencia.

Cerca de los cuarenta se escapó Aróstegui por la izquierda del ataque y desde afuera del área sacó el remate al arco, pero Caffa bien ubicado, logró neutralizar.

Enseguida Ferro ensayó un contragolpe en los pies de Grana que cuando llegó al borde del área, le entregó el balón a Grande, este remató y Cambiasso respondió bien.

Tras cartón se lo perdió Cardozo porque su disparo salió por arriba del travesaño. Los últimos minutos de este primer período fueron intensos y los dos equipos lograron llegar e inquietaron a los arqueros.

## ● SEGUNDO TIEMPO

En la primera acción de esta etapa, Reinoso inició un ataque estando en su terreno y cuando pasó la mitad del terreno y entregó para Grana, este se llevó la pelota varios metros y en el borde del área sacó el remate al arco saliendo la pelota afuera.

Después llegó la visita y casi abre el marcador; combinaron muy bien Aróstegui y Cardozo, y el primero sacó finalmente el disparo al arco y la pelota salió lamiendo el travesaño.

Después, Sanjurjo ingresó por Mannara en el equipo local.

**GOL DE EL PORVENIR; sobre el cuarto de hora, Cinto envió un centro llovido al área, y allí salto Cardozo que con golpe de cabeza logró abrir el marcador. 1 a 0 arriba el equipo de Gerli.**

Este gol no hizo más que abrir expectativas en la cancha porque obligó al local a atacar a su rival.

**EMPATA FERRO; sobre los 25 minutos, Portillo ingresó al área y lo bajaron. El penal lo ejecutó Meijide y puso el marcador 1 a 1.**

**FERRO 1**

**EL PORVENIR 1**

**FERRO:** Caffa; Reinoso; Tula, Meijide y Cracco; Grana, Décima, Pablo Mannara y Grande; Rodríguez y Portillo. **DT:** Pérez.

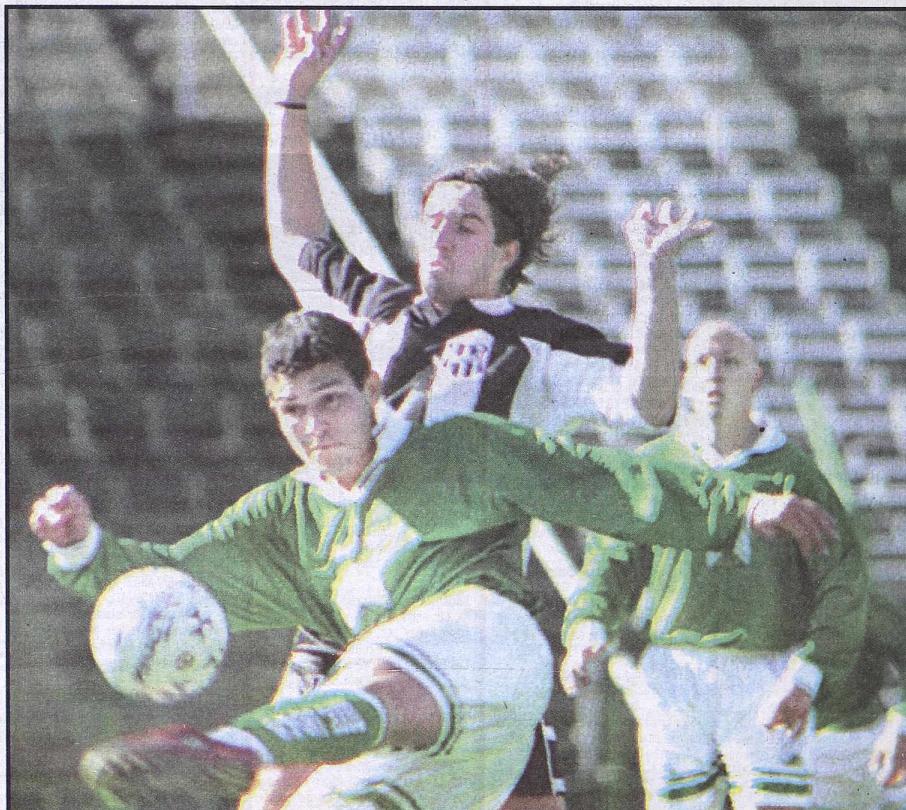
**EL PORVENIR:** Cambiasso; Lago, Delfino, Franchini y Báez; Pignata, Franceschi, Cinto y Colliard; Cardozo y Aróstegui. **DT:** Larrosa.

Árbitro: Bongianino.

Cancha: Ferro.



Pablo Mannara se manda a toda velocidad con la pelota buscando ingresar en el área de El Porvenir.



Nuevamente Mannara. Esta vez trata de rematar de izquierda, pero su disparo se irá sobre el travesaño.

S VII  
IMPRESO EN OFFSET  
Correo Argentino Central y Suc. Cabeceera  
Tirada Periódica Concorsol N. 7428